

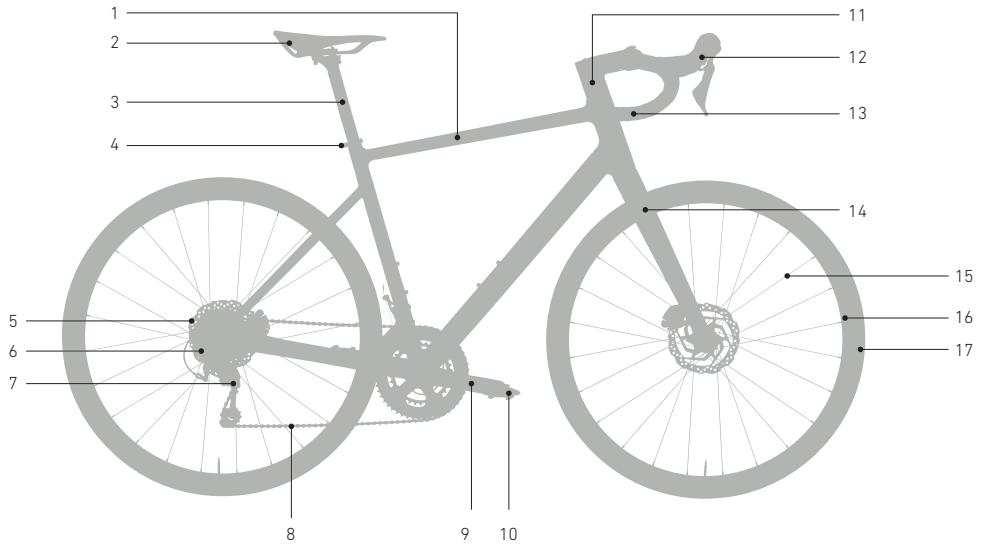


*ROSE*

# **B L E N D**

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

OWNER'S MANUAL | HANDLEIDING  
MANUEL D'INSTRUCTIONS



|    | DE                                    | EN   | NL                                     | FR   |
|----|---------------------------------------|--|--|--|
| 1  | Rahmen                                | Frame                                      | Frame                                  | Cadre  |
| 2  | Sattel                                | Saddle                                     | Zadel                                  | Selle  |
| 3  | Sattelstütze                          | Seat post                                  | Zadelpen                               | Tige de selle                                |
| 4  | Sattelstützenklemme                   | Internal seat post clamp                   | Zadelpenklem                           | Système de fixation tige de selle            |
| 5  | Bremsscheibe                          | Disc rotor                                 | Remschijf                              | Disque de frein                              |
| 6  | Kassette                              | Cassette                                   | Cassette                               | Cassette                                     |
| 7  | Schaltwerk                            | Rear derailleur                            | Achterderailleur                       | Dérailleur arrière                           |
| 8  | Kette                                 | Chain                                      | Ketting                                | Chaîne                                       |
| 9  | Kurbel mit Kettenblatt und Innenlager | Crankset with chainring and bottom bracket | Crankstel met kettingblad en bracketas | Pédalier avec plateau et boîtier de pédalier |
| 10 | Pedal                                 | Pedal                                      | Pedaal                                 | Pédale                                       |
| 11 | Vorbau                                | Stem                                       | Stuurpen                               | Potence                                      |
| 12 | Schalt-/Bremshebel                    | Shift/brake lever                          | Rem-/Schakelverstellers                | Manette                                      |
| 13 | Lenker                                | Handlebar                                  | Stuur                                  | Cintre                                       |
| 14 | Gabel                                 | Fork                                       | Voorvork                               | Fourche                                      |
| 15 | Speiche                               | Spoke                                      | Spaak                                  | Rayon  |
| 16 | Felge                                 | Rim  | Velg                                   | Jante  |
| 17 | Reifen                                | Tyre                                       | Band                                   | Pneu   |

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. Allgemeines .....</b>                                     | <b>4</b>  |
| 1.1 Erklärung verwendeter Symbole.....                          | 4         |
| 1.2 Zielgruppe.....   | 4         |
| 1.3 Anforderungen an den Fahrer.....                            | 4         |
| 1.4 Bedienungsanleitungen der Komponentenhersteller .....       | 4         |
| 1.5 Werkzeuge .....   | 4         |
| 1.6 Montage und Tausch von Anbauteilen und Zubehör.....         | 5         |
| 1.7 Gewährleistung und Garantie .....                           | 5         |
| 1.8 Verschleißteile .....                                       | 5         |
| 1.9 Gewichtsgrenze.....   | 5         |
| 1.10 Haftungsausschluss.....                                    | 5         |
| <b>2. Sicherheit .....</b>                                      | <b>6</b>  |
| 2.1 Allgemeine Sicherheit .....                                 | 6         |
| 2.2 Sicherheit bei der Verwendung eines Gepäckträgers .....     | 7         |
| 2.3 Sicherheit bei der Mitnahme von Kindern .....               | 7         |
| 2.4 Sorgfaltspflicht des Fahrers .....                          | 7         |
| 2.5 Sicherheit im öffentlichen Straßenverkehr .....             | 8         |
| 2.6 Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....                            | 9         |
| <b>3. Fahrrad montieren .....</b>                               | <b>10</b> |
| 3.1 Benötigtes Werkzeug.....                                    | 10        |
| 3.2 Lenker gerade stellen und Steuersatzspiel einstellen .....  | 11        |
| 3.3 Neigung des Lenkers einstellen [Rose ALR] .....             | 12        |
| 3.4 Vorderrad mit Rose Steckachse einbauen .....                | 13        |
| 3.5 Sattelstütze mit Sattel anbringen.....                      | 15        |
| 3.6 Pedale anbringen.....                                       | 16        |
| 3.7 Gepäckträger oder Schutzbleche montieren.....               | 17        |
| <b>4. Erste Fahrt und Gewöhnung an dein neues Fahrrad .....</b> | <b>18</b> |
| <b>5. Fahren mit Kindern .....</b>                              | <b>19</b> |
| 5.1 Transport von Kindern im Fahrradanhänger.....               | 19        |
| 5.2 Transport von Kindern im Fahrrad-Kindersitz.....            | 19        |
| <b>6. Tätigkeiten vor und nach der Fahrt.....</b>               | <b>20</b> |
| 6.1 Vor der Fahrt.....  | 20        |
| 6.2 Nach der Fahrt.....   | 22        |
| 6.3 Nach einem Sturz .....                                      | 22        |
| <b>7. Transport und Lagerung.....</b>                           | <b>23</b> |
| 7.1 Transport im Auto.....                                      | 23        |
| 7.2 Transport auf dem Auto-Heck- oder Dachträger .....          | 23        |
| 7.3 Lagerung des Fahrrads .....                                 | 23        |
| 7.4 Versand des Fahrrads.....                                   | 24        |
| <b>8. Wartung und Pflege.....</b>                               | <b>25</b> |
| 8.1 Rose Bike Service .....                                     | 25        |
| 8.2 Inspektion von Fahrrädern .....                             | 25        |
| 8.3 Reifendruck.....  | 26        |
| 8.4 Weiterführende Informationen .....                          | 26        |
| 8.5 Anzugsdrehmomente .....                                     | 27        |
| 8.6 Ständer montieren .....                                     | 28        |
| 8.7 Vorderradbremse montieren/demontieren/einstellen.....       | 29        |

## 1. Allgemeines

Diese Bedienungsanleitung ist der wichtigste Baustein zur gefahr- und beschädigungsfreien Montage, Anwendung und Wartung deines Fahrrads. Sie soll dir die wichtigsten Grundlagen deines Fahrrads vermitteln, dich bei der Montage deines Fahrrads unterstützen und dir hilfreiche Tipps zur Anwendung während der gesamten Lebensdauer deines Fahrrads geben. Bei Zweifeln oder Unsicherheiten bezüglich der Arbeiten an deinem Fahrrad solltest du unbedingt einen ausgebildeten Zweiradmechaniker hinzuziehen.

Diese Bedienungsanleitung muss vor der ersten Verwendung deines Fahrrads gelesen und verstanden worden sein. Stelle sicher, dass auch Drittanwender über die Inhalte dieser Bedienungsanleitung informiert werden und die Inhalte verstehen und beachten.

Bewahre diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf. Verkaufst oder verschenkst du dein Fahrrad, muss diese Bedienungsanleitung beigelegt werden.

Diese Bedienungsanleitung ist zusätzlich unter [rosebikes.de/Bedienungsanleitungen](http://rosebikes.de/Bedienungsanleitungen) verfügbar.

### 1.1 Erklärung verwendeter Symbole



#### GEFAHR

...kennzeichnet eine Gefährdung mit hohem Risikograd, die Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben wird, wenn sie nicht vermieden wird.



#### VORSICHT

...kennzeichnet eine Gefährdung mit niedrigem Risikograd, die geringfügige oder mäßige Verletzungen zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.



#### HINWEIS

...kennzeichnet eine Gefährdung für Sachgüter.

### 1.2 Zielgruppe

Die Zielgruppe dieses Handbuchs bist Du, der Besitzer bzw. die Besitzerin des Rose Fahrrads.

Voraussetzung zur Montage und Wartung des Fahrrads ist grundlegendes Wissen in der Fahrradtechnik. Bestehen Zweifel, sollte unbedingt ein ausgebildeter Zweiradmechaniker hinzugezogen werden. Falsche Montage oder falsche Wartung deines Fahrrads können zu schwerwiegenden Unfällen mit Todesfolge führen!

### 1.3 Anforderungen an den Fahrer

Der Fahrer muss geistig und körperlich in der Lage sein, das Fahrrad über einen längeren Zeitraum und eine längere Strecke sicher zu bedienen. Für Einsteiger und Wiedereinsteiger empfehlen sich besondere Fahrkurse.

### 1.4 Bedienungsanleitungen der Komponentenhersteller

Diese Bedienungsanleitung enthält alle Angaben zum sicheren Umgang mit deinem Fahrrad. Neben dieser Bedienungsanleitung liegen deinem Fahrrad gegebenenfalls einige Produktinformationen oder Bedienungsanleitungen verschiedener Komponentenhersteller bei. Bei Bedarf können hier weitere Informationen zu z. B. Montage- und Einstellarbeiten sowie spezifische Produktinformationen entnommen werden. Möglicherweise sind die Bedienungsanleitungen einzelner Hersteller nur online abrufbar (siehe auch „8.4 Weiterführende Informationen“ auf Seite 26).

### 1.5 Werkzeuge

Arbeiten am Fahrrad dürfen nur mit geeignetem Werkzeug durchgeführt werden. Schraubverbindungen müssen mit Hilfe eines Drehmomentschlüssels mit einem definierten Drehmoment angezogen werden.

Nur mit einwandfrei funktionierenden und unbeschädigten Werkzeugen kann eine einwandfreie Montage bzw. Demontage der Komponenten gewährleistet werden.

## 1.6 Montage und Tausch von Anbauteilen und Zubehör

### Anhänger und Kindersitze

Fahrradanhänger dürfen nur mit speziellen Vorrichtungen an der Hinterradachse des Fahrrads befestigt werden. Kindersitze und Anhänger mit Klemm-Montage an der Sattelstütze oder am Rahmen dürfen nicht verwendet werden. Das maximale Systemgewicht des Fahrrads darf auch mit Anhänger nicht überschritten werden.

### Gepäckträger

Gepäckträger dürfen nur an dafür vorgesehenen Befestigungspunkten angebracht werden, siehe „3.7 Gepäckträger oder Schutzbleche montieren“ auf Seite 17. Beachte die sicherheitsrelevanten Informationen zu Gepäckträgern: „2.2 Sicherheit bei der Verwendung eines Gepäckträgers“ auf Seite 7. Das maximale Systemgewicht (siehe „1.9 Gewichtsgrenze“ auf Seite 5) darf auch mit montiertem Gepäckträger, Gepäck und Zubehör, sowie Anhänger und Kind nicht überschritten werden!

### Schutzbleche

Alle relevanten Informationen zur Montage von Schutzblechen findest du hier: „3.7 Gepäckträger oder Schutzbleche montieren“ auf Seite 17.

### Tausch von Komponenten

Bitte prüfe vor der Montage von Anbauteilen und Zubehör die Bedienungsanleitung des jeweiligen Herstellers.

Das maximale Systemgewicht (siehe „1.9 Gewichtsgrenze“ auf Seite 5) darf auch mit montierten Anbauteilen und Zubehör nicht überschritten werden!

## 1.7 Gewährleistung und Garantie

Alle Infos zu Gewährleistung und Garantie findest du unter [rosebikes.de/agb](http://rosebikes.de/agb).

Wenn du Gewährleistungsansprüche an deinem Fahrrad oder einzelnen Komponenten geltend machen willst, musst du das komplette Fahrrad einschicken und nicht nur defekte Komponenten. Nur so können wir prüfen, ob die Voraussetzungen der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche erfüllt sind.

## 1.8 Verschleißteile

Die in der folgenden Auflistung erwähnten Komponenten sollten regelmäßig kontrolliert und nach Bedarf getauscht werden:

- Reifen und Schläuche
- Felgen
- Brems Scheiben und Bremsbeläge
- Lager (Steuersatz, Innenlager, Hinterbau-Lagerung, Nabenlager)
- Kette, Kassette und Ritzel
- Lenker und Vorbau
- Lenkerband und Griffe
- Sattel und Sattelstütze
- Fett, Schmierstoff, Hydrauliköl und Bremsflüssigkeit
- Schaltzüge und Zughüllen
- Aufkleber und Lackierung

## 1.9 Gewichtsgrenze

Das Rose Blend ist für ein maximales Systemgewicht von 110 kg ausgelegt. Das Systemgewicht addiert sich aus Fahrer, Fahrrad, Ausrüstung (Helm, Rucksack, Schuhe, Kleidung) und Gepäck.

## 1.10 Haftungsausschluss

Die in diesem Handbuch aufgeführten Tätigkeiten müssen von Personen mit ausreichendem Fachwissen durchgeführt werden.

Der Anwender haftet für Schäden infolge von:

- Verwendung außerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs („2.6 Bestimmungsgemäßer Gebrauch“ auf Seite 9)
- Nichtbeachtung sicherheitsrelevanter Bestimmungen
- Unsachgemäßer Montage, Reparatur und Wartung
- Verwendung nicht zugelassener Ersatz- und Zubehörteile
- Veränderung des Bauzustandes

Bei Zweifeln muss ein ausgebildeter Zweiradmechatiker oder der Rose Service hinzugezogen werden.

## 2. Sicherheit

### 2.1 Allgemeine Sicherheit



#### GEFAHR

##### **Verletzungsgefahr durch ungenügende Sicherheitsausrüstung!**

Wirkungsvolle Sicherheitsausrüstung trägt einen wertvollen Teil zur persönlichen Sicherheit bei.

- Trage bei jeder Fahrt einen Helm.
- Trage stets gut sichtbare und reflektierende Kleidung.



#### GEFAHR

##### **Unfallgefahr durch unsachgemäß montierte Komponenten!**

Unsachgemäß montierte Komponenten können sich während der Fahrt lösen!

- Die Montage muss gemäß dieser Bedienungsanleitung erfolgen.
- Bei Zweifeln muss der Rose Service oder ein ausgebildeter Zweiradmechatroniker hinzugezogen werden.



#### GEFAHR

##### **Unfallgefahr durch reduzierte Bremsleistung infolge nicht eingebremster Bremsbeläge!**

Scheibenbremsen können erst nach sorgfältigem Einbremsen der Bremsbeläge ihre volle Bremskraft entfalten. Wähle dazu eine Straße abseits des öffentlichen Straßenverkehrs.

- Bremse 20 bis 30 mal mit der Vorder- oder Hinterradbremse von 30 km/h auf 5 km/h ab und wiederhole den Vorgang anschließend für die zweite Bremse. Die Bremsungen sollten so stark wie möglich erfolgen, ohne dass eines der Räder blockiert.
- Beachte hierzu ergänzend die Herstellerangaben deiner Bremse (siehe beiliegende Bedienungsanleitung).



#### GEFAHR

##### **Unfallgefahr durch plötzliches Versagen vorgeschädigter Komponenten!**

Ein Sturz oder nicht vorgesehene Fahrmanöver können Komponenten deines Fahrrads unbemerkt vorschädigen. Es ist jederzeit möglich, dass sich vorgeschädigte Komponenten während der Fahrt verformen oder brechen.

- Prüfe deine Komponenten regelmäßig auf Beschädigungen.
- Stark belastete Komponenten müssen regelmäßig getauscht und von einem ausgebildeten Zweiradmechatroniker geprüft werden.

## 2.2 Sicherheit bei der Verwendung eines Gepäckträgers



### WARNUNG

#### Unfallgefahr durch falsche Handhabung des Gepäckträgers!

Falsche Handhabung des Gepäckträgers oder des darauf befestigten Gepäcks kann im Fahrbetrieb zu schweren Unfällen führen.

- Ein Gepäckträger darf nur mit der Maximallast von 8 kg pro Seite belastet werden.
- Die Gewichtsgrenze des Fahrrads (siehe „1.9 Gewichtsgrenze“ auf Seite 5) darf auch mit beladenem Gepäckträger nicht überschritten werden.
- Das Fahrverhalten des Fahrrads, insbesondere das Lenk- und Bremsverhalten, kann sich durch den beladenen Gepäckträger verändern.
- Weitere Ausstattung des Gepäckträgers (Packtaschen etc.) muss nach Angaben des jeweiligen Herstellers angebracht werden.
- Gepäck muss so angebracht sein, dass die Sichtbarkeit des Lichts und der Reflektoren nicht beeinträchtigt wird.
- Gepäck muss gleichmäßig auf beiden Seiten des Gepäckträgers verteilt werden.
- Gepäck muss gegen Herunterfallen oder Verrutschen gesichert werden. Es dürfen keine losen Teile herabhängen.
- Befestigungselemente des Gepäckträgers müssen gesichert und regelmäßig geprüft werden.
- Gepäckträger dürfen nicht verändert oder modifiziert werden.
- Es dürfen keine Anhänger an den Gepäckträger angebracht werden.

## 2.3 Sicherheit bei der Mitnahme von Kindern



### GEFAHR

#### Verletzungsgefahr beim Fahren mit Kindern im Kindersitz oder Fahrradanhänger!

Falscher Transport von Kindern im Kindersitz oder Fahrradanhänger kann zu Unfällen mit hohem Verletzungspotential führen.

- Beachte die Hinweise im Kapitel „5. Fahren mit Kindern“ auf Seite 19.
- Transportiere niemals ein Kind im Kindersitz oder Fahrradanhänger, wenn nicht alle Bedingungen aus dem Kapitel „5. Fahren mit Kindern“ auf Seite 19 erfüllt sind.

## 2.4 Sorgfaltspflicht des Fahrers

Die Anwendung dieser Bedienungsanleitung entbindet den Fahrer nicht von der Sorgfaltspflicht, das Fahrrad in betriebssicherem Zustand zu halten. Bei Fragen muss unbedingt ein ausgebildeter Zweiradmechaniker oder der Rose Service hinzugezogen werden.

## 2.5 Sicherheit im öffentlichen Straßenverkehr



### GEFAHR

#### Unfallgefahr durch ungenügende Ausstattung für den öffentlichen Straßenverkehr!

Die für Fahrräder vorgeschriebenen Ausstattungen für den öffentlichen Straßenverkehr dienen in erster Linie der Sichtbarkeit der Fahrradfahrer. Wirst du als Fahrradfahrer nicht oder zu spät erkannt, können Unfälle mit schweren Folgen geschehen.

- Dein Fahrrad muss mit allen länderspezifisch vorgeschriebenen Komponenten für den öffentlichen Straßenverkehr ausgestattet sein!
- Neben der Unfallgefahr kann die Nichtbeachtung der Vorschriften zur Verhängung von Bußgeldern und Verlust des Versicherungsschutzes führen.
- Beachte bei Fahrten im Ausland bzw. bei grenzüberschreitenden Fahrten die dort geltenden gesetzlichen Anforderungen.

#### Deutschland

In Deutschland werden die nötigen Ausstattungen für den öffentlichen Straßenverkehr in der „Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung“ (StVZO) geregelt. Folgende Ausstattung muss angebracht sein:

| Bezeichnung                              | Besondere Hinweise  |
|--|---|
| Weißer Frontleuchte und rote Rückleuchte | Eine weiße Front- und eine rote Rückleuchte müssen vor der Dämmerung, bei Dunkelheit oder wenn es die Sichtverhältnisse erfordern angebracht werden. Die Leuchten müssen während ihres Betriebs fest angebracht und gegen unabsichtliches Verstellen unter normalen Betriebsbedingungen gesichert sowie ständig einsatzbereit sein.<br>Die Frontleuchte muss so eingestellt sein, dass andere Verkehrsteilnehmer nicht geblendet werden. Leuchten dürfen nicht verdeckt sein. |
| Weißer Reflektor und roter Reflektor     | Ein weißer Front- und ein roter Rückreflektoren müssen dauerhaft angebracht und dürfen nicht verdeckt sein.   |
| Pedalreflektor                           | Beide Pedale müssen nach vorn und hinten gerichtete, gelbe Reflektoren besitzen.  |
| Speichenreflektor                        | Am Vorder- und Hinterrad müssen jeweils zwei Speichenreflektoren angebracht werden. Alternativ sind Reifen mit Reflexstreifen oder Speichensticks an jeder Speiche möglich.   |

#### Schweiz

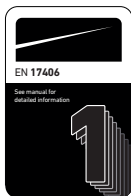
In der Schweiz werden die nötigen Ausstattungen für den öffentlichen Straßenverkehr in der „Verordnung über die technischen Anforderungen an Straßenfahrzeuge“ (VTS) geregelt. Folgende Ausstattung muss angebracht sein:

| Bezeichnung                         | Besondere Hinweise   |
|-------------------------------------|--|
| Weißer oder hellgelber Frontleuchte | Front- und Rückleuchte können fest angebracht oder abnehmbar sein.   |
| Rote Rückleuchte                    | Front- und Rückleuchte müssen sobald es die Sichtverhältnisse erfordern eingeschaltet werden und müssen nachts bei guter Witterung auf 100 m sichtbar sein.<br>Front- und Rückleuchte dürfen andere Verkehrsteilnehmer nicht blenden und dürfen nicht blinken.<br>Leuchten und Reflektoren dürfen nicht verdeckt sein. |
| Weißer Reflektor                    | Es müssen mindestens ein nach vorn und ein nach hinten gerichteter Reflektor mit einer Leuchtfläche von mindestens 10 cm <sup>2</sup> fest angebracht sein. Die Reflektoren müssen nachts bei guter Witterung auf 100 m im Schein eines Motorfahrzeug-Fernlichts sichtbar werden.                                      |
| Roter Reflektor                     |  |
| Pedalreflektor                      | Die Pedale müssen vorne und hinten Rückstrahler mit einer Leuchtfläche von mindestens 5 cm <sup>2</sup> tragen. Ausgenommen sind Rennpedale, Sicherheitspedale und dergleichen.  |

## 2.6 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Einsatzbereich der Rose Fahrräder ist in sechs Kategorien aufgeteilt - von Fahrten auf geteerten Straßen bis zum Einsatz im Downhill- oder Freeride-Bereich. Die Fahrräder sind ausschließlich gemäß deren bestimmungsgemäßen Gebrauch zu verwenden. Anderenfalls übernimmt der Anwender die Verantwortung.

Das Blend ist für den Gebrauch in Kategorie 2 freigegeben!



### Kategorie 1

Betrifft Fahrräder und E-Bikes, die auf normalen, befestigten Straßen und Wegen verwendet werden, auf denen die Reifen bei durchschnittlicher Geschwindigkeit dauerhaft Bodenkontakt haben, bei gelegentlichen Stufen und Absätzen.

Durchschnittsgeschwindigkeit: 15 bis 25 km/h

Höhe von Stufen und Absätzen: <15 cm

Empfohlene Fahrertigkeiten: keine besonderen Fahrertigkeiten erforderlich



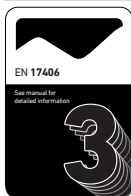
### Kategorie 2

Betrifft Fahrräder und E-Bikes, für die Bedingung 1 gilt, und die darüber hinaus auch auf unbefestigten Straßen und Schotterwegen mit moderaten Anstiegen und Gefällen verwendet werden. Unter diesen Bedingungen kann es zu Kontakt mit unebenem Gelände und zu wiederholtem Verlust des Reifenkontakts mit dem Boden kommen. Stufen und Absätze sind auf 15 cm oder weniger begrenzt.

Durchschnittsgeschwindigkeit: 15 bis 25 km/h

Höhe von Stufen und Absätzen: <15 cm

Empfohlene Fahrertigkeiten: keine besonderen Fahrertigkeiten erforderlich



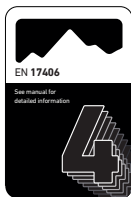
### Kategorie 3

Betrifft Fahrräder und E-Bikes, für die Bedingung 1 und Bedingung 2 gelten, und die darüber hinaus auch auf unwegsamen Pfaden, unebenen unbefestigten Straßen sowie in schwierigem Gelände und auf nicht erschlossenen Wegen verwendet werden, und für deren Verwendung technisches Können erforderlich ist. Sprünge und Drops sollen weniger als 60 cm betragen.

Durchschnittsgeschwindigkeit: nicht relevant

Höhe von Absätzen und Sprüngen: <60 cm

Empfohlene Fahrertigkeiten: technische Fertigkeiten und Übung erforderlich



### Kategorie 4

Betrifft Fahrräder und E-Bikes, für die die Bedingungen 1, 2 und 3 gelten, und die für Abfahrten auf unbefestigten Wegen bei Geschwindigkeiten von weniger als 40 km/h verwendet werden. Sprünge sollen weniger als 120 cm betragen.

Durchschnittsgeschwindigkeit: nicht relevant

Höhe von Absätzen und Sprüngen: <120 cm

Empfohlene Fahrertigkeiten: technische Fertigkeiten, Übung und gute Radbeherrschung erforderlich



### Kategorie 5

Betrifft Fahrräder und E-Bikes, für die die Bedingungen 1, 2, 3 und 4 gelten, und die für extreme Sprünge oder Abfahrten auf unbefestigten Wegen bei Geschwindigkeiten von mehr als 40 km/h oder für eine Kombination daraus verwendet werden.

Durchschnittsgeschwindigkeit: nicht relevant

Höhe von Absätzen und Sprüngen: >120 cm

Empfohlene Fahrertigkeiten: hervorragende technische Fertigkeiten, Übung und Radbeherrschung erforderlich



### Kategorie 6

Betrifft Fahrräder und E-Bikes, für die Bedingung 1 gilt, und die in Wettbewerben oder zu anderen Anlässen bei hohen Geschwindigkeiten von mehr als 50 km/h, z. B. Abfahrten und Sprints, verwendet werden.

Durchschnittsgeschwindigkeit: 30 bis 55 km/h

Höhe von Stufen und Absätzen: <15 cm

Empfohlene Fahrertigkeiten: technische Fertigkeiten und Übung erforderlich

### 3. Fahrrad montieren

Dieses Kapitel soll dir die Entnahme des Fahrrads aus der Rose Bike Box und die anschließende Montage erleichtern.

Je nach Fahrrad-Modell wurden zum Versand verschiedene Komponenten demontiert oder deren Position geändert. Zusätzlich müssen die Pedale montiert und der fahrtaugliche Zustand deines Fahrrads geprüft werden.

Prüfe das Fahrrad und seine Teile nach dem Auspacken auf Transportschäden. Sind Schäden irgendeiner Art vorhanden, nimm bitte Kontakt mit dem Rose Service auf.



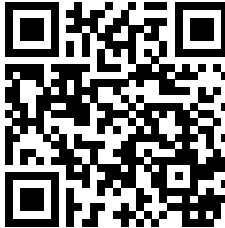
#### GEFAHR

##### Unfallgefahr durch unsachgemäß montierte Komponenten!

Unsachgemäß montierte Komponenten können sich während der Fahrt lösen!

- Die Montage muss gemäß dieser Bedienungsanleitung erfolgen.
- Bei Zweifeln muss der Rose Service oder ein ausgebildeter Zweiradmechaniker hinzugezogen werden.

Zusätzlich zu dieser Bedienungsanleitung findest du unter [rosebikes.de](http://rosebikes.de) ein Video zur Montage deines Fahrrads.



#### 3.1 Benötigtes Werkzeug

Für die Montage deines Fahrrads benötigst du je nach Modell und Ausstattungsvariante folgende Werkzeuge:

- 4 mm, 5 mm, 6 mm, 8 mm Innensechskantschlüssel
- Drehmomentschlüssel mit 4 mm, 5 mm, 6 mm und 8 mm Innensechskant-Einsatz
- 15 mm Gabelschlüssel

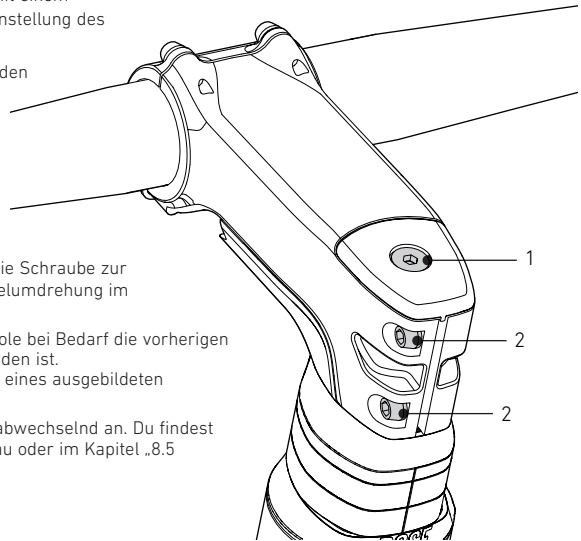
### 3.2 Lenker gerade stellen und Steuersatzspiel einstellen



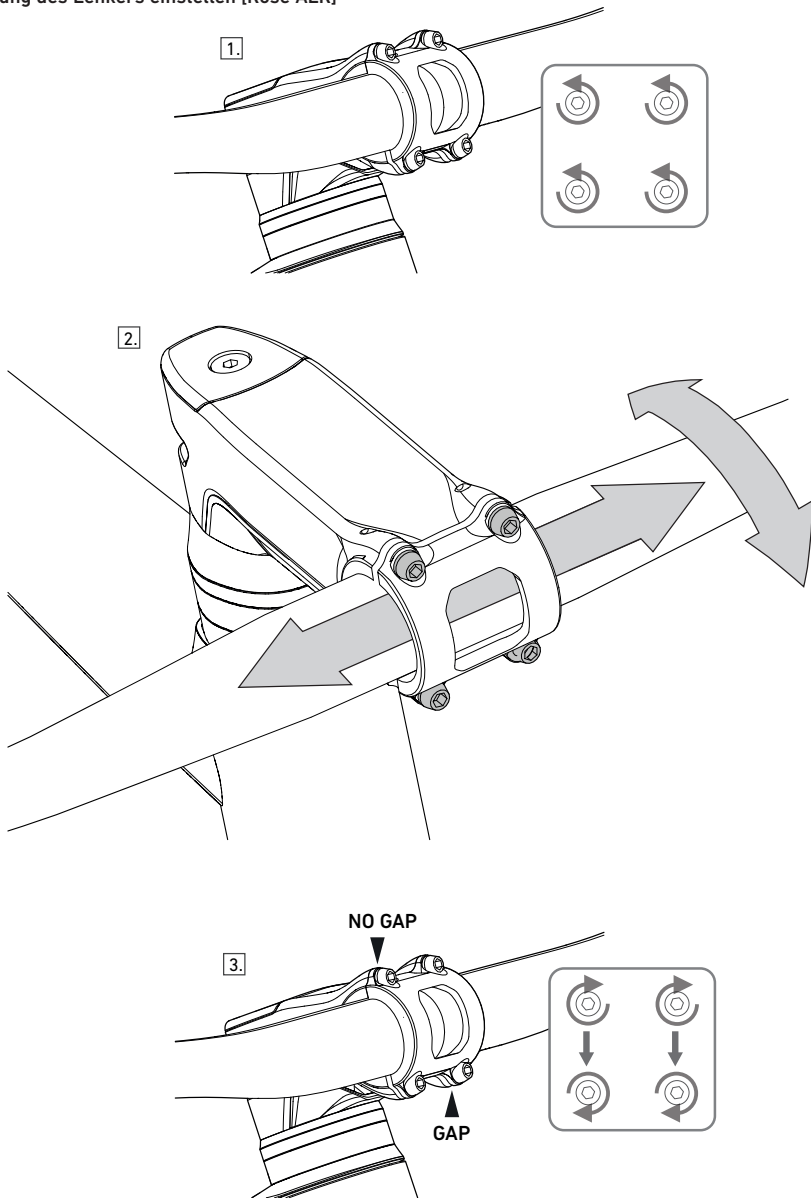
#### VORSICHT

Die Schraube zur Einstellung des Steuersatzspiels (1) dient nur zur Einstellung des Lagerspiels und nicht zum Festziehen des Vorbaus!

1. Löse die Klemmschraube(n) (2) des Vorbaus mit einem Innensechskantschlüssel. Die Schraube zur Einstellung des Steuersatzspiels (1) nicht lösen.
2. Drehe den Lenker in Fahrtrichtung und richte den Lenker nach dem Vorderrad aus. Drehe die Spacer unterhalb des Vorbaus und richte diese ebenfalls aus.
3. Prüfe das Steuersatzspiel, indem du die Vorderradbremse ziehst und das Fahrrad langsam vor und zurück bewegst.  
→ Kein Spiel darf dabei spürbar sein.
4. Wenn das Steuersatzspiel spürbar ist, drehe die Schraube zur Einstellung des Steuersatzspiels (1) eine Viertelumdrehung im Uhrzeigersinn.
5. Prüfe das Steuersatzspiel erneut und wiederhole bei Bedarf die vorherigen Schritte, bis kein Steuersatzspiel mehr vorhanden ist. Nimm bei Zweifeln oder Unklarheiten die Hilfe eines ausgebildeten Zweiradmechatikers in Anspruch.
6. Ziehe die Klemmschraube(n) (2) des Vorbaus abwechselnd an. Du findest das nötige Anzugsdrehmoment auf dem Vorbau oder im Kapitel „8.5 Anzugsdrehmomente“ auf Seite 27.



## 3.3 Neigung des Lenkers einstellen [Rose ALR]



1. Löse die Schrauben der Lenkerklammer soweit gegen den Uhrzeigersinn, dass sich die Neigung des Lenkers einstellen lässt.
2. Richte den Lenker mittig aus und stelle die Neigung des Lenkers ein.
3. Ziehe erst die beiden oberen Schrauben abwechselnd an, bis ein Drehmoment von 6 Nm erreicht ist. Ziehe anschließend die beiden unteren Schrauben abwechselnd an, bis ein Drehmoment von 6 Nm erreicht ist.
  - Nach dem Anziehen der Schrauben muss an der Unterseite des Vorbaus ein Spalt („GAP“) zwischen dem Vorbau und der Lenkerklammerschelle vorhanden sein.
  - Auf der Oberseite des Vorbaus darf zwischen Vorbau und Lenkerklammerschelle kein Spalt („NO GAP“) vorhanden sein.



## GEFAHR

### Unfallgefahr durch falsch montierte Laufräder!

Falsch montierte Vorderrad- bzw. Hinterradachsen können sich während der Fahrt plötzlich lösen, wodurch sich das Laufrad lösen oder blockieren kann!

- Steckachsen müssen immer mit dem vorgeschriebenen Drehmoment angezogen werden.
- Prüfe vor jeder Fahrt den korrekten Sitz der Steckachsen.
- Bei Zweifeln muss der Rose Service oder ein ausgebildeter Zweiradmechaniker hinzugezogen werden.

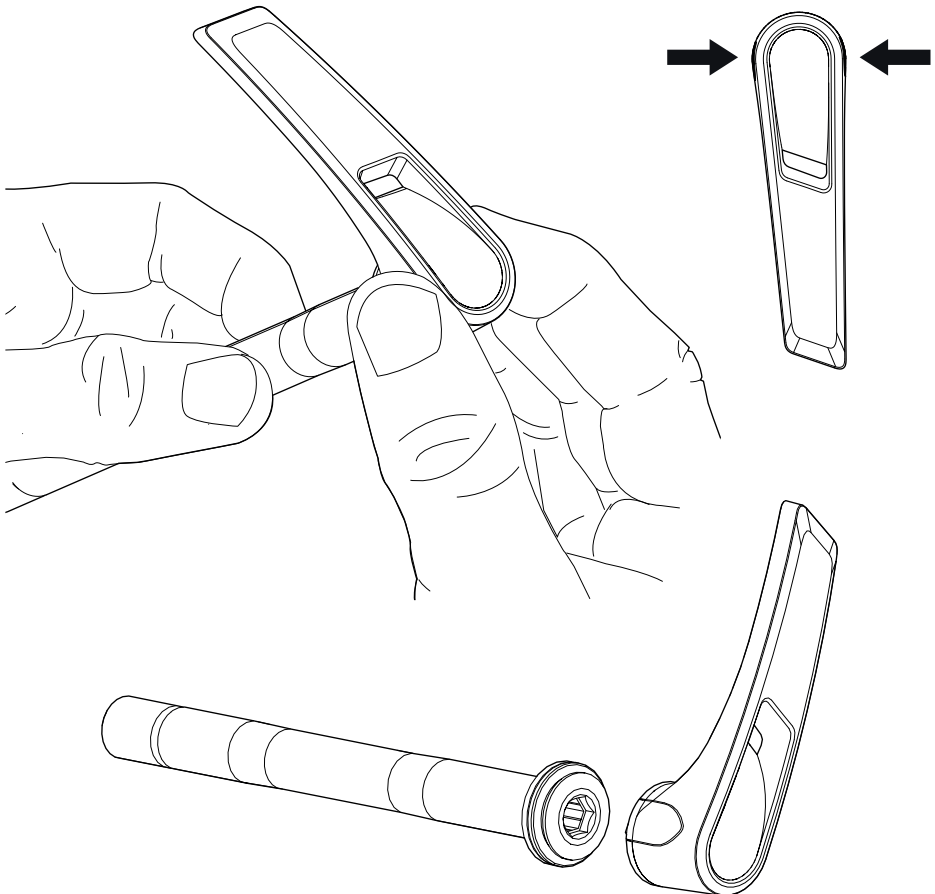


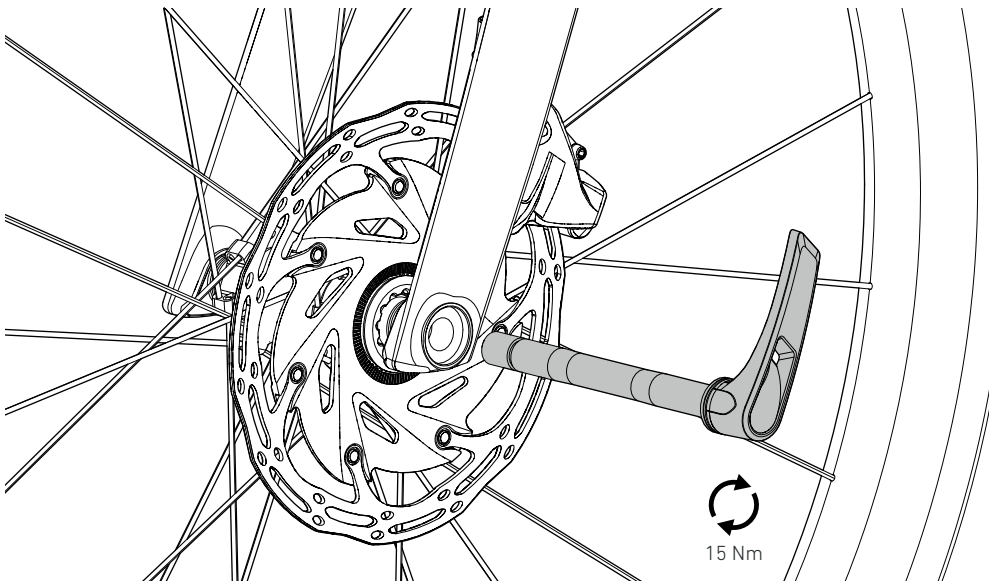
Ein Fahrrad-Montageständer erleichtert die Montage des Vorderrads. Bringe bei Verwendung eines Montageständers zuerst die Sattelstütze an, um das Fahrrad an der Sattelstütze im Montageständer fixieren zu können.



Der Hebel der Steckachse ist bei Auslieferung der Fahrrads nicht montiert, sondern befindet sich im Lieferumfang.

Der Hebel der Rose Steckachse kann abgenommen und für das Vorder- oder Hinterrad verwendet werden. Drücke dazu die beiden seitlichen Entriegelungstaster.



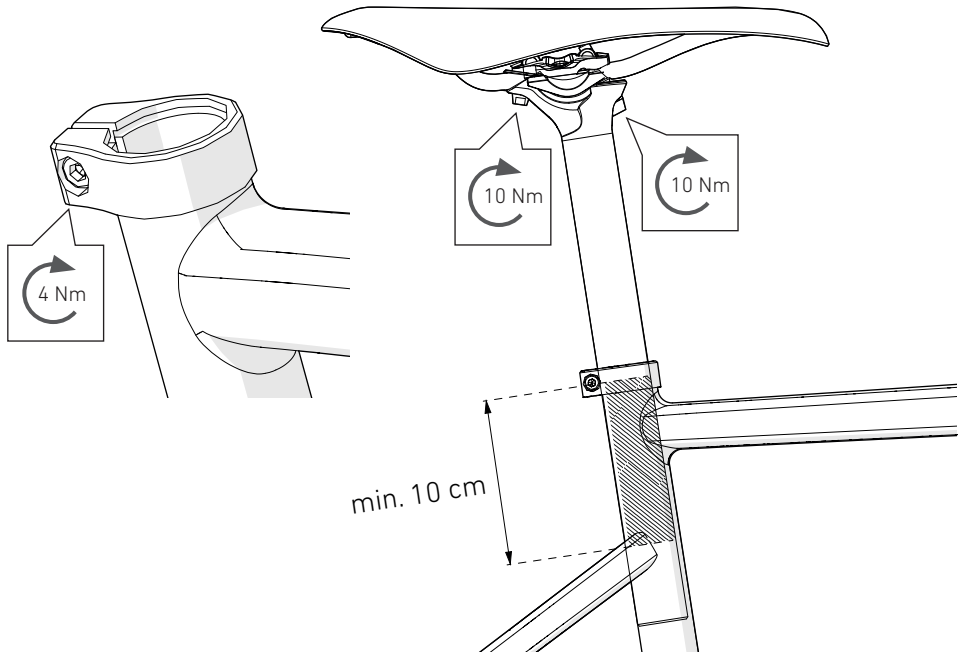


1. Entferne die Steckachse aus der Gabel.
2. Prüfe, ob sich ein Gummi am Bremshebel des Vorderrads befindet. Entferne den Gummi, falls vorhanden.
3. Entferne, falls vorhanden, die Transportsicherung zwischen den Bremsbelägen.  
→ Bewahre die Transportsicherung für den späteren Transport deines Fahrrads auf.
4. Setze das Vorderrad in die Ausfallenden der Gabel ein.
5. Stecke die Steckachse von der Bremsseite durch die Ausfallenden der Gabel und die Nabe des Laufrads.
6. Drehe die Steckachse vollständig in das Ausfallende der Gabel ein.
7. Ziehe den Hebel der Steckachse so fest wie möglich mit mindestens 15 Nm von Hand an.
8. Prüfe den sicheren Sitz des Vorderrads.

**GEFAHR****Unfall- und Beschädigungsgefahr durch Unterschreitung der Mindesteinstecktiefe der Sattelstütze!**

Bei Unterschreitung der Mindesteinstecktiefe kann die Sattelstütze brechen oder der Rahmen Schaden nehmen.

- Die auf der Sattelstütze markierte Mindesteinstecktiefe darf auf keinen Fall unterschritten werden!
- Wird die Sattelstütze gekürzt, verliert die Markierung der Mindesteinstecktiefe ihre Gültigkeit. Die Sattelstütze muss mindestens 10 cm in den Rahmen eingesteckt sein.

**Sattelhöhe einstellen**

1. Öffne die Schraube der Sattelstützen-Klemmschelle.
2. Ziehe die Sattelstütze vollständig heraus und bringe etwas Fett auf den Teil der Sattelstütze an, der in den Rahmen geschoben wird und schiebe die Sattelstütze wieder in den Rahmen.
3. Ändere die Höhe des Sattels durch Herausziehen oder Hineinschieben der Sattelstütze und richte den Sattel gerade aus.
4. Wische überflüssiges Fett von der Stütze.

Die Mindesteinstecktiefe ist auf der Sattelstütze markiert. Die Markierung darf nach Einstellen der Sitzhöhe nicht sichtbar sein!

5. Ziehe die Schraube der Sattelstützen-Klemmschelle mit einem Drehmoment von 4 Nm an.
6. Setze dich auf dein Fahrrad und prüfe die richtige Höhe des Sattels.
  - Ein sicheres Auf- und Absteigen ist möglich.
  - Im Stand sollte der Fuß gerade so den Boden erreichen können.

**Sattelneigung einstellen**

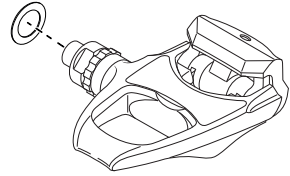
1. Drehe die Schraube auf der gegenüberliegenden Seite, auf der der Sattel abgesenkt werden soll eine Umdrehung heraus und die zweite Schraube eine Umdrehung hinein und stelle so schrittweise die gewünschte Neigung ein.
2. Ziehe beide Schrauben abwechselnd an, bis ein Drehmoment von 10 Nm erreicht ist.

### 3.6 Pedale anbringen

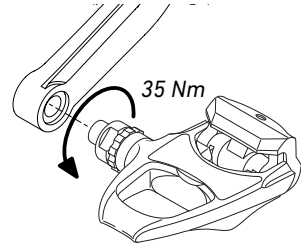


Ein Pedal besitzt ein Rechts-, das andere ein Linksgewinde.  
Die meisten Pedale sind mit „L“ und „R“ für die Montageseite gekennzeichnet. Bei manchen Pedalen ist das linke Pedal mit einer Rille auf der Achse gekennzeichnet.  
Weitere Details findest du in der Bedienungsanleitung des Herstellers.

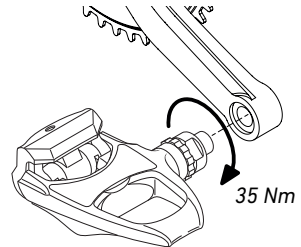
1. Prüfe, ob sich Unterlegscheiben im Lieferumfang deines Fahrrads befinden, und stecke - wenn vorhanden - beide Unterlegscheiben auf beide Pedalachsen.



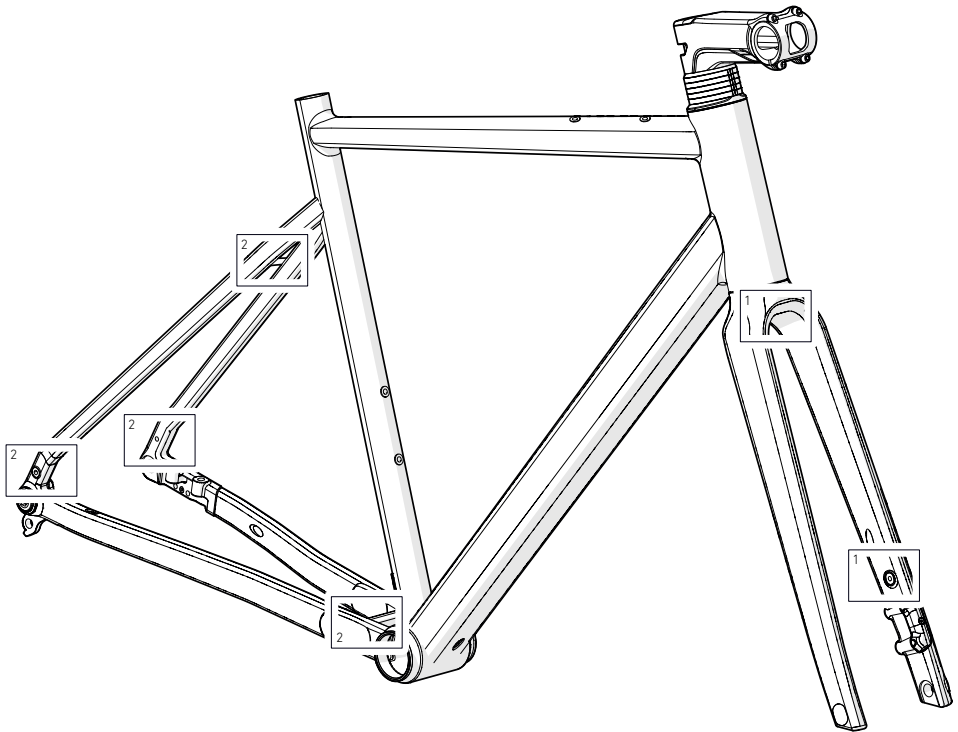
2. Drehe das linke Pedal gegen den Uhrzeigersinn in das Gewinde im linken Kurbelarm und ziehe das Pedal mit einem Anzugsdrehmoment von 35 Nm fest.



3. Drehe das rechte Pedal im Uhrzeigersinn in das Gewinde im rechten Kurbelarm und ziehe das Pedal mit 35 Nm an.



Nun ist dein Fahrrad komplett montiert. Bevor es losgeht, solltest du noch die Tätigkeiten aus dem folgenden Kapitel „Erste Fahrt und Gewöhnung an dein neues Fahrrad“ und „Vor der Fahrt“ befolgen.



#### Schutzblech am Vorderrad

Über die Gewindeösen (1) an der Gabel kann ein Schutzblech angebracht werden.

Die Schrauben in den Gewindeösen dürfen mit einem maximalen Drehmoment von 2 Nm angezogen werden.

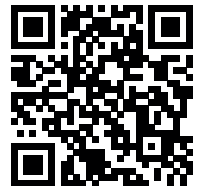
#### Schutzblech / Gepäckträger am Hinterrad

Über die Gewindeösen (2) an den Ausfallenden, im Tretlagerbereich und an den Sitzstreben kann ein Schutzblech oder ein Gepäckträger angebracht werden. Ein Gepäckträger darf mit maximal 8 kg pro Seite belastet werden.

Die Schrauben in den Gewindeösen dürfen mit einem maximalen Drehmoment von 2 Nm angezogen werden. Wir empfehlen auf die Schraube im Gewinde des Ausfallendes ein mittelfestes Schraubensicherungsmittel aufzubringen.

Unter [www.rosebikes.de](http://www.rosebikes.de) ist ein spezielles Schutzblech-Kit für das BLEND verfügbar.

Scanne den QR Code, um direkt zur Bedienungsanleitung der BLEND-Schutzbleche zu kommen.



## 4. Erste Fahrt und Gewöhnung an dein neues Fahrrad

Mache dich in einfachem Gelände abseits des öffentlichen Straßenverkehrs mit Fahrverhalten, Bremsen, Schaltung und, falls vorhanden, mit den Federelementen vertraut. Denke stets an das Tragen eines Helms! Steigere nur langsam den Anspruch des Geländes bzw. der Fahrmanöver.

Voraussetzungen:

- Das Fahrrad ist gemäß Kapitel „Fahrrad montieren“ (siehe „3. Fahrrad montieren“) montiert.
- Die Sitzhöhe ist so eingestellt, dass ein komfortables Fahren und sicheres Auf- und Absteigen möglich ist.
- Die Tätigkeiten aus der Tabelle „Vor der Fahrt“ (siehe „6. Tätigkeiten vor und nach der Fahrt“) sind ausgeführt.

### Bremsen:

1. Bremse die Bremsbeläge ein.  
Wähle eine Straße, abseits des öffentlichen Straßenverkehrs, und bremse 20 bis 30 mal mit einer Bremse von 30 km/h auf 5 km/h ab. Die Bremsungen sollten so stark wie möglich erfolgen, ohne dass eins der Räder blockiert. Anschließend Vorgang für die zweite Bremse wiederholen. Erst danach kann die Bremse ihre volle Bremskraft entfalten.  
Beachte hierzu ergänzend die Herstellerangaben deiner Bremse (siehe beiliegende Bedienungsanleitung).
2. Prüfe die Funktion der Bremsen während der Fahrt.

### i

Auf der rechten Seite des Lenkers befindet sich der Bremshebel für die Hinterradbremse, auf der linken Seite der Bremshebel für die Vorderradbremse.

Sollte die Anordnung an deinem Fahrrad für dich neu und ungewohnt sein, musst du bei den ersten Fahrten besonders vorsichtig sein. Make dich bei langsamer Fahrt mit der Funktion und Bremskraft deiner Bremsen vertraut.

Bei vielen Bremsen lassen sich Druckpunkt und der Abstand des Hebels zum Lenker verstellen. Beachte hierzu die Herstellerangaben deiner Bremse (siehe beiliegende Bedienungsanleitung).

### Schaltung:

3. Schalte bei langsamer Fahrt durch alle Gänge und wähle einen für dich passenden Gang.  
→ Alle Gänge können geschaltet werden.  
→ Im größten und kleinsten Gang ist der Anschlag so eingestellt, dass die Kette nicht von der Kassette springt.

## 5. Fahren mit Kindern



### WARNUNG

#### Unfallgefahr durch unsachgemäße Nutzung eines Fahrradanhängers beim Transport von Kindern!

Die Mitnahme von Kindern im Fahrradanhänger stellt erhöhte Anforderungen an den Fahrer, das Fahrrad und das Anhängersystem. Unsachgemäße Nutzung, fehlerhafte Montage oder Überladung können zu Kontrollverlust, schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

#### 5.1 Transport von Kindern im Fahrradanhänger

Zur Verringerung dieses Risikos sind die folgenden Hinweise zu beachten:

- Kinder dürfen ausschließlich in Fahrradanhängern transportiert werden, die vom Anhängerhersteller ausdrücklich für den Kindertransport zugelassen sind.
- Kinder dürfen nur innerhalb der vom Hersteller festgelegten Größen-, Gewichts- und Belegungsgrenzen transportiert werden.
- Kinder sind vor jeder Fahrt – auch auf kurzen Strecken – ordnungsgemäß mit dem Rückhaltesystem zu sichern.
- Fahrradanhänger dürfen nur mit speziellen Vorrichtungen an der Hinterradachse des Fahrrads befestigt werden.
- Durch den Einsatz eines Fahrradanhängers verändern sich Fahrverhalten, Bremsweg und Stabilität. Passe Geschwindigkeit, Bremsverhalten und Fahrweise entsprechend an.
- Überprüfe vor jeder Fahrt Fahrrad, Anhänger und Kupplung auf ordnungsgemäßen Zustand und Funktion.
- Das maximal zulässige Gesamtgewicht von Fahrrad und Anhänger darf nicht überschritten werden.
- Beachte stets die Angaben und Anweisungen des Anhängerherstellers.
- Das Tragen geeigneter Schutzausrüstung, wie Fahrradhelm und gut sichtbarer Kleidung, wird dringend empfohlen.

#### 5.2 Transport von Kindern im Fahrrad-Kindersitz

Zur Verringerung des Risikos sind folgende Hinweise zu beachten:

- Kinder dürfen nur in vom Kindersitzhersteller zugelassenen Fahrrad-Kindersitzen transportiert werden.
- An Rose Fahrradmodellen mit tiefem Einstieg dürfen keine Kindersitze montiert werden.
- Wird der Kindersitz auf dem Gepäckträger montiert, muss der Gepäckträger für die Montage eines Kindersitzes und für das zusätzliche Gewicht zugelassen sein.
- Kinder dürfen nur innerhalb der vom Hersteller angegebenen Größen- und Gewichtsbeschränkungen mitgenommen werden.
- Durch den Kindersitz verändern sich Gleichgewicht, Lenk- und Bremsverhalten des Fahrrads. Passe Geschwindigkeit und Fahrweise entsprechend an.
- Das Kind ist vor jeder Fahrt – auch auf kurzen Strecken – ordnungsgemäß zu sichern.
- Achte darauf, dass keine Körperteile oder Kleidungsstücke des Kindes in bewegliche Teile des Fahrrads geraten können.
- Überprüfe vor jeder Fahrt den festen Sitz des Kindersitzes sowie die einwandfreie Funktion des Fahrrads.

## 6. Tätigkeiten vor und nach der Fahrt

### 6.1 Vor der Fahrt

Für den sicheren Gebrauch deines Fahrrads solltest du vor der Fahrt bestimmte Tätigkeiten ausführen. Liegen Mängel oder Fehler vor, muss dein Fahrrad von einem ausgebildeten Zweiradmechaniker überprüft, und die Mängel beseitigt werden. Fahre niemals mit einem defekten oder fehlerhaften Fahrrad!

|           | Tätigkeit/Prüfung   | Vor der ersten Fahrt | Vor jeder Fahrt |
|-----------|---|----------------------|-----------------|
| Laufräder | Prüfe den Lauf der Laufräder: Hebe nacheinander Vorder- und Hinterrad an und drehe die Räder.<br>→ Die Räder müssen leichtgängig drehen.<br>→ Die Räder müssen gerade, ohne Seiten- oder Höhenschlag, drehen.<br>→ Die Reifen dürfen an keiner Stelle den Rahmen berühren.  | X                    | X               |
|           | Prüfe die Laufräder auf Nabenspiel: Hebe nacheinander Vorder- und Hinterrad an und bewege die Laufräder seitwärts.<br>→ Es darf kein Spiel spürbar sein.  | X                    | X               |
|           | Prüfe das Freilaufsystem der Hinterradnabe, um sicherzustellen, dass der Kraftschluss einwandfrei funktioniert:<br>Setze dich auf dein Fahrrad, ziehe die Vorderradbremse und tritt im Stand mit mäßigem Kraftaufwand in die Pedale.<br>→ Die Kraft muss auf das Hinterrad übertragen werden.<br>→ Der Freilauf darf nicht durchrutschen. | X                    | X               |
|           | Prüfe den Luftdruck in den Reifen:<br>Der Luftdruck lässt sich am besten mit einer Standpumpe mit Manometer prüfen.<br>→ Der minimale und maximale Reifendruck darf nicht unter- bzw. überschritten werden (siehe „8.3 Reifendruck“ auf Seite 26).  | X                    | X               |
|           | Prüfe die Reifen auf Beschädigungen und Verschleiß.<br>→ Es dürfen keine Beschädigungen vorhanden sein.<br>→ Der Verschleiß darf nicht so weit fortgeschritten sein, dass die Pannenschutzeinlage oder Karkassenfäden auf der Lauffläche sichtbar werden.   | X                    | X               |
|           | Prüfe den korrekten Sitz der Steckachsen.   | X                    | X               |
|           |   |                      |                 |
| Bremsen   | Prüfe den Druckpunkt der Bremsen: Ziehe im Stand nacheinander beide Bremshebel.<br>→ Nach etwa der Hälfte des Hebelwegs muss ein deutlicher Druckpunkt spürbar sein.  | X                    | X               |
|           | Prüfe die Bremswirkung: Ziehe im Stand nacheinander beide Bremshebel und bewege das Fahrrad vor und zurück.<br>→ Das Vorder- und Hinterrad muss bei gezogener Bremse blockieren.  | X                    | X               |
|           | Prüfe die Bremsleitungen und Anschlüsse auf Bremsflüssigkeits-Austritt und Defekte.<br>→ Es darf keine Bremsflüssigkeit an den Leitungsanschlüssen austreten.   | X                    | X               |

|            |  |   |   |
|------------|--|---|---|
| Anbauteile | <p>Prüfe den festen Sitz des Vorbaus: Stelle dich vor das Fahrrad, klemme das Vorderrad zwischen die Knie und versuche den Lenker zu verdrehen.<br/>→ Der Lenker darf sich mit normalem Kraftaufwand nicht verdrehen lassen.</p>                   | X | X |
|            | <p>Prüfe das Lagerspiel des Steuersatzes: Stelle dich mit beiden Händen am Lenker neben dein Fahrrad, ziehe den Bremshebel der Vorderradbremse und bewege das Fahrrad langsam vor und zurück.<br/>→ Es darf kein Lagerspiel feststellbar sein.</p> | X | X |
|            | <p>Prüfe den festen Sitz der Sattelstütze: Stelle dich hinter dein Fahrrad, fasse mit einer Hand an den Sattel und versuche diesen zu verdrehen.<br/>→ Der Sattel und die Sattelstütze dürfen sich nicht verdrehen lassen.</p>                     | X | X |
|            | <p>Prüfe alle Anbauteile auf festen Sitz.<br/>→ Lose Anbauteile müssen mit dem erforderlichen Drehmoment angezogen werden (Drehmomente, siehe „8.5 Anzugsdrehmomente“ auf Seite 27).</p>   | X | X |
| Rahmen     | <p>Prüfe den Rahmen auf Beschädigungen und Verformungen.<br/>→ Es dürfen keine Beschädigungen vorhanden sein.</p>  | X | X |
|            | <p>Prüfe, ob alle Züge und Leitungen in den Zugklemmen sind und alle Klemmen fest sind.<br/>→ Alle Leitungen müssen fest in den Zugklemmen sitzen.</p>   | X | X |

## 6.2 Nach der Fahrt



### GEFAHR

#### **Bremsversagen bzw. Bremskraftreduzierung durch verschmutzte Bremsbeläge oder Bremssscheiben!**

Bremsbeläge und Bremssscheiben dürfen nicht mit schmierenden Stoffen wie Öl, Fett (auch Hautfett), Wachs, Silikon etc. in Kontakt kommen! Auf diese Weise verschmutzte Bremsbeläge oder Bremssscheiben dürfen nicht mehr verwendet werden!

### 6.2.1 Fahrrad reinigen

Nach der Fahrt solltest du dein Fahrrad gründlich mit einem weichen Reinigungstuch und klarem Wasser reinigen. Verwende niemals einen Hochdruckreiniger!

Hartnäckiger Schmutz kann mit einem sanften Reinigungsmittel entfernt werden. Am besten eignen sich hier Spülmittelkonzentrate für den Haushaltsbedarf. Beachte unbedingt die Hinweise und Anwendungsempfehlungen des jeweiligen Reinigungsmittels. Zusätzlich findest du unter [www.rosebikes.de](http://www.rosebikes.de) zahlreiche Reinigungs- und Pflegeprodukte für dein Fahrrad.

Nach der Reinigung deines Fahrrads muss die Kette frisch geölt werden (siehe „6.2.2 Kette pflegen“ auf Seite 22).

### 6.2.2 Kette pflegen

Die Fahrradkette ist das zentrale Element im Antriebssystem deines Fahrrads. Grober Schmutz sammelt sich an der öligen Kette und beschleunigt den Verschleiß.

Für eine lange und zuverlässige Lebensdauer folgende Schritte regelmäßig durchführen:

1. Kette mit einem ölgetränkten Lappen reinigen.
2. Kette mit Kettenöl ölen.
3. Überschüssiges Öl mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abwischen.

### 6.2.3 Fahrrad abstellen

Fahrräder sollten immer sicher und geschützt gegen Umfallen abgestellt werden. Bei gewichtsoptimierten Fahrrädern genügt oft schon das Umfallen aus dem Stand auf eine Kante, um den Rahmen oder Komponenten bleibend zu schädigen. Siehe auch „Transport und Lagerung des Fahrrads“.

## 6.3 Nach einem Sturz



### GEFAHR

#### **Unfallgefahr infolge beschädigter oder gebrochener Komponenten!**

Stürze oder Überbeanspruchungen können unbemerkte und nicht sichtbare Schäden verursachen.

- Fahren mit beschädigten, verbogenen oder gar eingerissenen Teilen ist lebensgefährlich.
- Nach einem Sturz müssen das Fahrrad und seine Teile durch den Rose Service oder einen ausgebildeten Zweiradmechatroniker geprüft werden.
- Richte niemals verbogene Teile selbst, sondern tausche diese zu deiner eigenen Sicherheit aus.

Die Beurteilung eines beschädigten Carbon Bauteils ist sehr schwierig. Beschädigungen müssen nicht zwingend von außen sichtbar sein. Ein oberflächlicher Kratzer kann ein Indiz für eine Delamination (Ablösung der einzelnen Carbon-Schichten voneinander) sein.

Bei gewichtsoptimierten Fahrrädern genügt oft das Umfallen im Stand auf eine Kante, um den Rahmen oder Bauteile bleibend zu schädigen. Ein Verdacht auf einen Schaden sollte immer durch den Rose Service oder von einem ausgebildeten Zweiradmechatroniker begutachtet werden.

Bei Aluminium Bauteilen zeigen sich Beschädigungen durch Dellen, Risse, Verformungen oder Verfärbungen. Tritt eines dieser Anzeichen auf, darf das Bauteil bzw. das Fahrrad nicht weiter verwendet werden. Ein Verdacht auf einen Schaden sollte immer durch den Rose Service oder von einem ausgebildeten Zweiradmechatroniker begutachtet werden.

## 7. Transport und Lagerung

### 7.1 Transport im Auto

Die beste und sicherste Lösung für den Transport deines Fahrrads ist innerhalb des Autos. Dort ist dein Fahrrad optimal vor Witterungseinflüssen und Diebstahl geschützt. Doch auch hier gibt es einige Punkte, die es zu beachten gilt.

- Bei direkter Sonneneinstrahlung können Oberflächen im Auto sehr heiß werden. Carbon-Teile müssen vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt bzw. abgedeckt werden.
- Carbon Teile sind sehr empfindlich gegen Druckbelastung. Werden Teile gestapelt, z. B. Laufräder auf dem Rahmen, müssen diese unbedingt gepolstert werden. Viele Hersteller bieten spezielle Laufradtaschen für ihre Laufräder an. Hier werden die Laufräder während des Transports optimal geschützt.
- Wenn die Räder ausgebaut werden, muss eine Transportsicherung zwischen den Ausfallenden und zwischen den Bremsbelägen angebracht werden.

### 7.2 Transport auf dem Auto-Heck- oder Dachträger

Heck- und Dachträger mit Halteklauen für das Ober-, Unter oder Sitzrohr sind für Carbon-Rahmen nicht geeignet. Die Klemmkraft der Halteklauere kann die Carbon-Struktur beschädigen.

Felgen müssen gepolstert werden, bevor Zurrgurte oder Ratschensysteme angebracht werden.

Werden mehrere Fahrräder auf dem Heck- oder Dachträger transportiert, muss auf einen ausreichenden Abstand bzw. auf eine ausreichende Polsterung zwischen den Fahrrädern geachtet werden.

Beim Transport von Fahrrädern mit Carbon Laufrädern auf dem Heckträger muss ein ausreichender Abstand zwischen Auspuff und Laufrad gewahrt sein. Der Mindestabstand beträgt 45 cm hinter dem Auspuff und mindestens 20 cm darüber.

Bitte beachte auch die Bedienungsanleitung des Heck- bzw. Dachträger-Herstellers.

### 7.3 Lagerung des Fahrrads

Das Fahrrad sollte in einem geeigneten Fahrradständer abgestellt werden, der im Optimalfall nur das Hinterrad aufnimmt. Kontrolliere bei längeren Standzeiten regelmäßig den Luftdruck. Das Fahrrad sollte nicht längere Zeit ohne Luft in den Reifen stehen.

Eine weitere Möglichkeit für eine sichere Lagerung ist das Aufhängen des Fahrrads an einem gepolsterten, bzw. mit Kunststoff oder Gummi überzogenen Haken. Nur Fahrräder mit Hochprofilfelgen aus Carbon dürfen derart nicht gelagert werden.

Bei einer Lagerung länger als drei Monate sollte bei Verwendung eines Schlauchlos-Systems die Dichtflüssigkeit aus dem Reifen entfernt werden. Manche Dichtflüssigkeiten enthalten korrosionsverstärkende Inhaltsstoffe und können dadurch die Felge beschädigen.



Je nach Größe der Rose Bike Box kann das Fahrrad in unterschiedlichen Montagezuständen verschickt werden. Versende das Fahrrad in dem Montagezustand wie du es erhalten hast.

1. Alle losen oder beweglichen Teile fixieren oder ausreichend ummanteln. Scharfe oder spitze Komponenten müssen zusätzlich ummantelt werden, damit sie im Karton keine Schäden verursachen und nicht nach außen durchschlagen können.
2. Wenn dein Fahrrad mit demontiertem Vorderrad geliefert wurde, muss dein Vorderrad zum Versand erneut demontiert werden. Ummantele das Vorderrad mit einem Karton, der gleichzeitig als Schutz für Lenker und Oberrohr dient.
3. Schraube die Steckachsen in die Ausfallenden.
4. Platziere den Füllkarton hinten an der Seite des Schaltwerks.
5. Schütze das Oberrohr durch geeignetes Material (z. B. Rohrisolierung) vor Beschädigungen durch den Lenker.

## 8. Wartung und Pflege

Nur durch regelmäßige Wartung und Pflege wirst du an deinem neuen Fahrrad auch lange Freude haben. Einfache Reinigungs-, Pflege- und Kontrollarbeiten solltest du selbst regelmäßig durchführen (siehe „6. Tätigkeiten vor und nach der Fahrt“ auf Seite 20).

### 8.1 Rose Bike Service

Muss dein Rose Fahrrad in die Werkstatt, sei es zur Inspektion oder Reparatur, bieten wir dir den Bike Service an. Alle Informationen hierzu sowie Service- und Terminauswahl findest du unter [rosebikes.de](http://rosebikes.de).

### 8.2 Inspektion von Fahrrädern



#### GEFAHR

##### Unfallgefahr durch nicht oder nicht fristgerecht durchgeführte Wartung und Inspektion!

Wird die Inspektion und Wartung vernachlässigt, können verschlissene Komponenten zu Unfällen führen.

- Die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Inspektionstätigkeiten und -intervalle müssen eingehalten werden.
- Die Inspektionen müssen vom Rose Service oder einem ausgebildeten Zweiradmechatroniker durchgeführt werden.

Die Inspektionen beinhalten eine komplette Kontrolle sämtlicher Bauteile. Die Inspektion erfolgt nach vorgegebenen Zeitfristen oder Betriebsstunden. Maßgeblich ist der zuerst eintretende Fall.

| Komponente          | Tätigkeit   | monatlich /<br>20 h | 3 Monate /<br>60 h | jährlich /<br>200 h | sonstige /<br>Anmerkung |
|---------------------|---|---------------------|--------------------|---------------------|-------------------------|
| Fahrrad<br>komplett | Anzugsdrehmomente aller Schrauben prüfen.<br>Drehmomentwerte, siehe „8.5 Anzugsdrehmomente“ auf Seite 27.<br>Sichtprüfung aller Bauteile  | X                   |                    |                     |                         |
| Rahmen              | Sichtprüfung des Rahmens auf Beschädigungen wie Risse und Verformungen, Verfärbungen sowie Scheuerstellen durch die Zughülle oder Bremsleitungen.   | X                   |                    |                     |                         |
| Steuersatz          | Alle Teile des Steuersatzes demontieren, reinigen, fetten und wieder montieren.<br>Schwer laufende oder korrodierte Lager tauschen.   |                     |                    | X                   |                         |
| Sattelstütze        | Sattelstütze demontieren, Sattelstütze und Sattelrohr des Rahmens reinigen.<br>Aluminium Sattelstütze vor der Montage in einem Aluminium Rahmen leicht fetten.<br>Aluminium oder Carbon Sattelstütze vor der Montage in einem Carbon Rahmen mit Montagepaste bestreichen.<br>Anzugsdrehmoment prüfen.<br>Drehmoment Sattelklemme, siehe „8.5 Anzugsdrehmomente“ auf Seite 27. |                     | X                  |                     |                         |
| Lenker /<br>Vorbau  | Anzugsdrehmoment prüfen.<br>Drehmomentwerte, siehe „8.5 Anzugsdrehmomente“ auf Seite 27.  | X                   |                    |                     |                         |

| Komponente          | Tätigkeit  | monatlich /<br>20 h | 3 Monate /<br>60 h | jährlich /<br>200 h | sonstige /<br>Anmerkung |
|---------------------|--|---------------------|--------------------|---------------------|-------------------------|
| Bremsen             | Verschleiß der Bremsbeläge prüfen.<br>→ Scheibenbremse: Der Bremsbelag auf dem metallischen Träger muss eine Mindeststärke von 0,5 mm haben.   | X                   |                    |                     | *                       |
|                     | Verschleiß der Bremsscheiben prüfen.<br>→ Mindeststärke der Bremsscheiben: 1,5 mm  |                     | X                  |                     | *                       |
|                     | Bremsen entlüften / Bremsflüssigkeit tauschen  |                     |                    | X                   | *                       |
| Laufräder           | Wartung der Nabe:<br>Wartungstätigkeiten, siehe Herstellerangaben.   |                     |                    | X                   | *                       |
|                     | Felgenband auf Beschädigungen prüfen.<br>Das Felgenband muss gewechselt werden, wenn <ul style="list-style-type: none"> <li>• sich das Felgenband von der Felge löst.</li> <li>• sich der Aufdruck löst und das Trägermaterial sichtbar wird.</li> <li>• starke Wölbungen an den Speichenlöchern nach innen sichtbar sind und das Felgenband starke Falten wirft.</li> </ul> |                     |                    | X                   |                         |
|                     | Speichenspannung, Rundlauf und Verschleiß des Laufrads prüfen und ggf. zentrieren.   |                     |                    | X                   | *                       |
| Reifen              | Reifen prüfen.   | X                   |                    |                     | *                       |
| Schaltung / Antrieb | Verschleiß der Kette mit Kettenverschleißlehre prüfen.<br>→ Die Kette muss getauscht werden, wenn bei der Messung mit der Kettenverschleißlehre die maximal zulässige Längung gemessen wird.<br>Die Kettenblätter und die Kassette sollten beim Tausch der zweiten Kette ebenfalls getauscht werden.   |                     |                    | X                   | *                       |

\* Bei Fehlfunktionen oder intensiver Nutzung häufiger

### 8.3 Reifendruck

Der maximale Reifendruck ist abhängig von der Reifenbreite und der Innenbreite (Maulweite) deiner Felge. Bei Anpassungen des Reifendrucks kannst du dich an den Angaben des Reifen- und Felgenherstellers orientieren. Beachte bei Hookless-Felgen, dass der maximale Druck der Felge geringer sein kann als der des Reifens. Der maximale Reifendruck der Felge oder des Reifens darf in keinem Fall überschritten werden!

Bei vielen Fahrrädern macht es zugunsten des Fahrkomforts Sinn, den Reifendruck niedriger als den Maximaldruck zu wählen. Der minimale Reifendruck ist auf der Reifenflanke markiert und sollte nicht unterschritten werden.

### 8.4 Weiterführende Informationen

Weiterführende Informationen zu Ersatzteilen, Anzugsdrehmomenten und Explosionszeichnungen zu deinem Rahmen findest du in den Frame Details auf [rosebikes.de/bedienungsanleitungen](http://rosebikes.de/bedienungsanleitungen).

Du möchtest Komponenten nach deinen Bedürfnissen einstellen, tauschen oder selbst warten? Wenn du sicher bist, dass du das nötige Wissen und die Fähigkeiten dazu hast, findest du auf den Seiten der Hersteller alle nötigen Infos zu diesen

Tätigkeiten. Bitte denke daran, dass du die Verantwortung für alle von dir selbst ausgeführten Tätigkeiten übernimmst. Unter <https://www.rosebikes.de/bedienungsanleitungen> stehen „Frame Details“ für jedes Fahrradmodell zur Verfügung. Hier findest du alle Ersatzteile, Anzugsdrehmomente und weitere spezifische Details zu deinem Bike.

Hier einige Links zu den Webseiten gängiger Hersteller:

Sram: <https://www.servicearchive.sram.com/service>

Shimano: <https://si.shimano.com/>

DT Swiss: <https://www.dtswiss.com/support/>

Newmen: <https://www.newmen-components.de/Downloads>

## 8.5 Anzugsdrehmomente

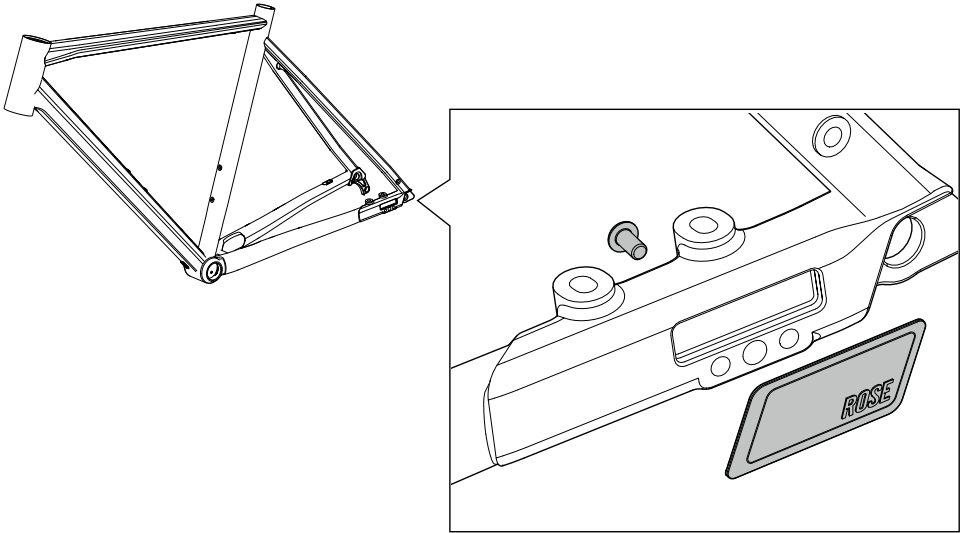
Alle Schraubverbindungen müssen mit einem geeigneten Drehmomentschlüssel angezogen werden. Bei richtiger Handhabung wird so die Überdehnung der Schrauben mit anschließender Bruchgefahr verhindert.

| Komponenten                                    | Hersteller, Modell | Anzugsdrehmoment  |
|--|--------------------|---|
| Sattelklemmung                                 | alle               | siehe aufgebrachtes Drehmoment*   |
| Sattelstützenklemmung                          | Rose               | 4 Nm  |
| Vorbau   | Rose ALR           | Lenkerklemmung: 6 Nm  |
|  |                    | Gabelschaftklemmung: 6 Nm   |
| Bremssattelbefestigung Vorderrad und Hinterrad | alle               | 6 Nm  |
| Achse Vorderrad                                | alle               | 15 Nm   |
| Achse Hinterrad                                | alle               | 15 Nm   |
| Lockring Kasette                               | alle               | 40 Nm   |
| Befestigungsschraube Schaltwerk                | alle               | 10 Nm   |
| Lockring Center Lock Bremsscheiben             | alle               | 40 Nm   |
| Befestigungsschraube Kurbel                    | alle               | siehe aufgebrachtes Drehmoment  |
| Pedale   | alle               | 35 Nm   |
| Bedienelemente am Lenker                       | alle               | siehe aufgebrachtes Drehmoment*<br>zusätzlich Angaben des Lenkerherstellers beachten! |
| Gewindeösen am Rahmen                          | -                  | 2 Nm  |

\*Bei diesem Drehmoment handelt es sich um einen Wert, der nicht überschritten werden darf. Im Regelfall ist ein geringeres Drehmoment für eine sichere Verbindung ausreichend. Speziell bei Verwendung von Montagepaste kann das Drehmoment oft deutlich unter diesen Wert reduziert werden da die Feststoffpartikel in der Montagepaste die Reibung deutlich erhöhen.

Tipp: Je geringer das Anzugsdrehmoment der Schrauben, umso weniger wird das Bauteil belastet - speziell wichtig ist das bei Carbonkomponenten.

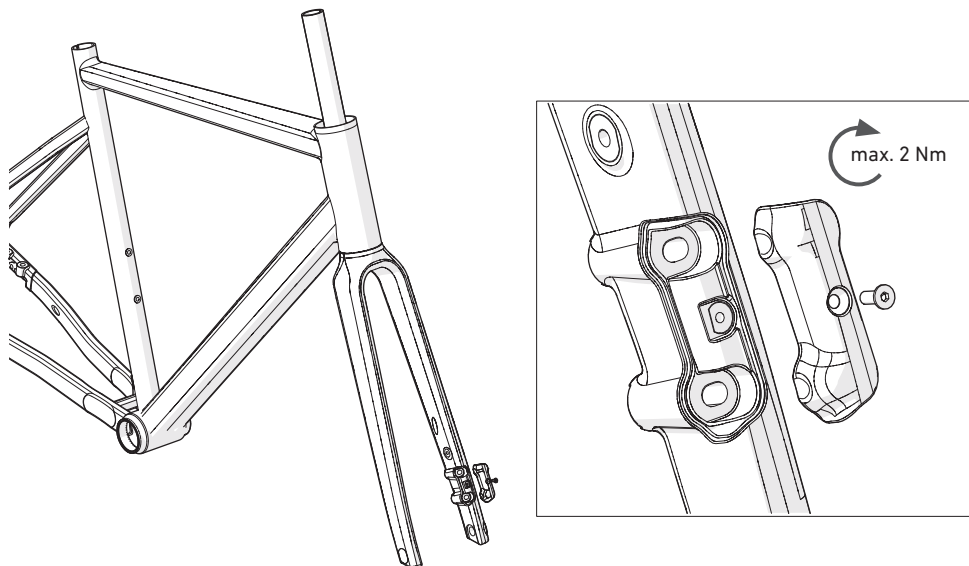
## 8.6 Ständer montieren



Die Ständeraufnahme ist mit einer Abdeckung versehen. Um die Aufnahme zur Montage eines Ständers zugänglich zu machen, muss die Abdeckung demontiert werden.

1. Demontiere das Hinterrad.
2. Drehe die Schraube auf der Innenseite der Strebe heraus und nimm die Abdeckung ab.
3. Reinige vor der Montage alle Oberflächen gründlich.
4. Bringe den Ständer nach den Angaben des Ständerherstellers an.
5. Montiere das Hinterrad wieder.

Bei einer Montage der Abdeckung darf die Schraube mit max 2 Nm angezogen werden.



Die Befestigungsschrauben der Vorderradbremse sind mit einer Abdeckung versehen. Um die Schrauben für Einstell-, Montage- oder Demontearbeiten zugänglich zu machen, muss die Abdeckung demontiert werden.

Reinige vor der Montage alle Oberflächen gründlich. Bringe die Schraube ohne Verwendung jeglicher Schmiermittel oder Schraubensicherungen an und ziehe sie mit einem Drehmoment von 2 Nm an.



|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. General information</b>                                  | <b>32</b> |
| 1.1 Explanation of symbols used                                | 32        |
| 1.2 Target group   | 32        |
| 1.3 Requirements for the rider                                 | 32        |
| 1.4 Owner's manuals supplied by component manufacturers        | 32        |
| 1.5 Tools  | 32        |
| 1.6 Assembly and replacement of components and accessories     | 33        |
| 1.7 Warranty and guarantee                                     | 33        |
| 1.8 Parts subject to wear                                      | 33        |
| 1.9 Weight limit   | 33        |
| 1.10 Exclusion of liability                                    | 33        |
| <b>2. Safety</b>   | <b>34</b> |
| 2.1 General safety   | 34        |
| 2.2 Safe use of a luggage rack                                 | 34        |
| 2.3 Carrying children on a bike                                | 35        |
| 2.4 The rider's duty of care                                   | 35        |
| 2.5 Safety on public roads                                     | 36        |
| 2.6 Intended use   | 37        |
| <b>3. Bike assembly</b>  | <b>38</b> |
| 3.1 Required tools   | 38        |
| 3.2 Straightening the handlebar and adjusting the headset play | 39        |
| 3.3 Adjusting the angle of the handlebar [Rose ALR]            | 40        |
| 3.4 Installing a front wheel with Rose thru axle               | 41        |
| 3.5 Installing seat post and saddle                            | 43        |
| 3.6 Installing the pedals                                      | 44        |
| 3.7 Mounting the luggage racks or mudguards                    | 45        |
| <b>4. The first ride and getting used to your new bike</b>     | <b>46</b> |
| <b>5. Cycling with children</b>                                | <b>47</b> |
| 5.1 Carrying children in a bike trailer                        | 47        |
| 5.2 Carrying children in a child bike seat                     | 47        |
| <b>6. Before and after your ride</b>                           | <b>48</b> |
| 6.1 Before your ride   | 48        |
| 6.2 After your ride  | 50        |
| 6.3 After a crash  | 50        |
| <b>7. Bike transport and storage</b>                           | <b>51</b> |
| 7.1 Transport by car   | 51        |
| 7.2 Transport on a hitch or roof rack                          | 51        |
| 7.3 Bike storage   | 51        |
| 7.4 Bike shipping  | 52        |
| <b>8. Maintenance and care</b>                                 | <b>53</b> |
| 8.1 Bike inspection  | 53        |
| 8.2 Tyre pressure  | 54        |
| 8.3 Further information  | 54        |
| 8.4 Torques  | 55        |
| 8.5 Mounting the kickstand                                     | 56        |
| 8.6 Mounting/removing/adjusting the front brake                | 57        |

## 1. General information

This manual is a key component for a safe and damage-free assembly, use and maintenance of your bike. It provides you with the most important information for your bike, helps you assemble your bike and gives you tips that are helpful for the entire life of your bicycle. If you have any doubts or uncertainties about working on your bike, please consult a qualified bicycle mechanic.

Please read this manual carefully before taking the first ride on your new bike and make sure you understand everything. Ensure that third-party users are also informed about the contents of this manual and that they understand and follow all instructions.

Keep this manual for future reference. If you sell or give away your bike, please also include this manual.

This manual is also available on [rosebikes.com/manuals](http://rosebikes.com/manuals).

### 1.1 Explanation of symbols used



#### **DANGER**

...indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in death or serious injury.



#### **CAUTION**

...indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



#### **NOTE**

...indicates a hazard for material goods.

### 1.2 Target group

This manual is intended for you, the owner of the Rose bike.

Assembly and maintenance works of the bike require basic knowledge in bicycle technology. If in doubt, please consult a qualified bicycle mechanic. Improper assembly or incorrect maintenance of your bike may result in serious accidents with fatal consequences!

### 1.3 Requirements for the rider

The rider must be mentally and physically able to safely operate the bicycle over a longer period of time and longer distances. For newcomers and returners, special cycle training programmes are recommended.

### 1.4 Owner's manuals supplied by component manufacturers

This manual contains all information you need for a safe use of your bike. In addition to this manual, your bike may also come with some product information or manuals from various component manufacturers. If required, further information on e.g. assembly and adjustment as well as specific product information can be found here. The owner's manuals of some manufacturers may only be available online (see also "8.3 Further information" on page 54).

### 1.5 Tools

All work on your bicycle requires the use of appropriate tools. Screw connections must be tightened to a defined torque using an appropriate torque wrench.

A proper assembly and removal of components can only be guaranteed when using perfectly functioning and undamaged tools.

## 1.6 Assembly and replacement of components and accessories

### Trailers and child bike seats

Bicycle trailers must only be fixed to the rear axle of the bike using special hitching devices. Child seats and trailers with clamp mounting on the seat post or frame must not be used. Do not exceed the bicycle's maximum load with the addition of a trailer.

### Luggage rack

Luggage racks must only be installed on attachment points provided for this purpose, see "3.7 Mounting the luggage racks or mudguards" on page 45. Note the safety-relevant information on luggage racks: "2.2 Safe use of a luggage rack" on page 34. Make sure to not exceed the maximum weight (see "1.9 Weight limit" on page 33) with the combined weight of mounted luggage racks, luggage and accessories, as well as trailer and child!

### Mudguards

You can find all the relevant information on fitting mudguards here: "3.7 Mounting the luggage racks or mudguards" on page 45.

### Replacement of components

Before installing components and accessories, please read the respective manufacturer's manual.

Do not exceed the maximum weight (see "1.9 Weight limit" on page 33), even with all mounted add-on parts and accessories!

## 1.7 Warranty and guarantee

For all information on warranty and guarantee see [rosebikes.com/termsandconditions](https://rosebikes.com/termsandconditions).

If you want to make a warranty claim for your bike or individual components, you are obliged to return the entire bike and not just the defective components. This is the only way we can check whether the requirements for statutory warranty claims have been met.

## 1.8 Parts subject to wear

The components listed below should be checked regularly and replaced, if necessary:

- Tyres and Tubes
- Rims
- Brake discs and brake pads
- Bearings (headset, bottom bracket bearings, rear stay bearings, hub bearings)
- Chain, cassette and sprockets
- Handlebar and stem
- Handlebar tape and grips
- Saddle and seat post
- Grease, lubricant, hydraulic oil and brake fluid
- Gear cables and housings
- Stickers and paint

## 1.9 Weight limit

The Rose Blend is designed for a maximum weight of 110 kg. The system weight is derived from the weight of the cyclist, bicycle, gear (helmet, backpack, shoes, clothes) and luggage.

### 1.10 Exclusion of liability

The activities described in this manual should only be carried out by people with sufficient expertise.

The user is liable for damages resulting from:

- Misuse or any other cause beyond the range of the intended use ("2.6 Intended use" on page 37)
- Non-compliance with safety regulations
- Improper assembly, repair and maintenance
- Use of unapproved replacement parts and accessories
- Change in state of construction

If in doubt, please consult the Rose service team or a qualified bicycle mechanic.

## 2. Safety

### 2.1 General safety



#### **DANGER**

##### **Risk of injury due to insufficient safety equipment!**

Effective protective cycling equipment helps increase your personal safety.

- Always wear a helmet.
- Always wear highly visible and reflective clothing.



#### **DANGER**

##### **Risk of accident due to improperly installed components!**

Any improperly assembled components could loosen during the ride!

- Always follow the assembly instructions included in this manual.
- If in doubt, please consult the Rose service team or a qualified bicycle mechanic.



#### **DANGER**

##### **Risk of accident due to reduced braking performance caused by brake pads that are not broken in!**

Disc brakes can only achieve full braking power when the brake pads are broken in. Choose a place away from public roads to break in the pads.

- Brake 20 to 30 times with the front or rear brake from a speed of 30 km/h down to 5 km/h and repeat the process for the second brake. You should brake as hard as possible without locking either of the wheels.
- Please see the brake manufacturer's instructions for more information (see enclosed manual).



#### **DANGER**

##### **Risk of accident due to sudden failure of pre-damaged components!**

A fall or unforeseeable manoeuvres can cause damages to components of your bike. Even though you might not immediately notice those damages, it is always possible that pre-damaged components deform or break while riding.

- Regularly check your components for damages.
- Components that are subject to high stress must be regularly replaced and checked by a qualified bicycle mechanic.

### 2.2 Safe use of a luggage rack



#### **WARNING**

##### **Risk of accident due to improper handling of the luggage rack!**

Improper handling of a pannier rack or the luggage attached to it may lead to serious crashes.

- The rear rack can take a load of up to 8 kg per side.
- Do not exceed the weight limit of the bicycle even when the rack is loaded (see "1.9 Weight limit" on page 33).
- A loaded rear rack may change the steering and braking characteristics of your bike.
- Always attach additional accessories for the rack (e.g. panniers) according to the manufacturer's instructions.
- Ensure lights or reflectors are not obstructed when the pannier is attached.
- Distribute weight evenly on both sides of the rack.
- Secure luggage against sliding or falling down. Make sure there are no loose parts hanging down.
- Secure and regularly check the rack's mounting brackets.
- Racks must not be modified.
- Do not attach trailers to the rack.

## 2.3 Carrying children on a bike



### **DANGER**

#### **Risk of injury when carrying children in a bike seat or bike trailer!**

Carrying children in a bike seat or bike trailer inappropriately may lead to accidents with a high injury potential.

- Please note the information in chapter "5. Cycling with children" on page 47.
- Never carry a child in a bike seat or bike trailer if not all of the conditions in chapter "5. Cycling with children" on page 47 are complied with.

## 2.4 The rider's duty of care

Following the instructions specified in this manual does not absolve the riders from their duty of care to ensure that their bike is always in good condition. If there are any questions, consult a qualified bicycle mechanic or the Rose service team.

**DANGER****Risk of accident due to insufficient equipment for use on public roads!**

The equipment prescribed for bicycles on public roads has the primary intention of ensuring cyclist visibility. If you as a cyclist are overlooked or seen too late, accidents with serious consequences can occur.

- Your bike must be equipped with all country-specific components required for public road traffic!
- In addition to the risk of accidents, non-compliance with the regulations can lead to the imposition of fines and loss of insurance coverage.
- For tours abroad or cross-border tours, observe the legal requirements applicable there.

**Germany**

In Germany, the necessary equipment for public road traffic is regulated in the "Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung" (StVZO). The following equipment must be installed:

| Description                          | Special notes:   |
|--------------------------------------|--|
| White front light and red rear light | A white front light and a red rear light must be fitted when riding at dusk, after dark or in conditions with poor visibility. Make sure all lights are properly fitted, secured against unintentional adjustment under normal circumstances and ready for use at all times.<br><br>Adjust the front light properly to avoid blinding or impairing the view of other road users. Lights must not be covered. |
| White reflector and red reflector    | A white front reflector and a red rear reflector must be permanently attached and must not be covered.   |
| Pedal reflector                      | Both pedals should have front-facing and rear-facing, yellow reflectors.   |
| Spoke reflector                      | Fit two spoke reflectors each to the front and rear wheel. As an alternative, you can use tyres with reflective strips or spoke sticks on each spoke.  |

**Switzerland**

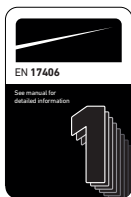
In Switzerland, the necessary equipment for public road traffic is regulated in the "Verordnung über die technischen Anforderungen an Straßenfahrzeuge" (VTS). The following equipment must be installed:

| Description                        | Special notes:  |
|------------------------------------|---|
| White or bright yellow front light | Front and rear light can be permanently attached or removable.<br><br>The front and rear lights must be switched on as soon as visibility requires it and must be visible at 100 m at night in good weather conditions.                       |
| Red rear light                     | The front and rear lights must not blind other road users and must not flash.<br><br>Lights and reflectors must not be covered.   |
| White reflector                    | At least one front-facing and one rear-facing reflector with a surface of at least 10 cm <sup>2</sup> must be permanently attached. The reflectors must be visible at night in good weather at 100 m when hit by a motor vehicle's full beam. |
| Red reflector                      |   |
| Pedal reflector                    | The pedals should have front and rear reflectors with a surface of at least 5 cm <sup>2</sup> . This excludes racing pedals, safety pedals and similar.   |

## 2.6 Intended use

The intended use for Rose bikes is divided into six different categories – ranging from use on paved roads through to downhill or freeride use. The bikes must only be used in accordance with their intended purpose/use. Otherwise, the user takes responsibility.

### The Blend is approved for use in category 2!



#### Category 1

Includes all bikes and e-bikes that should only be used on normal, paved roads, where the tyres are permanently touching the ground at the average speed and there are only occasional light drops.

Average speed: 15 to 25 km/h

Height of drops: <15 cm

Recommended rider skills: no particular rider skills necessary



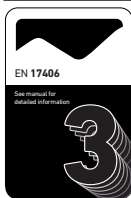
#### Category 2

Includes all bikes and e-bikes that can be used in conditions described under category 1, as well as on unpaved roads and gravel paths with moderate inclines and descents. These conditions can lead to contact with uneven terrain and the tyre repeatedly losing contact with the ground. Drops are limited to a height of 15 cm or less.

Average speed: 15 to 25 km/h

Height of drops: <15 cm

Recommended rider skills: no particular riding skills necessary



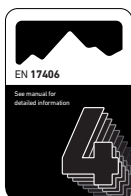
#### Category 3

Includes all bikes and e-bikes that can be used in conditions described under category 1 and 2, as well as on rough trails, uneven and unpaved streets, as well as difficult terrains and undeveloped paths. Also applies to bikes that require technical knowledge to ride. Jumps and drops should not exceed 60 cm.

Average speed: not relevant

Height of drops and jumps: <60 cm

Recommended rider skills: technical skills and practice required



#### Category 4

Includes all bikes and e-bikes that can be used in conditions described under category 1, 2 and 3, as well as for downhill rides on unpaved roads at speeds under 40 km/h. Jumps should not exceed 120 cm.

Average speed: not relevant

Height of drops and jumps: <120 cm

Recommended rider skills: technical skills, practice and good bike control required



#### Category 5

Includes all bikes and e-bikes that can be used in conditions described under category 1, 2, 3 and 4, and that are designed for extreme jumps or downhill rides on unpaved roads at speeds of more than 40 km/h or a combination of the above.

Average speed: not relevant

Height of drops and jumps: >120 cm

Recommended rider skills: excellent technical skills, practice and bike control required



#### Category 6

Includes all bikes and e-bikes that can be used in conditions described under category 1 and that are also used for high speeds of more than 50 km/h, such as for downhill and sprints.

Average speed: 30 to 55 km/h

Height of drops: <15 cm

Recommended rider skills: technical skills and practice required

### 3. Bike assembly

This chapter aims at helping you remove your bike from the Rose bike box and assemble it.

Depending on the bike model, different components may have been removed or repositioned for shipping. In addition, you have to install the pedals and check whether your bike is in a roadworthy condition.

Check the bike and its parts for transport damage after unpacking. If you find any damages, please contact the Rose service team.



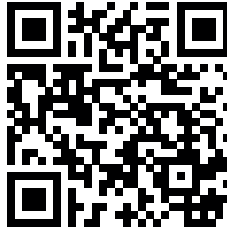
#### **DANGER**

##### **Risk of accident due to improperly installed components!**

Any improperly assembled components could loosen during the ride!

- Always follow the assembly instructions included in this manual.
- If in doubt, please consult the Rose service team or a qualified bicycle mechanic.

In addition to this manual, you will find a video on how to assemble your bike at [rosebikes.com](http://rosebikes.com).



#### **3.1 Required tools**

Depending on bike model and equipment, you will need the following tools for assembly:

- 4 mm, 5 mm, 6 mm, 8 mm hex wrench
- Torque wrench with a 4 mm, 5 mm, 6 mm and 8 mm hex drive
- 15 mm open-ended spanner

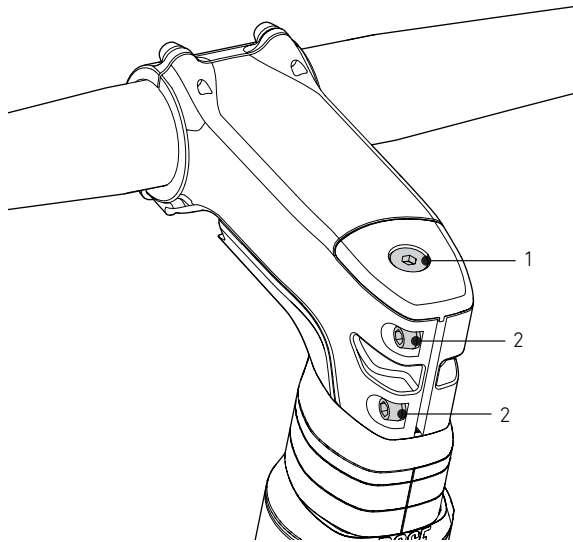
### 3.2 Straightening the handlebar and adjusting the headset play



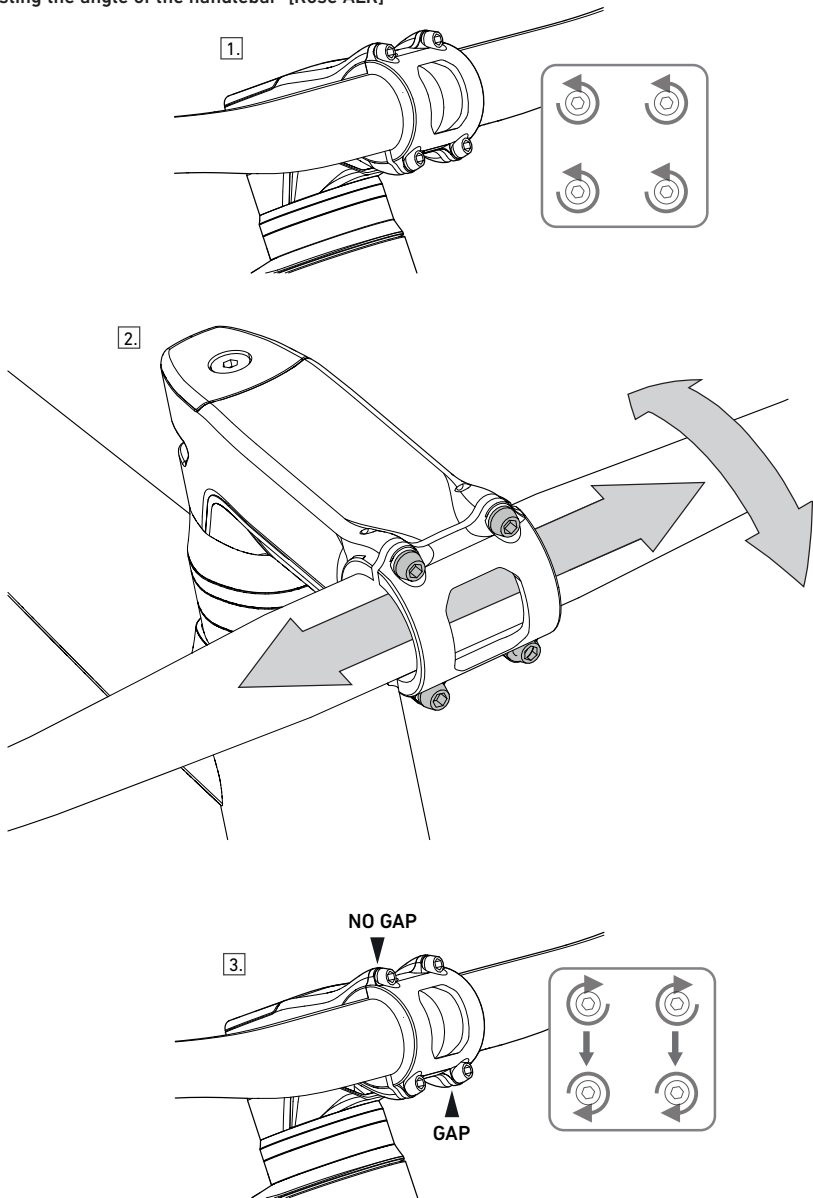
#### CAUTION

The adjusting bolt for the steering play (1) does not serve to tighten the stem, but only to adjust the play in the steering bearing!

1. Loosen the stem clamp bolt(s) (2) with a hex wrench. Do not loosen the adjusting bolt for the steering play (1).
2. Turn the handlebar in the direction of travel and align it with the front wheel.  
Rotate the spacers underneath the stem and align them as well.
3. Check the steering bearing for play by pulling the front brake and pushing the bike gently backwards and forwards.  
→ No play should be noticeable.
4. If you feel any movement inside the headset, turn the bolt for adjusting the steering play (1) a quarter turn clockwise.
5. Check the headset play once again and repeat the previous steps if necessary until there is no more play inside the bearing.  
If you have any doubts or uncertainties, seek professional advice from a qualified bicycle mechanic.
6. Tighten the stem clamp bolt(s) (2) alternately. For the required tightening torque, see the stem of your bike or chapter "8.4 Torques" on page 55.



### 3.3 Adjusting the angle of the handlebar [Rose ALR]



1. Loosen the handlebar clamp bolts by turning them anti-clockwise until the angle of your handlebar can be adjusted.
2. Centrally align the handlebar and adjust the angle.
3. First tighten the two upper bolts alternately to a torque of 6 Nm. Then tighten the two lower bolts alternately to a torque of 6 Nm.
  - After tightening the bolts, there must be a gap at the underside of the stem ("GAP") between the stem and the handlebar clamp.
  - At the top of the stem, there must be no gap between the stem and the handlebar clamp ("NO GAP").

### 3.4 Installing a front wheel with Rose thru axle



#### DANGER

##### Risk of accident due to incorrectly assembled wheels!

Improperly fitted front or rear wheel axles might suddenly loosen during the ride, which may loosen or block the wheel!

- Thru axles must always be tightened to the prescribed torque.
- Check whether the thru axles are properly attached before every ride.
- If in doubt, please consult the Rose service team or a qualified bicycle mechanic.

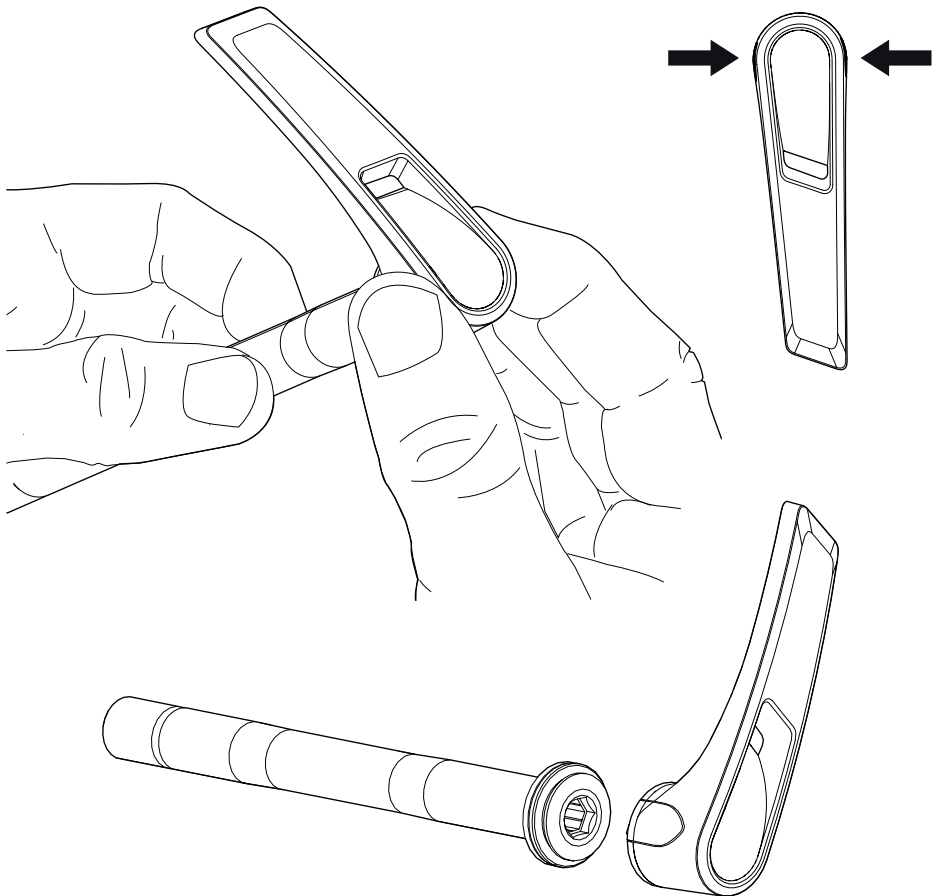


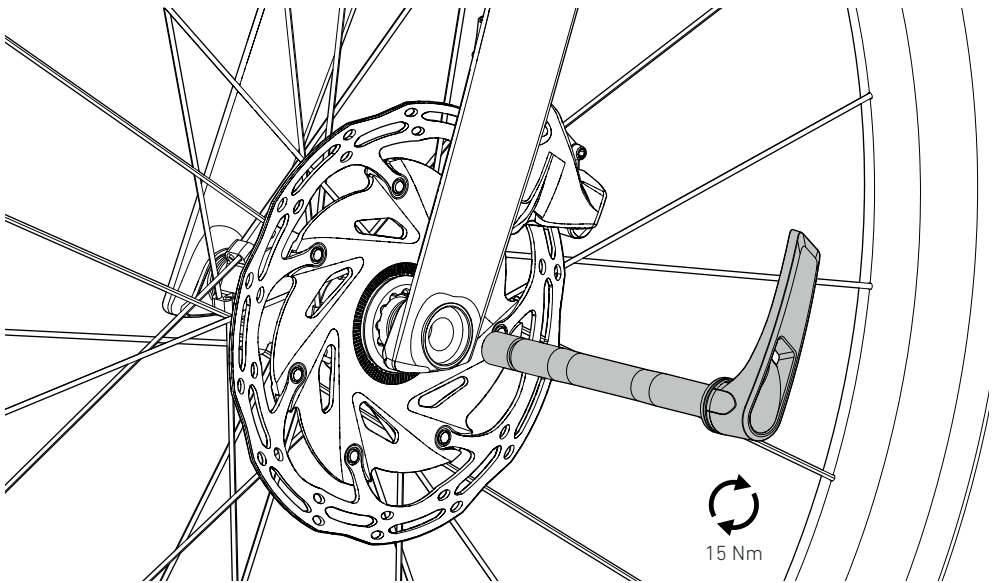
A bike work stand can help you assemble the front wheel. When using a work stand make sure to install the seat post first so that you can clamp the bike into the assembly stand at the seat post.



The thru axle lever is not fitted when the bike is delivered, but is included in the scope of delivery.

The lever of the Rose thru axle can be removed and used for the front or rear wheel. To do this, press the two unlocking buttons on the side.





1. Remove the thru axle from the fork.
2. Check whether there is an elastic band on the front brake lever. Remove the elastic band if present.
3. If present, remove the pad spacer that is fitted between the brake pads.  
→ Keep the pad spacer for future transport of your bike.
4. Position the front wheel into the dropouts of the fork.
5. Slide the thru axle from the brake side through the fork dropouts and the hub of the wheel.
6. Completely thread the thru axle into the fork dropout.
7. Turn the lever clockwise and secure it by hand as tightly as possible to a minimum torque of 15 Nm.
8. Verify the secure fit of the front wheel.

### 3.5 Installing seat post and saddle

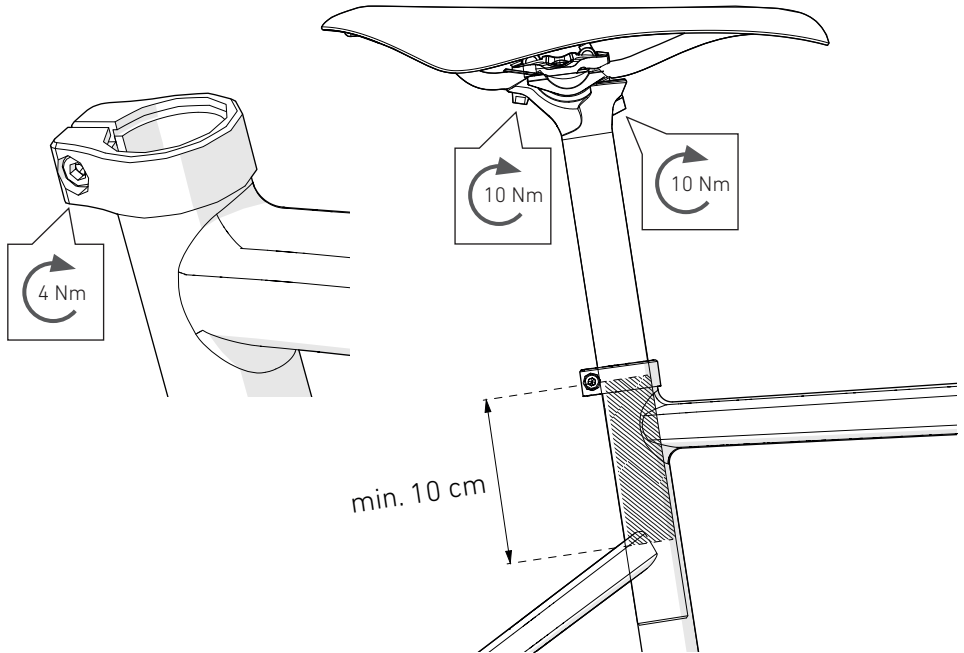


#### DANGER

##### Raising the seat post below the minimum insertion mark may cause accidents or damage!

If the seat post is not inserted to the minimum insertion mark, it may break or damage the frame.

- The seat post must not be raised further than the limit mark!
- When cutting down the seat post, the original minimum insertion mark is no longer valid. Make sure to insert the seat post at least 10 cm into the frame.



#### Setting the saddle height

1. Open the seat post clamp.
2. Pull out the seat post completely and apply some grease to the part of the seat post that is pushed into the frame and push the seat post back into the frame.
3. Change the height of the saddle by sliding the seat post up or down and make sure the saddle is straight.
4. Wipe excess grease off the seat post.

The seat post comes with a minimum insertion line marked on it. Make sure that this line is not visible after adjusting the saddle height!

5. Tighten the bolt of the seat post clamp to a torque of 4 Nm.
6. Get on your bike and check whether the saddle height is right.
  - It should be safe to get on and off the bike.
  - Make sure your toes can touch the ground when standing.

#### Adjusting the saddle angle

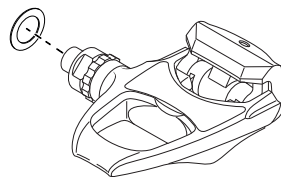
1. Turn the screw on the opposite side on which the saddle is to be lowered out by one turn and the second screw in by one turn to gradually set the desired angle.
2. Tighten both bolts alternately to a torque of 10 Nm.

### 3.6 Installing the pedals

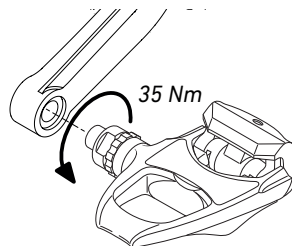


One of the pedals has a right- and the other a left-hand thread.  
Most pedals have the letter "L" and "R" stamped on for the mounting side. Some pedals come with a groove in the left pedal axle.  
For more details, see the manufacturer's manual.

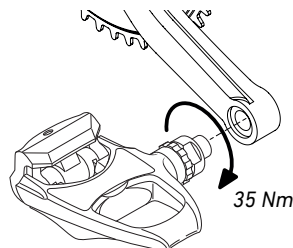
1. Check if your bike was supplied with washers and slide both washers onto the pedal axles – if present.



2. Turn the left pedal anti-clockwise to screw it into the thread of the left crank arm and tighten the pedal to a torque of 35 Nm.

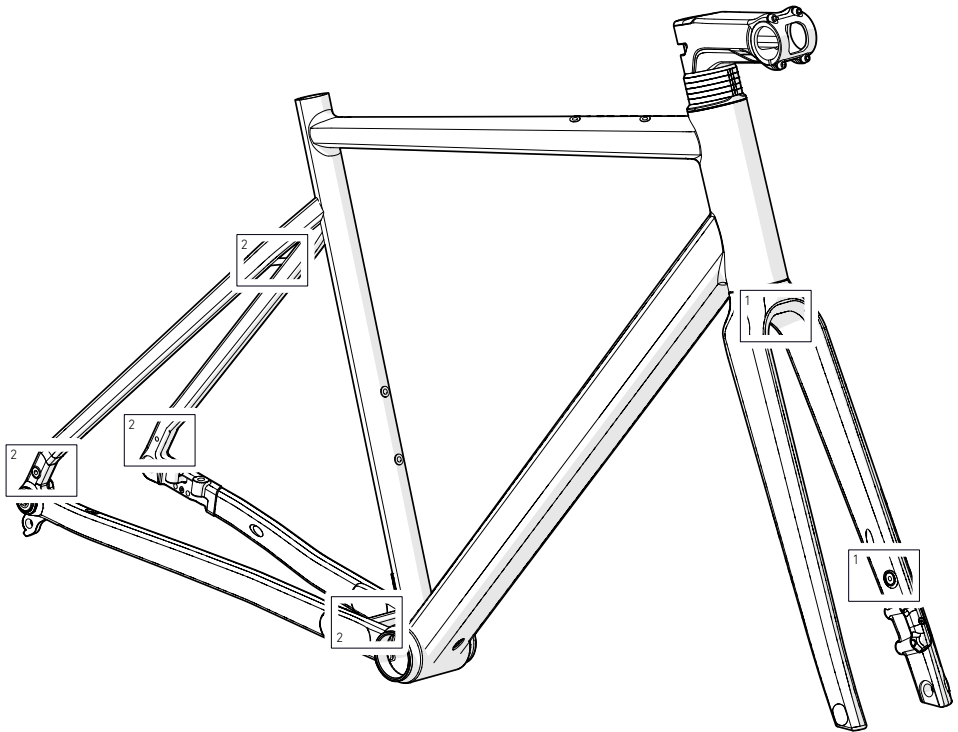


3. Turn the right pedal clockwise to screw it into the thread of the right crank arm and tighten the pedal to a torque of 35 Nm.



Your bike is now completely assembled. Before riding off, you should follow the steps described in the chapters "4. The first ride and getting used to your new bike" on page 46 and "6.1 Before your ride" on page 48.

### 3.7 Mounting the luggage racks or mudguards



#### Front wheel mudguard

A mudguard can be attached via the threaded eyelets (1) on the fork.

The screws in the threaded eyelets may be tightened with a maximum torque of 2 Nm.

#### Mudguard / Luggage rack on the rear wheel

A mudguard or pannier rack can be attached via the threaded eyelets (2) on the dropouts, in the bottom bracket area and on the seat stays. The rear rack can take a load of up to 8 kg per side.

The screws in the threaded eyelets may be tightened with a maximum torque of 2 Nm. We recommend applying a medium-strength threadlocker to the screw in the thread of the dropout.

A special mudguard kit for the Blend is available at [www.rosebikes.com](http://www.rosebikes.com).

Scan the QR code to go directly to the Blend mudguards manual.



## 4. The first ride and getting used to your new bike

Familiarise yourself with the handling, brakes, shifting system and, if available, with the suspension elements of your bike on easy terrain away from public roads. Always remember to wear a helmet! Only slowly increase the difficulty of the terrain or cycling manoeuvres.

Requirements:

- The bike is assembled in accordance with the chapter "Bike assembly" (see "3. Bike assembly").
- The saddle height is properly adjusted to guarantee a comfortable ride and to ensure you can get on and off the bike easily.
- All tasks from the chart "Before your ride" (see "6. Before and after your ride") have been completed.

### Brakes:

#### 1. Brake in the brake pads.

Choose a road away from public roads and brake 20 to 30 times with one brake from a speed of 30 km/h down to 5 km/h. You should brake as hard as possible without locking either of the wheels. Repeat the process for the other brake. Only then the brake can achieve its full braking power.

In addition, please see the brake manufacturer's instructions for more information (see enclosed manual).

#### 2. Check the functioning of the brakes while riding.

### i

The brake lever for the rear brake is located on the right-hand side of the handlebar, and the brake lever for the front brake is on the left-hand side.

If the positioning of the brake levers on your bike is new and unfamiliar, you will have to be careful on your first rides. Make yourself familiar with the functioning and power of the brakes while riding at reduced speed.

Many brakes offer the possibility to adjust bite point and lever reach. Please see the brake manufacturer's instructions for more information (see enclosed manual).

### Shifting system:

#### 3. Shift through all gears while riding at reduced speed and choose the right gear for you.

→ You can shift into all gears.

→ In the highest and lowest gear, the cable stop doesn't allow the chain to drop off the cassette.

## 5. Cycling with children



### WARNING

#### **Risk of accident due to improper use of a bicycle trailer when transporting children!**

Carrying children in a bicycle trailer places increased demands on the rider, the bicycle and the trailer system. Improper use, incorrect assembly or overloading can lead to loss of control, serious injury or damage to property.

#### **5.1 Carrying children in a bike trailer**

The following instructions must be observed to minimise this risk:

- Children may only be transported in bicycle trailers that have been expressly approved for transporting children by the trailer manufacturer.
- Children may only be transported within the height, weight and occupancy limits specified by the manufacturer.
- Before every ride, children must be properly secured with the restraint system before every journey – even on short rides.
- Bicycle trailers must only be fixed to the rear axle of the bike using special devices.
- The use of a bicycle trailer changes riding behaviour, braking distance and stability. Adjust your speed, braking behaviour and riding style accordingly.
- Check the bike, trailer and hitch for proper condition and function before every ride.
- The maximum permissible total weight of the bicycle and trailer must not be exceeded.
- Always observe the trailer manufacturer's specifications and instructions.
- It is strongly recommended that you wear suitable protective equipment, such as a bike helmet and high-visibility clothing.

#### **5.2 Carrying children in a child bike seat**

The following instructions must be observed to reduce the risk:

- Children may only be transported in child bicycle seats approved by the child seat manufacturer.
- Do not mount any child bike seats on Rose bikes with a low entry.
- If the child bike seat is installed on a rear rack, the rack should be approved to carry a child bike seat and the resulting additional weight.
- Children may only be carried within the height and weight limits specified by the manufacturer.
- The child seat changes the balance, steering and braking behaviour of the bike. Adjust your speed and riding style accordingly.
- The child must be properly secured before every ride – even on short journeys.
- Make sure neither your child nor clothes can get caught in moving bike parts.
- Before every ride, check that the child seat is securely in place and that the bike is working properly.

## 6. Before and after your ride

### 6.1 Before your ride

To make sure your bike is safe to ride, you should carry out certain tasks before your ride. If there are any defects or flaws, you should have your bike inspected and repaired by a qualified bicycle mechanic. Never ride on a defective or malfunctioning bicycle!

|        | Task/Check   | Before the first ride | Before every ride |
|--------|--|-----------------------|-------------------|
| Wheels | <p>Check that the wheels are straight. Lift the wheels one after the other and spin them.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ The wheels must spin smoothly.</li> <li>→ The wheels must run straight, without moving up and down or from side to side.</li> <li>→ The tyres must not touch the frame at any point.</li> </ul> | X                     | X                 |
|        | <p>Check the wheels for play in the hubs. Lift the wheels one after the other and move the wheels to the side.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ There must be no noticeable play.</li> </ul>   | X                     | X                 |
|        | <p>Check the freehub mechanism of the rear hub to ensure proper engagement:</p> <p>Sit on your bike, pull the front brake and pedal with moderate force while standing.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ The power must be transferred to the rear wheel.</li> <li>→ The freehub must not slip.</li> </ul>                 | X                     | X                 |
|        | <p>Check the tyre pressure:</p> <p>The best way to check the pressure of the tyres is to use a floor pump with a pressure gauge.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ The tyre pressure must not fall below or exceed the minimum or maximum value (see "8.2 Tyre pressure" on page 54).</li> </ul>                            | X                     | X                 |
|        | <p>Check the tyres for damage and wear.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ There must be no damages.</li> <li>→ The tyres must not be so worn that the puncture protection belt or the carcass threads can be seen through the tread.</li> </ul>   | X                     | X                 |
|        | <p>Check whether the thru axles are properly attached.</p>   | X                     | X                 |
| Brakes | <p>Check the bite point of the brakes: Pull one brake lever after the other while standing.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ The bite point must be felt around half way down the brake lever travel.</li> </ul>   | X                     | X                 |
|        | <p>Check the braking performance: Pull one brake lever after the other while standing and push the bike backwards and forwards.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ The front and rear wheel must lock when the brake lever is pulled.</li> </ul>   | X                     | X                 |
|        | <p>Check whether the brake hoses and connections are leaking brake fluid and check them for defects.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Brake fluid must not escape at the connections.</li> </ul>   | X                     | X                 |

|       |  |   |   |
|-------|--|---|---|
| Parts | <p>Verify the tight fit of the stem: Stand in front of the bike with the front wheel between your knees and try to turn the handlebar left and right.<br/>→ It should not be possible to turn the handlebar with normal force.</p> | X | X |
|       | <p>Check the headset for play: Stand next to your bike with both hands on the handlebar. Pull the front brake lever and gently push the bike backwards and forwards.<br/>→ There should be no play in the headset.</p>             | X | X |
|       | <p>Verify the tight fit of the seat post: Stand behind your bike, hold the saddle with one hand and try to turn it left and right.<br/>→ It should not be possible to turn the saddle or seat post.</p>                            | X | X |
|       | <p>Make sure that all components are tight.<br/>→ Tighten the components to the proper torque, if necessary (see "8.4 Torques" on page 55).</p>  | X | X |
| Frame | <p>Check the frame for damage and deformation.<br/>→ There must be no damages.</p>   | X | X |
|       | <p>Check whether all cables and hoses are in the cable clips and verify the tight fit of the clips.<br/>→ All cables must fit firmly in the cable clips.</p>   | X | X |

## 6.2 After your ride



### DANGER

#### **Brake failure or reduced braking power due to dirty brake pads or disc rotors!**

Brake pads and disc rotors must be free from lubricating substances such as grease, oil (also skin oil), wax, silicone etc.!  
Brake pads or disc rotors contaminated in this way must no longer be used!

### 6.2.1 Cleaning your bicycle

After your ride, you should clean your bike thoroughly using a soft cloth and clear water. Never use a high pressure washer!

Stubborn bits of dirt can be removed with a gentle cleaning agent. In this case, it is best to use washing up liquids for domestic needs. Pay attention to the notes and recommendations for use printed on the respective cleaner. In addition, you will find numerous cleaning and care products for your bike on [www.rosebikes.com](http://www.rosebikes.com).

After having cleaned your bike, you must lubricate the chain (see "6.2.2 Chain maintenance" on page 50).

### 6.2.2 Chain maintenance

The bicycle chain is the most important part of the drivetrain system. An oily chain attracts dirt and thus accelerates wear. Please regularly follow the steps below to ensure the long and reliable service life of your chain:

1. Clean the chain with an oil-soaked cloth.
2. Lubricate the chain using chain oil.
3. Wipe away excess oil with a dry, lint-free cloth.

### 6.2.3 Parking your bike

Bicycles should always be parked safely and protected against falling down. Especially for lightweight bikes, it is often enough just to fall down onto an edge from a standing position to permanently damage the frame or components. Please also see "Bike transport and storage".

## 6.3 After a crash



### DANGER

#### **Damaged or broken components can cause serious crashes!**

Crashes or exceptional stresses may cause unnoticed and invisible damages.

- Riding with damaged, bent or even torn parts is extremely dangerous.
- After a fall, you should have your bike and its components checked by the Rose service team or a qualified bicycle mechanic.
- Never fix bent parts yourself, but replace them for your own safety.

It is very hard to assess the level of damage of a carbon part. Damages cannot necessarily be seen from the outside. A scratch on the surface can indicate a delamination (a separation of the single carbon layers).

Especially for lightweight bikes, it is often enough to fall down onto an edge from a standing position to permanently damage the frame or components. If you suspect damage, you should always consult the Rose service team or a qualified bicycle mechanic.

Damages on aluminium parts are indicated by dents, cracks, deformations or discolorations. If you notice any sign of damage, the component or bike must no longer be used. If you suspect damage, you should always consult the Rose service team or a qualified bicycle mechanic.

## 7. Bike transport and storage

### 7.1 Transport by car

The best and safest way to transport your bike is inside a car. This way, your bike is perfectly protected from the elements and from theft. Yet there are some things you should bear in mind:

- When exposed to direct sunlight, surfaces can get very hot inside a car. Carbon parts must be covered or protected from direct sunlight.
- Carbon parts are extremely sensitive to pressure. When stacking up parts, e.g. putting wheels onto a frame, the parts must be well padded. Many manufacturers offer special wheel bags for their wheels. In this way, the wheels are perfectly protected during transport.
- When removing the wheels, make sure to fit a protective spacer between the dropouts and the brake pads.

### 7.2 Transport on a hitch or roof rack

Rear or roof bike racks with clamps for top, down or seat tube are not suitable for carbon frames. The clamping force of the retaining claw may damage the carbon structure.

Rims must be padded before fitting lashing straps or ratchet systems.

When transporting several bikes on a hitch or roof rack, please make sure that there is sufficient space or padding between the bikes.

If you want to transport bikes with carbon wheels on a hitch rack, please make sure that there is enough distance between the exhaust pipe and the wheel. The minimum distance is 45 cm behind the exhaust pipe and at least 20 cm on top.

Please also note the instructions of the bike rack manufacturer.

### 7.3 Bike storage

You should park your bike using an appropriate cycle stand which ideally only holds the rear wheel. Make sure to check the tyre pressure if the bike has been standing for a long time. You should not park your bike for longer periods of time with no air in the tyres.

Another alternative for the secure storage of your bike is to hang it onto a hook that is padded or covered with plastic or rubber. Only bikes with deep-section rims made from carbon must not be stored in this way.

If you use a tubeless system, you should remove the sealant from the tyre when parking your bike longer than three months. Some sealants contain ingredients that increase corrosion and could thus damage the rim.



Depending on the size of the Rose bike box, the bike is shipped in different conditions. Ship your bike in the same condition you've received it.

1. Fasten all loose or movable parts or wrap them sufficiently. Sharp or pointed components should be wrapped additionally to make sure they won't damage other parts of your bike and won't tear through the outer packaging.
2. If your bike was delivered with a removed front wheel, the front wheel should also be removed for shipping. Wrap the front wheel with cardboard, which will also protect the handlebar and top tube of your bike.
3. Screw the thru axles into the dropouts.
4. Position the cardboard box at the rear on the drive side.
5. Protect the top tube from damages through the handlebar by using appropriate material (e.g. foam tubing).

## 8. Maintenance and care

Regular care and maintenance is the only way to prolong the life of your new bicycle. You should carry out easy cleaning, servicing and repair tasks yourself on a regular basis (see "6. Before and after your ride" on page 48).

### 8.1 Bike inspection



#### DANGER

##### Risk of accident due to overdue maintenance and service!

When neglecting maintenance and servicing, worn components may cause accidents.

- The service works and intervals mentioned in this manual must be observed.
- Service and maintenance works must be carried out by the Rose service or a qualified bicycle mechanic.

A bike inspection includes a complete check of all components. Servicing is required after a specific period of time or after a certain amount of kilometres ridden, whichever comes first.

| Components          | Task  | Monthly /<br>20 hrs | Quarterly /<br>60 hrs | Yearly /<br>200 hrs | Other /<br>Notes |
|---------------------|---|---------------------|-----------------------|---------------------|------------------|
| Entire bike         | Check the torques of all bolts.<br>For torque values, see "8.4 Torques" on page 55.<br>Visual inspection of all components.   | X                   |                       |                     |                  |
| Frame               | Conduct a visual inspection of the frame to check for damages such as cracks and deformities, discoloration, as well as chafing marks from cable casings or brake hoses.  | X                   |                       |                     |                  |
| Headset             | Disassemble the headset, clean, lubricate and re-assemble it.<br>Replace bearings that don't run smoothly or that show signs of corrosion.  |                     |                       | X                   |                  |
| Seat post           | Disassemble the seat post, clean the seat post and the frame's seat tube.<br>Lightly grease the aluminium seat post before mounting it in an aluminium frame.<br>Coat the aluminium or carbon seat post with assembly paste before mounting it in a carbon frame.<br>Check the torque. For the saddle clamp torque, see "8.4 Torques" on page 55. |                     | X                     |                     |                  |
| Handlebar /<br>Stem | Check the torque.<br>For torque values, see "8.4 Torques" on page 55.   | X                   |                       |                     |                  |
| Brakes              | Check the brake pads for wear.<br>→ Disc brake: The brake pad on the metal backing plate must be at least 0.5 mm thick.   | X                   |                       |                     | *                |
|                     | Check the brake rotors for wear.<br>→ Minimum thickness of brake rotors: 1.5 mm   |                     | X                     |                     | *                |
|                     | Bleed the brakes/replace the brake fluid  |                     |                       | X                   | *                |

| Components               | Task  | Monthly /<br>20 hrs | Quarterly /<br>60 hrs | Yearly /<br>200 hrs | Other /<br>Notes |
|--------------------------|---|---------------------|-----------------------|---------------------|------------------|
| Wheels                   | Hub maintenance:<br>See manufacturer's instructions for maintenance tasks.  |                     |                       | X                   | *                |
|                          | Check the rim tape for damage.<br>The rim tape must be replaced when <ul style="list-style-type: none"> <li>• it is coming off of the rims.</li> <li>• the print is coming off and the material underneath is visible.</li> <li>• there is significant inwards buckling around the spoke holes and lots of wrinkles in the rim tape.</li> </ul> |                     |                       | X                   |                  |
|                          | Check the spoke tension, smooth running and wear. If necessary, true the wheel(s).  |                     |                       | X                   | *                |
| Tyres                    | Check the tyres.  | X                   |                       |                     | *                |
| Shifting /<br>drive unit | Check the wear of the chain with a chain wear indicator.<br>→ The chain needs replacing when the chain wear indicator measurements indicates the maximum permitted stretch.<br>The chainrings and the cassette should also be replaced when replacing the second chain.   |                     |                       | X                   | *                |

\* More frequently for malfunctions or intense use

## 8.2 Tyre pressure

The maximum tyre pressure depends on tyre width and inner rim width. You can use the tyre and rim manufacturers' specifications when adjusting the tyre pressure. Please note that with hookless rims, the maximum pressure of the rim might be less than that of the tyre. Do not exceed the maximum tyre pressure of the rim or the tyre!

On many bikes, it makes sense to choose a tyre pressure that is lower than the maximum pressure for a more comfortable ride. The minimum tyre pressure is also marked on the tyre sidewall and you should not fall below this value either.

## 8.3 Further information

For further information on spare parts, tightening torques and exploded-view drawings for your frame, please refer to the frame details on [rosebikes.com/services/service/manuals](https://rosebikes.com/services/service/manuals).

Want to adjust, replace or service components yourself and according to your own requirements? If you are certain that you have sufficient knowledge and skills for it, you will find all necessary information about these tasks on the respective manufacturer's website. Please bear in mind that you take responsibility for all jobs carried out by yourself.

At <https://www.rosebikes.com/manuals>, "Frame Details" are available for each bike model. Here you will find all spare parts, torque values and other specific details for your bike.

Here are some links to the websites of popular manufacturers:

Sram: <https://www.servicearchive.sram.com/service>

Shimano: <https://si.shimano.com/>

DT Swiss: <https://www.dtswiss.com/support/>

Newmen: <https://www.newmen-components.de/Downloads>

## 8.4 Torques

All nuts and bolts must be tightened with an appropriate torque wrench. Proper use prevents overtightening and breaking of the bolts.

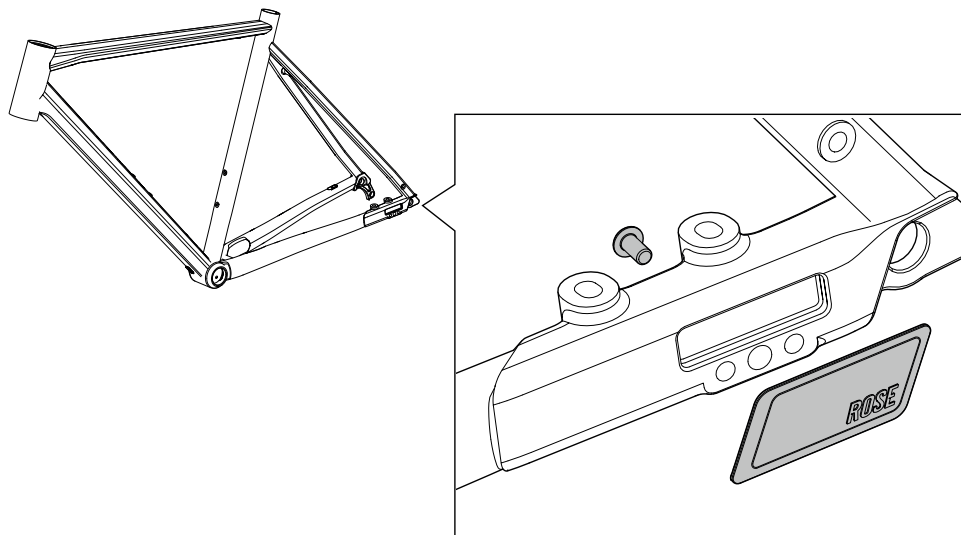
| Components                                | Manufacturer, Model | Torque   |
|---|---------------------|--|
| Saddle clamp                              | all                 | See torque value indicated*  |
| Seat post clamp                           | Rose                | 4 Nm   |
| Stem                                      | Rose ALR            | Handlebar clamp: 6 Nm  |
|   |                     | Steerer clamp: 6 Nm  |
| Brake calliper bolts front and rear wheel | all                 | 6 Nm   |
| Front axle                                | all                 | 15 Nm  |
| Rear axle                                 | all                 | 15 Nm  |
| Cassette lockring                         | all                 | 40 Nm  |
| Rear derailleur bolt                      | all                 | 10 Nm  |
| Centre lock brake disc lockring           | all                 | 40 Nm  |
| Crank bolt                                | all                 | See torque value indicated   |
| Pedals                                    | all                 | 35 Nm  |
| Operating elements at the handlebar       | all                 | See torque value indicated*<br>Pay attention to additional instructions from the handlebar manufacturer! |
| Threaded eyelets on the frame             | -                   | 2 Nm   |

\*The torque value must not be exceeded. As a rule, a lower torque is sufficient for a secure hold. Especially when using assembly paste, the necessary torque is often much lower, because the solid particles in the lubricant significantly increase the friction.

Tip: The lower the torque value of the bolt, the less stress it puts on the component – this is especially important with carbon components.

## 8.5 Mounting the kickstand

EN

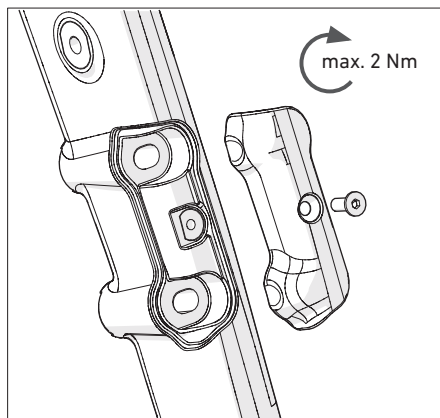
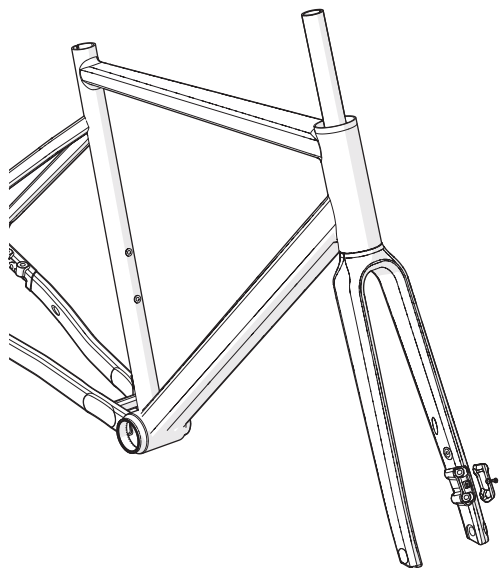


The kickstand mount is provided with a cover. Remove the cover to make the mount accessible before mounting the kickstand.

1. Remove the rear wheel.
2. Undo the bolt on the inside of the frame stay and remove the cover.
3. Clean all surfaces thoroughly before mounting.
4. Install the kickstand according to the kickstand manufacturer's instructions.
5. Reinstall the rear wheel.

When mounting the cover, the screw can be tightened to max 2 Nm.

## 8.6 Mounting/removing/adjusting the front brake



The front brake fixing bolts are provided with a cover. Remove the cover in order to access the screws for mounting, adjusting or removing the front brake.

Clean all surfaces thoroughly before mounting. Screw in the bolt without using any lubricants or thread lockers and tighten it to a torque of 2 Nm.



|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. Algemeen</b>   | <b>60</b> |
| 1.1 Verklaring gebruikte symbolen                            | 60        |
| 1.2 Doelgroep  | 60        |
| 1.3 Eisen aan de berijder                                    | 60        |
| 1.4 Handleidingen van de afzonderlijke onderdelen            | 60        |
| 1.5 Gereedschappen   | 60        |
| 1.6 Montage en vervangen van onderdelen en accessoires       | 61        |
| 1.7 Garantie   | 61        |
| 1.8 Slijtageonderdelen                                       | 61        |
| 1.9 Gewichtsgrens  | 61        |
| 1.10 Disclaimer  | 61        |
| <b>2. Veiligheid</b>   | <b>62</b> |
| 2.1 Algemene veiligheid                                      | 62        |
| 2.2 Veiligheid bij het gebruik van een bagagedrager          | 63        |
| 2.3 Veiligheid bij het vervoer van kinderen                  | 63        |
| 2.4 Zorgplicht van de berijder                               | 63        |
| 2.5 Veiligheid in het openbare wegverkeer                    | 64        |
| 2.6 Doelmatig gebruik  | 65        |
| <b>3. Fiets monteren</b>                                     | <b>66</b> |
| 3.1 Benodigd gereedschap                                     | 66        |
| 3.2 Stuur centreren en speling in het balhoofdstel instellen | 67        |
| 3.3 Stuurhoek instellen [Rose ALR]                           | 68        |
| 3.4 Voorwiel met Rose steekas monteren                       | 69        |
| 3.5 Zadelpen met zadel monteren                              | 71        |
| 3.6 Pedalen monteren   | 72        |
| 3.7 Bagagedragers of spatborden monteren                     | 73        |
| <b>4. Eerste rit en vertrouwd raken met de fiets</b>         | <b>74</b> |
| <b>5. Rijden met kinderen</b>                                | <b>75</b> |
| 5.1 Vervoeren van kinderen in een fietskar                   | 75        |
| 5.2 Vervoeren van kinderen in een fietsstoeltje              | 75        |
| <b>6. Handelingen voor en na het fietsen</b>                 | <b>76</b> |
| 6.1 Voor gebruik   | 76        |
| 6.2 Na gebruik   | 78        |
| 6.3 Na een val   | 78        |
| <b>7. Transport en stalling</b>                              | <b>79</b> |
| 7.1 Transport in de auto                                     | 79        |
| 7.2 Transport op de auto op een fietsendrager                | 79        |
| 7.3 Stalling van de fiets                                    | 79        |
| 7.4 Verzending van de fiets                                  | 80        |
| <b>8. Onderhoud en verzorging</b>                            | <b>81</b> |
| 8.1 Rose Bike Service  | 81        |
| 8.2 Inspectie van de fiets                                   | 81        |
| 8.3 Bandenspanning   | 82        |
| 8.4 Aanvullende informatie                                   | 82        |
| 8.5 Aanhaalmomenten  | 83        |
| 8.6 Standaard monteren                                       | 84        |
| 8.7 Voorrem monteren/demonteren/afstellen                    | 85        |

## 1. Algemeen

Deze handleiding helpt je om de fiets veilig en zonder beschadigingen te monteren, gebruiken en onderhouden. Je vindt hier de belangrijkste technische principes over de montage van de fiets evenals handige tips over het gebruik van de fiets. Raadpleeg bij twijfel of onzekerheid bij werkzaamheden aan de fiets altijd een opgeleide rijwielhersteller.

Alvorens de fiets voor het eerst wordt gebruikt, moet deze handleiding worden gelezen en begrepen. Zorg ervoor dat ook andere gebruikers van de inhoud van deze handleiding op de hoogte zijn en deze hebben gelezen en begrepen.

Bewaar deze handleiding goed om e.e.a. later nog na te kunnen lezen. Indien je de fiets verkoopt of weggeeft, moet deze handleiding worden meegeleverd.

Deze handleiding is ook beschikbaar als pdf-bestand op [rosebikes.nl/handleidingen](http://rosebikes.nl/handleidingen).

### 1.1 Verklaring gebruikte symbolen



#### GEVAAR

...markeert een gevaar met een hoog risico dat indien het niet wordt vermeden tot de dood of ernstige verwondingen kan leiden.



#### LET OP

...markeert een gevaar met een laag risico dat indien het niet wordt vermeden tot kleine of onbeduidende verwondingen kan leiden.



#### LET OP

...markeert een gevaar voor zaken of spullen.

### 1.2 Doelgroep

Tot de doelgroep van deze handleiding behoort de eigenaar en berijder van de Rose fiets.

Voorwaarde voor montage van en onderhoud aan de fiets is een fundamentele kennis van de fietstechniek. Raadpleeg bij twijfel beslist een opgeleide rijwielhersteller. Foutieve montage of verkeerd onderhoud van de fiets kunnen leiden tot ernstige ongelukken met de dood tot gevolg!

### 1.3 Eisen aan de berijder

De berijder moet geestelijk en lichamelijk in staat zijn de fiets gedurende een langere periode en over een langere afstand veilig te bedienen. Voor beginners en mensen die lang niet hebben gefietst, zijn fietscursussen aan te bevelen.

### 1.4 Handleidingen van de afzonderlijke onderdelen

Deze handleiding bevat alle informatie die nodig is voor een veilige omgang met de fiets. Naast deze handleiding bestaat de documentatie van de fiets uit productinformatie of handleidingen van verschillende onderdelen. Hier vind je specifieke informatie over het product en meer informatie over bijv. montage- en instelwerkzaamheden. Handleidingen van de afzonderlijke onderdelen kunnen in sommige gevallen ook uitsluitend online te raadplegen zijn (zie ook „8.4 Aanvullende informatie” op pagina 82).

### 1.5 Gereedschappen

Werkzaamheden aan de fiets mogen uitsluitend met daarvoor bedoelde gereedschappen worden uitgevoerd. Alle schroeven dienen met een momentsleutel met een gedefinieerd aanhaalmoment te worden vastgedraaid.

Alleen met feilloos functionerend en onbeschadigd gereedschap kan een juiste montage of demontage van de onderdelen worden gewaarborgd.

## 1.6 Montage en vervangen van onderdelen en accessoires

### Fietskarren en fietsstoeltjes

Fietskarren mogen alleen met speciale adapters aan de achteras van de fiets worden bevestigd. Fietsstoeltjes en fietskarren met klemmontage aan de zadelpen of het frame mogen niet worden gebruikt. Het maximale systeemgewicht van de fiets mag ook met aanhanger niet worden overschreden.

### Bagagedragers

Bagagedragers mogen alleen aan de daarvoor bestemde bevestigingspunten worden gemonteerd, zie „3.7 Bagagedragers of spatborden monteren“ op pagina 73. Let op de veiligheidsrelevante informatie over bagagedragers: „2.2 Veiligheid bij het gebruik van een bagagedrager“ op pagina 63. Het maximale systeemgewicht (zie „1.9 Gewichtsgrens“ op pagina 61) mag ook met een gemonteerde bagagedrager, bagage en accessoires, evenals een fietsaanhanger en een kind niet worden overschreden.

### Spatborden

Je vindt alle relevante informatie over het monteren van spatborden hier: „3.7 Bagagedragers of spatborden monteren“ op pagina 73.

### Vervangen van onderdelen

Controleer voor de montage van accessoires de handleiding van de desbetreffende fabrikant.

Het maximale systeemgewicht (zie „1.9 Gewichtsgrens“ op pagina 61) mag ook bij gemonteerde accessoires niet worden overschreden.

## 1.7 Garantie

Alle informatie over garantie vind je op [www.rosebikes.nl/algemenevoorwaarden](http://www.rosebikes.nl/algemenevoorwaarden).

Om aanspraak op garantie op de fiets of afzonderlijke onderdelen te kunnen maken, dient de volledige fiets te worden teruggebracht of teruggestuurd en niet alleen een defect onderdeel. Alleen dan kunnen wij nagaan of aan de voorwaarden voor het toekennen van de wettelijke garantie wordt voldaan.

## 1.8 Slijtageonderdelen

De hieronder opgesomde onderdelen dienen regelmatig gecontroleerd en naargelang de staat te worden vervangen:

- banden en binnenbanden
- velgen
- remschijven en remblokken
- lagers (balhoofdstel, brackets, achtervorklagers, naaflagers)
- ketting, cassette en tandwielen
- stuur en stuurpen
- stuurlinten en handvatten
- zadel en zadelpen
- vet, smeerstof, hydraulische olie en remvloeistof
- versnellingskabels en -buitenkabels
- stickers en lak

## 1.9 Gewichtsgrens

De Rose Blend is ontworpen om maximaal met een systeemgewicht van 110 kg te worden belast. Deze belasting bestaat uit berijder, fiets, uitrusting (helm, rugzak, schoenen, kleding) en bagage.

### 1.10 Disclaimer

De in deze handleiding beschreven handelingen moeten door een persoon met voldoende vakkennis worden uitgevoerd.

De gebruiker is aansprakelijk voor schade bij:

- Niet doelmatig gebruik („2.6 Doelmatig gebruik“ op pagina 65)
- het negeren van voor de veiligheid relevante bepalingen
- onvakkundige montage, reparaties of onvakkundig onderhoud
- gebruik van vervangende onderdelen of accessoires die niet zijn toegestaan
- aanpassing van de bouwtoestand

Raadpleeg bij twijfel beslist een opgeleide rijwielhersteller of Rose Service.

## 2. Veiligheid

### 2.1 Algemene veiligheid



#### GEVAAR

##### **Risico op verwondingen door onvoldoende veilige uitrusting!**

Een effectieve, beschermende uitrusting draagt wezenlijk bij aan de persoonlijke veiligheid.

- Draag altijd een helm.
- Draag altijd goed zichtbare en reflecterende kleding.



#### GEVAAR

##### **Risico op ongeluk door onvakkundig gemonteerde onderdelen!**

Onvakkundig gemonteerde onderdelen kunnen tijdens het rijden losraken!

- De montage moet gebeuren conform deze handleiding.
- Raadpleeg bij twijfel Rose Service of een opgeleide rijwielhersteller.



#### GEVAAR

##### **Risico op ongeluk door gereduceerd remvermogen vanwege niet ingereden remblokken!**

Bij schijfremmen komt pas na zorgvuldig inrijden van de remblokken het volledig remvermogen tot gelding. Kies voor het inrijden een afgelegen weg.

- Rem 20 tot 30 keer met de voor- of achterrem van 30 km/h naar 5 km/h en herhaal deze procedure vervolgens met de tweede rem. Er dient zo krachtig mogelijk te worden geremd zonder dat een wiel blokkeert.
- Raadpleeg ook de bepalingen van de fabrikant van de rem (zie bijgesloten handleiding).



#### GEVAAR

##### **Risico op ongeluk wanneer beschadigde onderdelen het plotseling begeven!**

Een val of onvoorziene rijmanoeuvre kunnen onderdelen van jouw fiets ongemerkt beschadigen. Het is op elk moment mogelijk dat deze beschadigde componenten tijdens het rijden vervormen of breken.

- Controleer de onderdelen regelmatig op beschadigingen.
- Zwaarbelaste onderdelen moeten regelmatig worden vervangen en door een opgeleide rijwielhersteller worden gecontroleerd.

## 2.2 Veiligheid bij het gebruik van een bagagedrager



### WAARSCHUWING

#### Risico op ongeluk door foutief gebruik van de bagagedrager!

Foutief gebruik van de bagagedrager of de daarop bevestigde bagage kan tot ernstige ongelukken leiden.

- Een bagagedrager mag maximaal met 8 kg per kant worden beladen.
- De gewichtsgrens van de fiets (zie „1.9 Gewichtsgrens“ op pagina 61) mag ook met beladen bagagedrager niet worden overschreden.
- Het rijgedrag van de fiets, vooral het stuur- en remgedrag, kan veranderen door een beladen bagagedrager.
- Verdere uitrusting van de bagagedrager (fietsstassen etc.) moet conform de voorschriften van de desbetreffende leverancier worden aangebracht.
- Bagage moet zo worden bevestigd dat de zichtbaarheid van verlichting en reflectoren niet wordt beïnvloed.
- Bagage moet gelijkmatig over beide kanten van de bagagedrager worden verdeeld.
- Bagage moet zo worden bevestigd dat het niet kan vallen of verschuiven. Er mogen geen losse onderdelen naar beneden hangen.
- Bevestigingselementen van de bagagedrager moeten zijn gezekeerd en regelmatig worden gecontroleerd.
- De bagagedrager mag niet worden aangepast of gemodificeerd.
- Er mag geen fietskar aan de bagagedrager worden bevestigd.

## 2.3 Veiligheid bij het vervoer van kinderen



### GEVAAR

#### Risico op verwondingen bij het fietsen met kinderen in fietsstoeltje of fietskar!

Het op een onjuiste wijze vervoeren van kinderen in een fietsstoeltje of fietskar kan leiden tot ongevallen met groot risico op verwondingen.

- Lees de aanwijzingen in hoofdstuk „5. Rijden met kinderen“ op pagina 75.
- Vervoer nooit een kind in een fietsstoeltje of fietskar als niet is voldaan aan alle voorwaarden uit hoofdstuk „5. Rijden met kinderen“ op pagina 75.

## 2.4 Zorgplicht van de berijder

Het gebruik van deze handleiding ontbindt de berijder niet van zijn plicht de fiets in een voor gebruik veilige toestand te houden. Raadpleeg bij vragen beslist een opgeleide rijwielhersteller of Rose Service.

## 2.5 Veiligheid in het openbare wegverkeer



### GEVAAR

#### Risico op ongeluk bij ontoereikende uitrusting voor deelname aan het verkeer!

De voor de berijder voorgeschreven uitrusting voor deelname aan het openbare wegverkeer heeft in eerste instantie te maken met de zichtbaarheid van de berijder. Wordt de berijder niet of te laat gezien, kan dat tot ongevallen met ernstige gevolgen leiden.

- De fiets moet zijn uitgerust met alle in het desbetreffende land voorgeschreven onderdelen voor deelname aan het openbare wegverkeer.
- Naast het gevaar op een ongeluk kan het misachten van deze voorschriften leiden tot boetes of het verlies van de verzekeringsdekking.
- Let bij tochten in het buitenland of grensoverschrijdende tochten op de daar geldende regels.

#### Duitsland

In Duitsland is de benodigde uitrusting voor het openbare wegverkeer vastgelegd in de StVZO (Duitse wegverkeersreglement). De volgende uitrusting moet zijn aangebracht:

| Omschrijving                      | Informatie   |
|-----------------------------------|--|
| Witte koplamp en rood achterlicht | Een witte koplamp en een rood achterlicht moeten worden gemonteerd voor de schemering, in het donker of wanneer de zichtomstandigheden dit vereisen. De verlichting moet vast zijn bevestigd, het moet zekergesteld zijn dat ze bij normaal gebruik niet ongewild los kunnen raken en ze moeten constant operationeel zijn.<br><br>De koplamp moet zo zijn ingesteld dat andere verkeersdeelnemers niet worden verblind. Verlichting mag niet worden afgedekt. |
| Witte reflector en rode reflector | Een witte voorreflector en een rode achterreflector moeten permanent zijn bevestigd en mogen niet worden afgedekt.   |
| Pedaalreflector                   | Pedalen moeten aan voor- en achterkant over werkende, gele reflectoren beschikken.   |
| Spaakreflector                    | Aan voor- en achterwiel moeten twee spaakreflectoren worden bevestigd. Alternatief kun je kiezen voor banden met reflecterende lijnen of spaakreflectoren op elke spaak.   |

#### Nederland

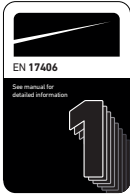
In Nederland is de benodigde uitrusting voor het openbaar wegvervoer geregeld in de Regeling Voertuigen (RV) en het Reglement Verkeersregels en verkeerstekens (RVV). Als je met je fiets op de openbare weg in Nederland wilt rijden, moet de volgende uitrusting worden geïnstalleerd:

| Omschrijving               | Bijzondere aanwijzingen  |
|----------------------------|--|
| Koplamp                    | De koplamp en het achterlicht moeten in de schemering, in het donker of wanneer de zichtbaarheidsomstandigheden dat vereisen, worden gemonteerd en ingeschakeld.<br>Eisen aan de verlichting: <ul style="list-style-type: none"><li>• koplamp met geel of wit licht</li><li>• rood achterlicht</li><li>• de lichten moeten recht vooruit schijnen</li><li>• de lichten moeten duidelijk zichtbaar zijn</li><li>• de lichten mogen niet knipperen</li><li>• individuele verlichting kan worden bevestigd aan kleding of aan een tas</li><li>• de lampen kunnen aan het bovenlichaam worden bevestigd (alleen op de rug en de borst). Er mogen geen lichten aan het hoofd, de armen of de benen worden bevestigd.</li><li>• er mag geen extra verlichting zoals spaakverlichting of meer dan één koplamp op een tweewieler worden gebruikt</li></ul> |
| Achterlicht                |  |
| Reflectoren achter         | Eisen aan reflectoren:   |
| Pedaalreflectoren          | <ul style="list-style-type: none"><li>• een rode reflector achterop de fiets. Dit kan geen driehoek zijn.</li></ul>  |
| Reflectoren aan de zijkant | <ul style="list-style-type: none"><li>• witte of gele reflectoren op de wielen (velgen) of banden</li><li>• vier gele reflectoren op de pedalen</li></ul>  |
| Witte frontreflectoren     | <ul style="list-style-type: none"><li>• er mogen geen spaakreflectoren worden gebruikt. Dit zijn reflectoren die in de lengte op een spaak zijn gemonteerd.</li></ul>  |

## 2.6 Doelmatig gebruik

Het gebruiksdoel van de Rose fietsen is onderverdeeld in zes categorieën – van ritten op geasfalteerde wegen tot downhill- of freeride-gebruik. De fietsen dienen uitsluitend voor het desbetreffende gebruiksdoel te worden gebruikt. In andere gevallen draagt de gebruiker verantwoordelijkheid voor zijn handelen.

De Blend is goedgekeurd voor gebruik in categorie 2.



### Categorie 1

Betreft fietsen en e-bikes die worden gebruikt op normale, verharde straten en wegen, waarbij de banden bij een gemiddelde snelheid constant contact met de bodem hebben, bij incidentele trapjes of hoogteverschillen.

Gemiddeld snelheid: 15 tot 25 km/h

Hoogte van trapjes of hoogteverschillen: <15 cm

Aanbevolen rijvaardigheden: geen bijzondere rijvaardigheden vereist



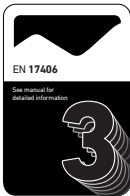
### Categorie 2

Betreft fietsen en e-bikes uit categorie 1 die bovendien ook worden gebruikt op onverharde wegen en grindpaden met lichte stijging en daling. Onder deze omstandigheden kunnen er hobbelige ondergronden voorkomen en kunnen de banden het contact met de ondergrond herhaaldelijk verliezen. Trapjes en hoogteverschillen zijn begrensd tot 15 cm.

Gemiddeld snelheid: 15 tot 25 km/h

Hoogte van trapjes of hoogteverschillen: <15 cm

Aanbevolen rijvaardigheden: geen bijzondere rijvaardigheden vereist



### Categorie 3

Betreft fietsen en e-bikes uit categorie 1 en 2 die bovendien ook worden gebruikt op onverharde paden, onverharde en hobbelige wegen en op lastig terrein en niet ontsloten wegen, waarvoor bijzondere vaardigheden van de berijder nodig zijn. Sprongen en drops mogen niet hoger zijn dan 60 cm.

Gemiddelde snelheid: niet relevant

Hoogte van trapjes en hoogteverschillen: <60 cm

Aanbevolen rijvaardigheden: technische vaardigheden en ervaring vereist



### Categorie 4

Betreft fietsen en e-bikes uit categorie 1, 2 en 3 die bovendien ook worden gebruikt voor afdalingen op onverharde wegen bij snelheden van minder dan 40 km/h. Sprongen mogen niet hoger zijn dan 120 cm.

Gemiddelde snelheid: niet relevant

Trapjes en hoogteverschillen: <120 cm

Aanbevolen rijvaardigheden: technische vaardigheden, ervaring en een goede beheersing van de fiets vereist



### Categorie 5

Betreft fietsen en e-bikes uit categorie 1, 2, 3 en 4 die bovendien ook worden gebruikt voor extreme sprongen of afdalingen op onverharde wegen bij snelheden van meer dan 40 km/h of een combinatie daarvan.

Gemiddelde snelheid: niet relevant

Hoogte van hoogteverschillen en sprongen: >120 cm

Aanbevolen rijvaardigheden: uitstekende technische vaardigheden, ervaring en beheersing van de fiets vereist



### Categorie 6

Betreft fietsen en e-bikes uit categorie 1 die bovendien ook worden gebruikt voor wedstrijden of andere gelegenheden, waarbij snelheden van meer dan 50 km/h worden behaald, bijvoorbeeld afdalingen of sprints.

Gemiddeld snelheid: 30 tot 55 km/h

Hoogte van trapjes of hoogteverschillen: <15 cm

Aanbevolen rijvaardigheden: technische vaardigheden en ervaring vereist

### 3. Fiets monteren

Dit hoofdstuk helpt je bij het uitpakken van de fiets uit de Rose bike box en bij de aansluitende montage.

Afhankelijk van het model worden voor de verzending verschillende onderdelen gedemonteerd of losgedraaid. Voor ingebruikname moeten de pedalen worden gemonteerd en ook de toestand van de fiets dient te worden gecontroleerd.

Controleer de fiets en de onderdelen na het uitpakken op transportschade. Als er schade is, neem dan contact op met Rose Service.



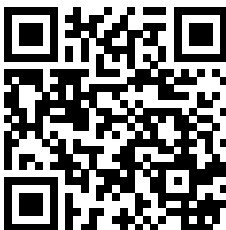
#### GEVAAR

##### **Risico op ongeluk door onvakkundig gemonteerde onderdelen!**

Onvakkundig gemonteerde onderdelen kunnen tijdens het rijden losraken!

- De montage moet gebeuren conform deze handleiding.
- Raadpleeg bij twijfel Rose Service of een opgeleide rijwielhersteller.

Als aanvulling op deze handleiding vind je op [www.rosebikes.nl](http://www.rosebikes.nl) enkele video's over de montage van de fiets.



#### 3.1 Benodigd gereedschap

Voor de montage van de fiets heb je, afhankelijk van het model en de uitvoering, de volgende gereedschappen nodig:

- 4 mm, 5 mm, 6 mm, 8 mm binnenzeskantsleutel
- momentsleutel met 4 mm, 5 mm, 6 mm en 8 mm binnenzeskantbit
- 15 mm steeksleutel

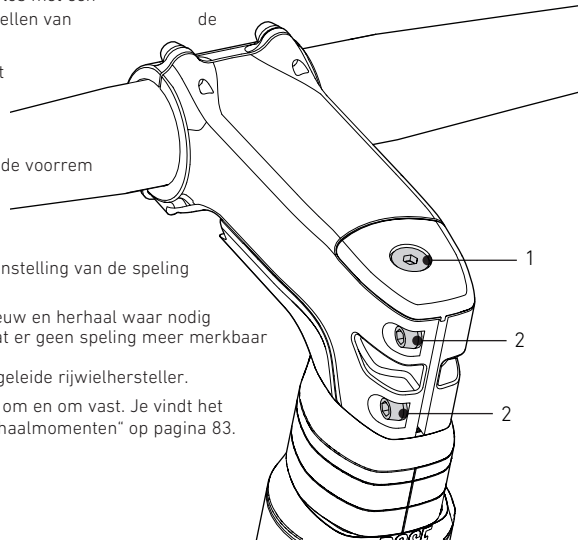
### 3.2 Stuur centreren en speling in het balhoofdstel instellen



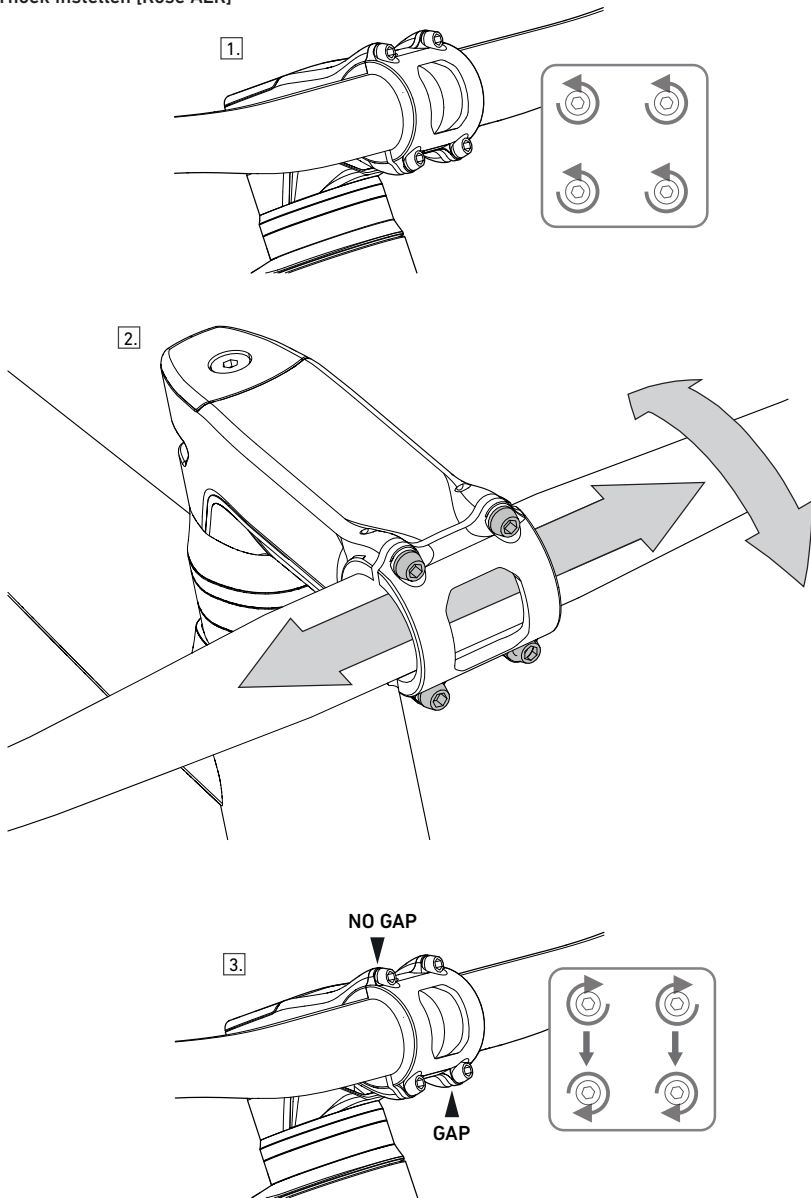
#### LET OP

De schroef voor het instellen van de speling in het balhoofdstel (1) dient uitsluitend voor het instellen van de lagerspeling en niet voor het vastdraaien van het balhoofdstel!

1. Draai de klemmschroef/ven van de stuurpen (2) los met een binnenzeskantsleutel. De schroef voor het instellen van speling (1) moet niet worden losgedraaid.
2. Draai het stuur in de rijrichting en centreer het stuur.  
Draai de spacers onder de stuurpen en lijn ze eveneens uit.
3. Controleer de speling in het balhoofdstel door de voorrem aan te trekken en de fiets langzaam naar voren en achteren te bewegen.  
→ Er mag geen speling merkbaar zijn.
4. Draai, indien er speling is, de schroef voor de instelling van de speling (1) een kwartslag met de klok mee.
5. Controleer de speling in het balhoofdstel opnieuw en herhaal waar nodig zolang de hierboven beschreven stappen totdat er geen speling meer merkbaar is.  
Raadpleeg bij twijfel of onduidelijkheid een opgeleide rijwielhersteller.
6. Draai de klemmschroef/ven van de stuurpen (2) om en om vast. Je vindt het aanhaalmoment op de stuurpen of in „8.5 Aanhaalmomenten” op pagina 83.



### 3.3 Stuurhoek instellen [Rose ALR]



1. Draai de schroeven van de klembeugel zover tegen de klok in dat de hoek van het stuur kan worden ingesteld.
2. Centreer het stuur en stel de hoek van het stuur in.
3. Draai eerst de beide bovenste schroeven om en om vast totdat het aanhaalmoment van 6 Nm is bereikt. Draai aansluitend de beide onderste schroeven om en om vast totdat het aanhaalmoment van 6 Nm is bereikt.  
→ Na het aandraaien van de schroeven moet er een ruimte ('GAP') zijn aan de onderkant van de stuurpen tussen de stuurpen en de stuurklem.  
→ Er mag geen ruimte ('NO GAP') zijn tussen de stuurpen en de stuurklem aan de bovenkant van de stuurpen.

### 3.4 Voorwiel met Rose steekas monteren



#### GEVAAR

##### Risico op ongeluk door foutief gemonteerde wielen!

Foutief gemonteerde voorwiel- of achterwielassen kunnen tijdens het rijden opeens losraken waardoor het wiel los kan komen of kan blokkeren!

- Steekassen moeten altijd met het voorgeschreven aanhaalmoment worden vastgeschroefd.
- Controleer voor elke rit de juiste bevestiging van de steekassen.
- Raadpleeg bij twijfel Rose Service of een opgeleide rijwielhersteller.

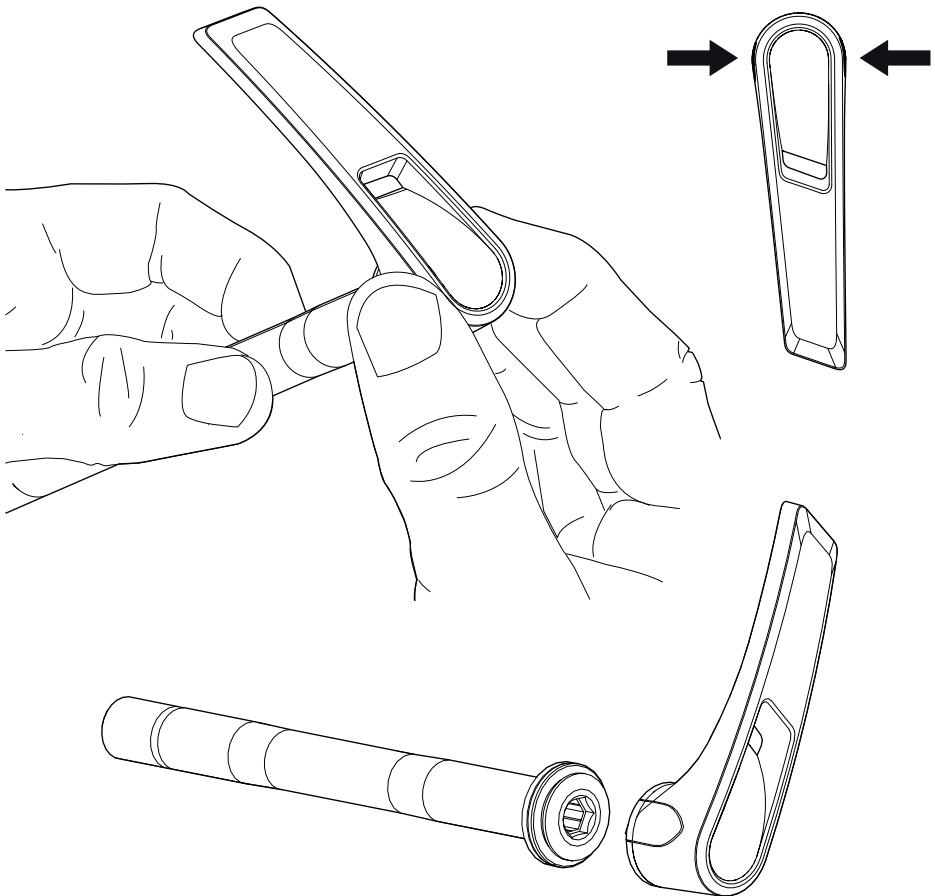


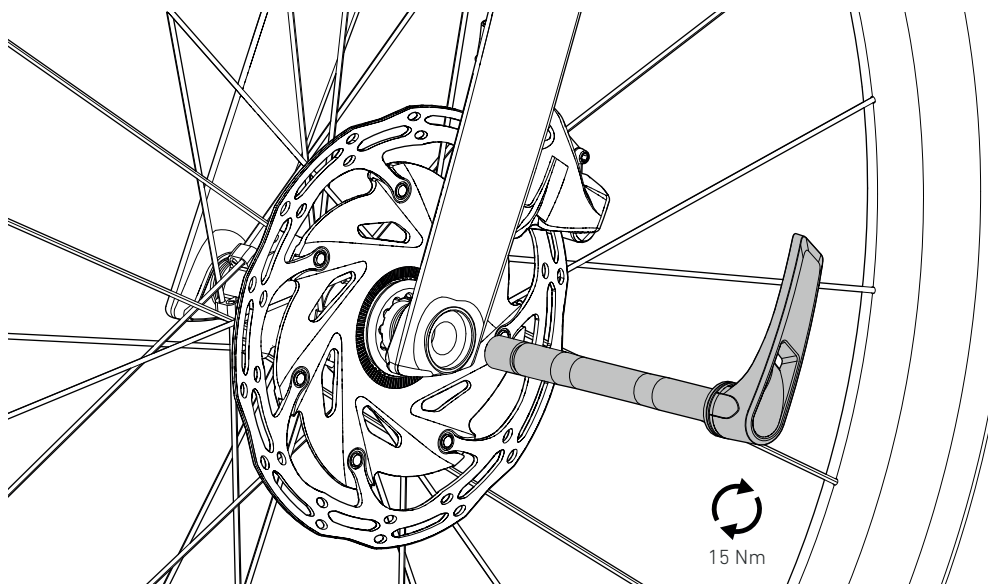
Een montagestandaard voor de fiets vereenvoudigt de montage van het voorwiel. Bevestig bij het gebruik van een montagestandaard de fiets aan de zadelpen.



De hendel van de steekas is niet gemonteerd wanneer de fiets wordt geleverd, maar wordt meegeleverd.

De hendel van de Rose steekas kan worden verwijderd en worden gebruikt voor het voor- of achterwiel. Druk hiervoor op de twee ontgrendelknoppen aan de zijkant.





1. Trek de steekas uit de voorvork.
2. Controleer of er een elastiek aan de remhendel van de voorrem is bevestigd. Verwijder het elastiek, indien deze aanwezig is.
3. Verwijder, indien aanwezig, de transportbescherming tussen de remblokken.  
→ Bewaar de transportbescherming voor het geval de fiets later nog eens moet worden verzonden.
4. Plaats het voorwiel in het uitvaleinde van de voorvork.
5. Steek de steekas aan de kant van de rem door de uitvaleinden van de voorvork en en de naaf van het wiel.
6. Draai de steekas volledig in het uitvaleinde van de voorvork.
7. Sluit de hendel van de steekas zo stevig mogelijk met de hand, met minstens 15 Nm.
8. Controleer de bevestiging van het voorwiel.

### 3.5 Zadelpen met zadel monteren

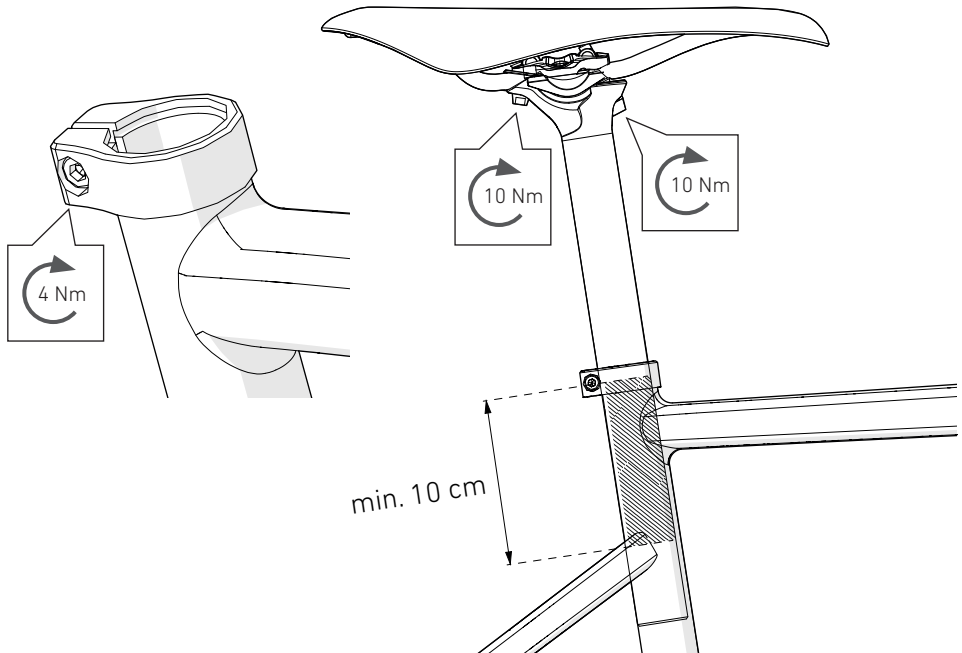


## GEVAAR

### Risico op ongeluk of beschadiging door onderschrijding van de minimale insteekdiepte van de zadelpen!

Als er geen rekening wordt gehouden met de minimale insteekdiepte kan de zadelpen breken of het frame beschadigen.

- De op de zadelpen aangegeven minimale insteekdiepte moet beslist worden aangehouden.
- Als de zadelpen wordt ingekort, is de markering van de minimale insteekdiepte niet meer geldig. De zadelpen moet minimaal 10 cm in het frame worden geschoven.



### Zadelhoogte instellen

1. Draai de schroef van de zadelpenklem los.
2. Trek de zadelpen helemaal uit het frame en smeer het deel van de zadelpen dat in het frame wordt geschoven met vet en schuif de zadelpen terug in het frame.
3. Pas de hoogte van het zadel aan door de zadelpen in de zitbuis te schuiven en centreer het zadel.
4. Veeg overtollig vet van de zadelpen.

De minimale insteekdiepte wordt op de zadelpen aangegeven. De markering mag na het instellen van de zithoogte niet zichtbaar zijn!

5. Draai de schroef van de zadelpenklem vast met een aanhaalmoment van 4 Nm.
6. Ga op het zadel zitten en controleer of de hoogte juist is ingesteld.
  - Het moet mogelijk zijn veilig op en af te stappen.
  - In stilstand moet je voet net de grond aan kunnen raken.

### Zadelhoek instellen

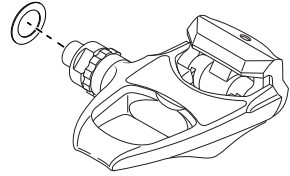
1. Draai de schroef aan de andere kant dan waar het zadel moet zakken één slag naar buiten en de tweede schroef één slag naar binnen om de gewenste hoek geleidelijk in te stellen.
2. Draai beide schroeven afwisselend vast tot een aanhaalmoment van 10 Nm is bereikt.

### 3.6 Pedalen monteren

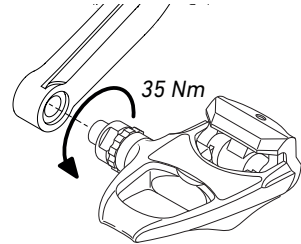
**i**

Een pedaal beschikt over een rechtse en de ander over een linkse draad.  
Op de meeste pedalen is met een 'L' of 'R' aangegeven aan welke kant ze dienen te worden gemonteerd.  
Sommige pedalen hebben een groef in het linkerpedaal.  
Verdere details vind je in de handleiding van de fabrikant.

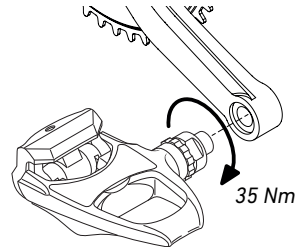
1. Plaats, indien meegeleverd, de afstandhouders op de beide pedaalassen.



2. Draai het linkerpedaal tegen de klok in vast in de linker crankarm met een aanhaalmoment van 35 Nm.

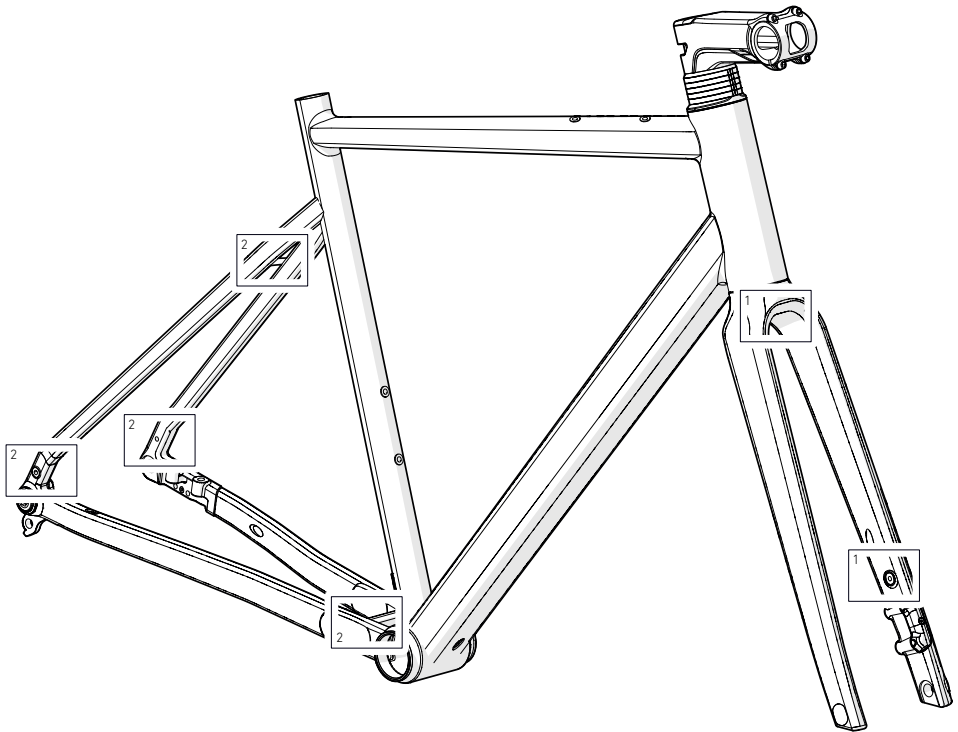


3. Draai het rechterpedaal met de klok mee vast in de rechter crankarm met een aanhaalmoment van 35 Nm.



Je fiets is nu volledig gemonteerd. Voordat je op kunt stappen, moet je nog de handelingen uit de hoofdstukken 'Eerste rit en vertrouwd raken met de fiets' en 'Voor het eerste gebruik' uitvoeren.

### 3.7 Bagagedragers of spatborden monteren



#### Spatbord aan het voorwiel

Aan de draadbussen (1) van de voorvork kan een spatbord worden bevestigd.

De schroeven in de draadbussen mogen maximaal met een aanhaalmoment van 2 Nm worden vastgedraaid.

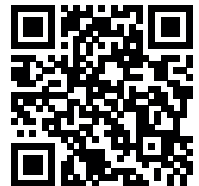
#### Spatbord / bagagedrager bij het achterwiel

Een spatbord of bagagedrager kan worden bevestigd met behulp van de draadbussen (2) op de uitvaleinden, in het trapasgebied en op de staande achtervork. Een bagagedrager mag maximaal met 8 kg per kant worden beladen.

De schroeven in de draadbussen mogen maximaal met een aanhaalmoment van 2 Nm worden vastgedraaid. We raden aan een middelsterk draadborgmiddel aan te brengen op de schroef in de schroefdraad van het uitvaleinde.

Een speciale spatbordkit voor de Blend is verkrijgbaar op [www.rosebikes.nl](http://www.rosebikes.nl).

Scan de QR-code om direct naar de handleiding van de Blend-spatborden te gaan.



## 4. Eerste rit en vertrouwd raken met de fiets

Zorg ervoor dat je op toegankelijke ondergrond, uit de buurt van het openbare wegverkeer vertrouwd raakt met het rijgedrag, de rem en - indien aanwezig - de verende elementen. Draag altijd een helm! Verhoog geleidelijk de moeilijkheidsgraad van de ondergrond en rijmanoeuvres.

Voorwaarden:

- De fiets is gemonteerd conform de aanwijzingen die in „3. Fiets monteren“ worden beschreven.
- De zithoogte is zo ingesteld dat het mogelijk is comfortabel te rijden en veilig op- en af te stappen.
- De controles uit de tabel uit „6. Handelingen voor en na het fietsen“ zijn uitgevoerd.

### Remmen:

1. Remblokken inremmen.

Rem op een weg uit de buurt van het openbare wegverkeer 20 tot 30 keer met de rem van 30 km/u af tot 5 km/u. Er dient zo krachtig mogelijk te worden geremd zonder dat een wiel blokkeert. Herhaal deze procedure vervolgens met de tweede rem. Pas hierna komt de volledige remkracht tot gelding.

Raadpleeg ook de bepalingen van de fabrikant van de rem (zie bijgesloten handleiding).

2. Controleer tijdens het fietsen of de rem goed functioneert.

|          |   |
|----------|---|
| <b>i</b> | <p>De remhendel voor de achterrem is bevestigd aan de rechterkant van het stuur en die voor de voorrem aan de linkerkant.</p> <p>Indien de positie van de remmen voor jou nieuw en onbekend is, wees dan tijdens de eerste tochten uiterst voorzichtig. Rijd langzaam om vertrouwd te raken met de remkracht van de remmen.</p> <p>Bij veel remmen zijn het drukpunt en de afstand van de hendel tot het stuur in te stellen. Raadpleeg aanvullend de bepalingen van de fabrikant van de rem (zie bijgesloten handleiding).</p> |
|----------|---|

### Schakelen:

3. Rijd langzaam en schakel alle versnellingen om de passende versnelling te vinden.

→ Alle versnellingen kunnen worden geschakeld.

→ In de hoogste en laagste versnelling is ketting zo ingesteld dat deze niet van de cassette afspringt.

## 5. Rijden met kinderen



### WAARSCHUWING

#### Risico op ongelukken door verkeerd gebruik van een fietskar bij het vervoeren van kinderen!

Het vervoeren van kinderen in een fietskar stelt hogere eisen aan de berijder, de fiets en het aanhangersysteem. Onjuist gebruik, onjuiste montage of overbelading kan leiden tot verlies van controle, ernstig letsel of schade aan eigendommen.

#### 5.1 Vervoeren van kinderen in een fietskar

De volgende instructies moeten in acht worden genomen om dit risico tot een minimum te beperken:

- Kinderen mogen uitsluitend worden vervoerd in fietskarren die door de fabrikant van de kar uitdrukkelijk zijn goedgekeurd voor het vervoeren van kinderen.
- Vervoer kinderen uitsluitend met inachtneming van de/het door de fabrikant voorgeschreven lengte, gewicht en aantal.
- Kinderen moeten voor elke rit goed worden vastgezet met het veiligheidssysteem, ook tijdens korte ritten.
- Fietskarren mogen alleen met speciale adapters aan de achteras van de fiets worden bevestigd.
- Het gebruik van een fietskar verandert het rijgedrag, de remweg en de stabiliteit. Pas je snelheid, remgedrag en rijstijl hierop aan.
- Controleer de fiets, de aanhanger en de koppeling voor elke rit op goede staat en werking.
- Het maximaal toegestane totaalgewicht van fiets en aanhanger mag niet worden overschreden.
- Neem altijd de specificaties en instructies van de aanhangerfabrikant in acht.
- We raden je sterk aan om geschikte beschermingsmiddelen te dragen, zoals een fietshelm en opvallende kleding.

#### 5.2 Vervoeren van kinderen in een fietsstoeltje

De volgende instructies moeten in acht worden genomen om het risico te beperken:

- Kinderen mogen alleen worden vervoerd in fietszitjes die zijn goedgekeurd door de fabrikant van het kinderzitje.
- Op Rose fietsmodellen met een lage instap mogen geen fietsstoeltjes worden gemonteerd.
- Indien het fietsstoeltje op de bagagedrager wordt gemonteerd, moet deze hiervoor en voor het te dragen gewicht geschikt zijn.
- Kinderen mogen alleen worden vervoerd binnen de lengte- en gewichtslimieten die door de fabrikant zijn opgegeven.
- Het kinderzitje verandert de balans, het stuur- en remgedrag van de fiets. Pas je snelheid en rijstijl dienovereenkomstig aan.
- Het kind moet voor elke reis goed worden vastgemaakt – ook tijdens korte ritjes.
- Zorg ervoor dat er geen lichaamsdelen of kledingstukken van het kind tussen bewegende onderdelen van de fiets kunnen komen.
- Controleer voor elke rit of het fietsstoeltje goed op zijn plaats zit en of de fiets goed werkt.

## 6. Handelingen voor en na het fietsen

### 6.1 Voor gebruik

Om de fiets op een veilige wijze te kunnen gebruiken, dien je enkele handelingen te verrichten. Laat de fiets indien je gebreken of fouten vaststelt door een opgeleide rijwielhersteller controleren en waar nodig repareren. Rijd nooit met een defecte of gebrekkige fiets!

|   | Handeling/controle  | Voor het eerste gebruik  | Voor elk gebruik |
|---|---|--|------------------|
| Wielen  | Controleer de loop van de wielen: Til voor- en achterwiel een voor een van de grond en draai aan het wiel.<br>→ De wielen moeten licht draaien.<br>→ De wielen moeten recht, zonder zij- of hoogteslag, draaien.<br>→ De banden mogen het frame nergens raken.                                | X  | X                |
|   | Controleer de naven op speling: Til voor- en achterwiel een voor een van de grond en beweeg de wielen zijwaarts.<br>→ Er mag geen speling voelbaar zijn.  | X  | X                |
|   | Controleer het freewheelsysteem van de achternaaf of de krachtopsluiting zonder problemen werkt: Ga op de fiets zitten, trek de voorrem aan en trap in stand met matige kracht op de pedalen.<br>→ De kracht moet op het achterwiel worden overgebracht.<br>→ Het freewheel mag niet slippen. | X  | X                |
|   | Controleer de bandenspanning:<br>De bandenspanning kan het eenvoudigst met een vloerpomp met manometer worden gecontroleerd.<br>→ De minimale en maximale bandenspanning mag niet worden onder- of overschreden (zie „8.3 Bandenspanning“ op pagina 82).                                      | X  | X                |
|   | Controleer de banden op beschadigingen en slijtage.<br>→ Er mogen geen beschadigingen aanwezig zijn.<br>→ De slijtage mag niet zo ver zijn gevorderd dat de anti-leklaag of de karkasdraden op het loopvlak zichtbaar zijn.   | X  | X                |
|   | Controleer de juiste bevestiging van de steekassen.   | X  | X                |
|   | Remmen  | Controleer het drukpunt van de remmen: Trek in stand een voor een aan beide remhendels.<br>→ Na ongeveer de helft van de afstand tussen hendel en stuur moet een duidelijk drukpunt voelbaar zijn. | X                |
| Controleer de werking van de remmen: Trek in stand een voor een aan de remhendels en beweeg de fiets van voor naar achter.<br>→ Het voor- en achterwiel moeten bij ingetrokken remhendel blokkeren. |   | X  | X                |
| Controleer remleidingen en aansluitingen op lekkage en defecten.<br>→ Er mag geen remvloeistof lekken bij de aansluitingen van de remleidingen.   |   | X  | X                |

|             |   |   |   |
|-------------|---|---|---|
| Accessoires | Controleer de bevestiging van de stuurpen: Ga voor de fiets staan, klem het voorwiel tussen je knieën en probeer het stuur te draaien.<br>→ Het stuur mag bij normale krachtoefening niet draaien.  | X | X |
|             | Controleer de speling in het balhoofdstel: Ga naast je fiets staan en houd met beide handen het stuur vast. Trek vervolgens de remhendel van de voorrem in en beweeg de fiets langzaam van voren naar achteren.<br>→ Er mag geen speling in het balhoofdstel merkbaar zijn. | X | X |
|             | Controleer de bevestiging van de zadelpen: Ga achter de fiets staan, pak het zadel met een hand vast en probeer het te draaien.<br>→ Het zadel en de zadelpen mogen niet verdraaien.  | X | X |
|             | Controleer de bevestiging van alle onderdelen.<br>→ Loszittende onderdelen moeten met het vereiste aanhaalmoment worden vastgedraaid (aanhaalmomenten, zie „8.5 Aanhaalmomenten“ op pagina 83).   | X | X |
| Frame       | Controleer het frame op beschadigingen en vervormingen.<br>→ Er mogen geen beschadigingen aanwezig zijn.  | X | X |
|             | Controleer of alle kabels en leidingen in de kabelklemmen zitten.<br>→ Alle leidingen moeten vast in de kabelklemmen zitten.  | X | X |

## 6.2 Na gebruik



### GEVAAR

#### **Risico op ongeluk door remweigering of remkrachtvermindering vanwege vervuilde remblokken of remoppervlakken!**

Remblokken en remschijven mogen nooit in contact komen met smerende stoffen zoals olie, vet (ook huidvet), wax, silicone etc.! Op deze wijze vervuilde remblokken of remschijven mogen niet meer worden gebruikt!

### 6.2.1 Fiets reinigen

Reinig de fiets na gebruik grondig met een zachte reinigingsdoek en schoon water. Gebruik nooit een hogedrukreiniger!

Hardnekkig vuil kan met een mild reinigingsmiddel worden verwijderd. Afwasmiddelconcentraten voor huishoudelijk gebruik zijn hiervoor het meest geschikt. Houd je aan de gebruiks- en doseringsaanwijzingen van het betreffende reinigingsmiddel. Op [www.rosebikes.nl](http://www.rosebikes.nl) vind je talrijke reinigings- en onderhoudsmiddelen voor de fiets.

Na het reinigen van de fiets dien je de ketting opnieuw te smeren (zie „6.2.2 Ketting onderhouden“ op pagina 78).

### 6.2.2 Ketting onderhouden

De fietsketting is het centrale element in de aandrijving van de fiets. Vuil blijft aan de geoliede ketting zitten en versnelt het slijtageproces.

Voer de volgende werkzaamheden regelmatig uit voor een lange en betrouwbare levensduur van de ketting:

1. Reinig de ketting met een in olie gedrenkte doek.
2. Smeer de ketting met kettingolie.
3. Verwijder overtollige olie met een droge, pluïsvrije doek.

### 6.2.3 Fiets stallen

De fiets dient altijd veilig en beschermd tegen omvallen te worden gestald. Bij zeer lichte fietsen kan een val blijvende schade veroorzaken aan frame of onderdelen. Zie ook 'Transport en stalling'.

## 6.3 Na een val



### GEVAAR

#### **Risico op ongeluk als gevolg van beschadigde of gebroken componenten!**

Een val of overbelasting kan ongemerkte en onzichtbare schade veroorzaken.

- Fietsen met beschadigde, verbogen of zelfs gescheurde onderdelen is levensgevaarlijk.
- Laat de fiets en de onderdelen na een val controleren door Rose Service of een opgeleide rijwielhersteller.
- Repareer nooit zelf verbogen onderdelen, maar vervang ze voor je eigen veiligheid.

Het is zeer lastig een beschadigd carbon onderdeel te beoordelen. Beschadigingen hoeven niet altijd van buiten zichtbaar te zijn. Een oppervlakkige kras kan duiden op delaminatie (het loskomen van de afzonderlijke carbonlagen).

Bij zeer lichte fietsen kan een ongunstige val blijvende schade veroorzaken aan frame of onderdelen. Laat de fiets indien je een beschadiging vermoedt, controleren door Rose Service of een opgeleide rijwielhersteller.

Bij aluminium onderdelen zijn beschadigingen te herkennen aan deuken, scheuren, vervormingen of verkleuringen. Gebruik de fiets niet meer als er sprake is van een van deze verschijnselen. Laat de fiets indien je een beschadiging vermoedt, controleren door Rose Service of een opgeleide rijwielhersteller.

## 7. Transport en stalling

### 7.1 Transport in de auto

De beste en veiligste wijze om de fiets te transporteren is in de auto. Daar is de fiets optimaal beschermd tegen weersinvloeden en diefstal. Er zijn enkele punten waarmee rekening moet worden gehouden.

- Bij directe zonnestralen kunnen oppervlakken in de auto zeer heet worden. Carbon onderdelen moeten tegen direct zonlicht worden beschermd en afgedekt.
- Carbon onderdelen zijn zeer gevoelig voor druk. Als onderdelen worden opgestapeld, bijv. de wielen op het frame, moeten deze worden beschermd. Veel merken bieden voor hun wielen speciale wieltassen aan. Wielen zijn daarin tijdens transport optimaal beschermd.
- Als de wielen uit de fiets worden gehaald voor het transport, dient er een transportbeveiliging tussen de uitvaleinden en tussen de remlblokken te worden aangebracht.

### 7.2 Transport op de auto op een fietsendrager

Fietsdragers met klemmen voor boven-, onder- of zitbuis zijn niet geschikt voor carbon frames. De klemkracht van de klemmen kan de carbonstructuur beschadigen.

Dek velgen af op de plaats waar de trekbandjes worden aangebracht.

Houd indien je meerdere fietsen vervoert voldoende afstand tussen de fietsen of plaats voldoende beschermend materiaal tussen de fietsen.

Bij het transport van fietsen met carbon wielen op de fietsdrager, moet er voldoende afstand tussen uitlaat en wiel zijn. De minimale afstand bedraagt 45 cm achter en 20 cm boven de uitlaat.

Lees bovendien de handleiding van de fabrikant van de fietsendrager.

### 7.3 Stalling van de fiets

De fiets dient in een geschikte standaard te worden gestald, in het meest gunstige geval wordt hierbij enkel het achterwiel vastgehouden. Controleer bij langdurige stalling regelmatig de bandenspanning. Laat de fiets niet gedurende lange tijd zonder lucht in de banden staan.

Een mogelijkheid van stalling is het ophangen van de fiets aan met kunststof of rubber ommantelde haken. Fietsen met carbon velgen met hoog profiel mogen echter niet op deze manier worden opgeslagen.

Verwijder bij stalling langer dan drie maanden bij een systeem zonder binnenbanden het afdichtmiddel uit de banden. Sommige afdichtmiddelen bevatten corrosieversterkende bestanddelen en kunnen de velgen beschadigen.



Afhankelijk van de omvang van de Rose Bike Box kan de fiets in verschillende montagetoestanden worden verzonden. Verzend de fiets in dezelfde montagetoestand als waarin je hem hebt ontvangen.

1. Maak alle losse en bewegende onderdelen vast of voorzie ze van voldoende beschermingsmateriaal. Pak scherpe of spitse componenten extra in om te voorkomen dat de kartonnen doos hierdoor wordt beschadigd.
2. Was het voorwiel bij de aanlevering gedemonteerd, dan dien je het voorwiel voor de verzending opnieuw te demonteren. Wikkel het voorwiel in karton om stuur en bovenbuis te beschermen.
3. Schroef de steekassen in de uitvaleinden.
4. Plaats het vulmateriaal achter aan de kant van de achterderailleur.
5. Bescherm de bovenbuis met geschikt materiaal (bijv. isolatiemateriaal) tegen beschadigingen door het stuur.

## 8. Onderhoud en verzorging

Alleen bij regelmatig(e) onderhoud en reiniging kun je langdurig plezier beleven aan de fiets. Eenvoudige reinigings-, onderhouds- en controlewerkzaamheden dien je zelf regelmatig uit te voeren (zie „6. Handelingen voor en na het fietsen“ op pagina 76).

### 8.1 Rose Bike Service

Als de Rose fiets voor inspectie of reparatie in onze werkplaats moet worden bekeken, kun je contact met ons opnemen. Alle informatie hierover, evenals de mogelijkheid om een afspraak te maken vind je op [www.rosebikes.nl](http://www.rosebikes.nl).

### 8.2 Inspectie van de fiets



#### GEVAAR

##### Risico op ongeluk door niet of niet-tijdig uitgevoerd(e) onderhoud en inspectie!

Als de inspectie en het onderhoud niet juist worden uitgevoerd, kunnen versleten onderdelen tot ongevallen leiden.

- Je dient je te houden aan de in deze handleiding genoemde inspectiewerkzaamheden en -intervallen.
- De inspecties dienen te worden uitgevoerd door Rose Service of een opgeleide rijwielhersteller.

De inspectie bestaat uit een complete controle van alle onderdelen. De inspectie dient te worden uitgevoerd na een bepaald aantal kilometers of na een bepaalde periode. Dat wat het eerst van toepassing is, is maatgevend.

| Onderdelen       | Werkzaamheden   | Maandelijks<br>/ 20 u | 3 maanden<br>/ 60 u | Jaarlijks<br>/ 200 u | Overig /<br>opmerking |
|------------------|---|-----------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|
| Fiets volledig   | Aanhaalmoment van alle schroeven controleren.<br>Aanhaalmomenten, zie „8.5 Aanhaalmomenten“ op pagina 83.<br>Optische controle van alle onderdelen.   | X                     |                     |                      |                       |
| Frame            | Visuele controle van het frame op beschadigingen zoals scheuren en vervormingen, verkleuringen en schuurplekken door kabels of remleidingen.  | X                     |                     |                      |                       |
| Balhoofdstel     | Alle onderdelen van het balhoofdstel demonteren, reinigen en vetten en opnieuw monteren.<br>Zwaar lopende of gecorrodeerde lagers vervangen.  |                       |                     | X                    |                       |
| Zadelpen         | Zadelpen demonteren, zadelpen en zitbuis van het frame reinigen.<br>Vet aluminium zadelpennen licht in alvorens je deze in een aluminium frame monteert.<br>Breng bij aluminium of carbon zadelpennen montagepasta aan alvorens je ze in een carbon frame monteert.<br>Aanhaalmoment controleren.<br>Aanhaalmoment zadelklem, zie „8.5 Aanhaalmomenten“ op pagina 83. |                       | X                   |                      |                       |
| Stuur / stuurpen | Aanhaalmoment controleren.<br>Aanhaalmomenten, zie „8.5 Aanhaalmomenten“ op pagina 83.  | X                     |                     |                      |                       |

| Onderdelen                  | Werkzaamheden   | Maandelijks / 20 u | 3 maanden / 60 u | Jaarlijks / 200 u | Overig / opmerking |
|-----------------------------|---|--------------------|------------------|-------------------|--------------------|
| Remmen                      | Slijtage van de remblokken controleren.<br>→ Schijfrem: Het materiaal op de metalen drager moet een minimale dikte van 0,5 mm hebben.   | X                  |                  |                   | *                  |
|                             | Slijtage van de remschijven controleren.<br>→ Minimale dikte van de remschijf: 1,5 mm   |                    | X                |                   | *                  |
|                             | Remmen ontluften en remvloeistof vervangen.   |                    |                  | X                 | *                  |
| Wielen                      | Onderhoud van de naaf:<br>Onderhoudshandelingen, zie voorschriften van de fabrikant.  |                    |                  | X                 | *                  |
|                             | Velglint op beschadigingen controleren.<br>Het velglint moet vervangen worden, als <ul style="list-style-type: none"> <li>• het velgint loskomt van de velg.</li> <li>• de opdruk loslaat en het onderste materiaal zichtbaar wordt.</li> <li>• sterke welvingen bij de spaakgaten naar binnen toe zichtbaar worden en het velglint duidelijke plooiën krijgt.</li> </ul> |                    |                  | X                 |                    |
|                             | Spaakspanning, een ronde loop en slijtage van het wiel controleren en indien nodig vervangen.   |                    |                  | X                 | *                  |
| Banden                      | Banden controleren.   | X                  |                  |                   | *                  |
| Versnellingen / aandrijving | Controleer de slijtage van de ketting met een kettingslijtagemeter.<br>→ Vervang de ketting als bij de meting met een kettingslijtagemeter de maximaal toegestane lengte wordt gemeten.<br><br>Vervang als je de ketting opnieuw vervangt eveneens de kettingbladen en cassette.  |                    |                  | X                 | *                  |

\* Bij verkeerd of intensief gebruik vaker

### 8.3 Bandenspanning

De maximale bandenspanning is afhankelijk van de bandenbreedte en de binnenvelgbreedte. Houd je aan de voorschriften van de fabrikant van de band en velg als je de bandenspanning wilt aanpassen. Let er bij Hookless-velgen op dat de maximale druk van de velg lager kan zijn dan die van de band. De maximale bandenspanning van de velg of de band mag in geen enkel geval worden overschreden!

Bij veel fietsen is het rijcomfort hoger wanneer de bandenspanning lager is dan de maximale bandenspanning. De minimale bandenspanning staat vermeld op de flank van de band en mag niet worden overschreden.

### 8.4 Aanvullende informatie

Meer informatie over reserveonderdelen, aanhaalmomenten en explosietekeningen van het frame vind je onder de framedetails op [rosebikes.nl/handleidingen](https://rosebikes.nl/handleidingen).

Je wilt onderdelen naar jouw voorkeuren instellen, vervangen of onderhouden? Op de websites van de fabrikanten vind je hiervoor in de regel de benodigde informatie. Je bent zelf aansprakelijk voor de handelingen die je uitvoert.

Op <https://www.rosebikes.nl/handleidingen> zijn 'Frame-features' beschikbaar voor elk fietsmodel. Hier vind je alle reserveonderdelen, aanhaalmomenten en andere specifieke details voor jouw fiets.

Enkele links van websites van de grotere fabrikanten:

Sram: <https://www.servicearchive.sram.com/service>

Shimano: <https://si.shimano.com/>

DT Swiss: <https://www.dtswiss.com/support/>

Newmen: <https://www.newmen-components.de/Downloads>

## 8.5 Aanhaalmomenten

Alle schroeven moeten met een momentsleutel worden vastgedraaid. Bij juist gebruik wordt zo doldraaien met het gevaar op een breuk voorkomen.

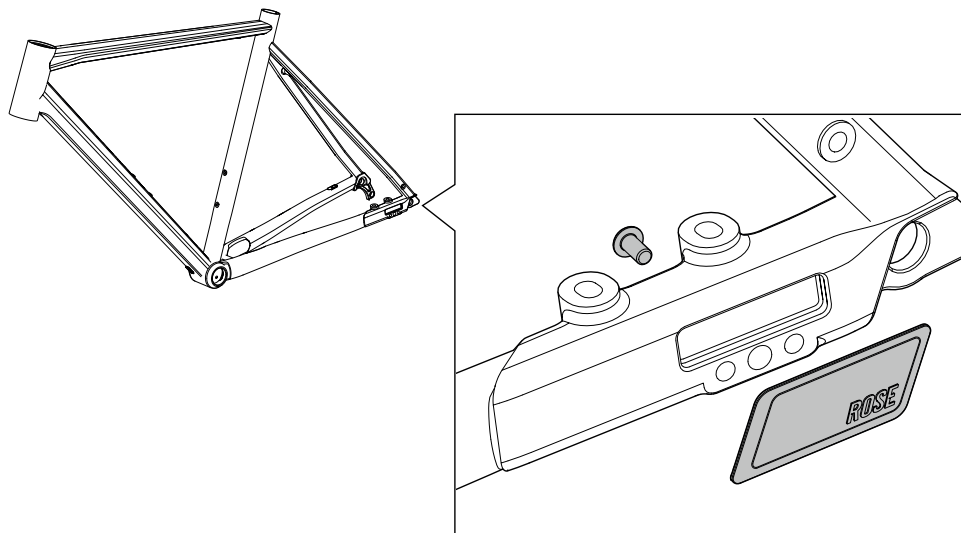
| Onderdelen                                 | Fabrikant, model | aanhaalmoment   |
|--|------------------|---|
| zadelklemming                              | alle             | zie opgedrukt aanhaalmoment*  |
| zadelpenklem                               | Rose             | 4 Nm  |
| stuurpen                                   | Rose ALR         | stuurklemming: 6 Nm<br>vorkbuis klemming: 6 Nm  |
| remklauwbevestiging voorwiel en achterwiel | alle             | 6 Nm  |
| as voorwiel                                | alle             | 15 Nm   |
| as achterwiel                              | alle             | 15 Nm   |
| lockring cassette                          | alle             | 40 Nm   |
| bevestigingsschroef achterderailleur       | alle             | 10 Nm   |
| lockring Center Lock remschijven           | alle             | 40 Nm   |
| bevestigingsschroef crank                  | alle             | zie opgedrukt aanhaalmoment   |
| pedalen                                    | alle             | 35 Nm   |
| bedieningselementen op het stuur           | alle             | Zie opgedrukt aanhaalmoment*<br>Let op de voorschriften van de fabrikant van het stuur. |
| draadbussen in het frame                   | -                | 2 Nm  |

\* Dit aanhaalmoment mag niet worden overschreden. In de regel is een lager aanhaalmoment voor een veilige verbinding afdoende. Vooral bij het gebruik van montagepasta kan het aanhaalmoment vaak duidelijk onder de aangegeven waarde liggen omdat de deeltjes in de montagepasta de wrijving duidelijk verhogen.

Tip: Hoe lager het aanhaalmoment van de schroeven, hoe minder het onderdeel wordt belast - dat is vooral van belang bij carbon onderdelen.

## 8.6 Standaard monteren

NL

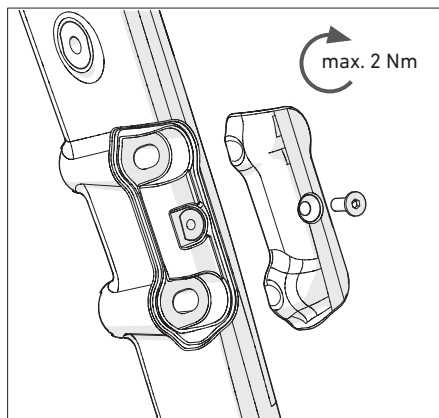
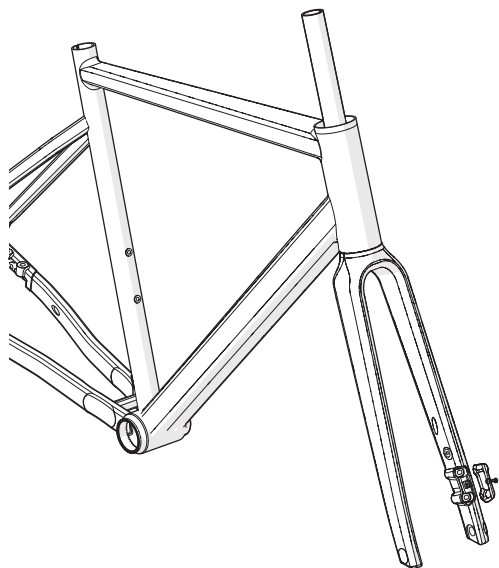


De standaardbevestiging is voorzien van een afdekkapje. Om het bevestigingspunt toegankelijk te maken voor het monteren van een standaard, moet dit afdekkapje worden gedemonteerd.

1. Demonteer het achterwiel.
2. Draai de schroef aan de binnenkant van de achtervork los en verwijder het afdekkapje.
3. Reinig voor de montage alle oppervlakken grondig.
4. Bevestig de standaard volgens de instructies van de fabrikant van de standaard.
5. Plaats het achterwiel terug.

Bij het monteren van het afdekkapje mag de schroef worden vastgedraaid met maximaal 2 Nm.

## 8.7 Voorrem monteren/demonteren/afstellen



De bevestigingsbouten van de voorrem zijn voorzien van een afdekkapje. Om de schroeven toegankelijk te maken voor afstel-, montage- of demontagewerkzaamheden, moet dit afdekkapje worden gedemonteerd.

Reinig voor de montage alle oppervlakken grondig. Monteer de schroef zonder smeermiddelen of draadborgmiddelen te gebruiken en draai hem vast met een aanhaalmoment van 2 Nm.



|  |            |
|--|------------|
| <b>1. Informations générales .....</b>                                     | <b>88</b>  |
| 1.1 Tableau des symboles.....  | 88         |
| 1.2 Groupe cible.....  | 88         |
| 1.3 Capacités du cycliste.....   | 88         |
| 1.4 Manuels d'instructions des fabricants de composants.....               | 88         |
| 1.5 Outillage.....   | 88         |
| 1.6 Montage et remplacement des composants et accessoires.....             | 89         |
| 1.7 Garantie légale et garantie commerciale.....                           | 89         |
| 1.8 Pièces d'usure.....  | 89         |
| 1.9 Poids maximum.....   | 89         |
| 1.10 Exonération de la responsabilité .....                                | 89         |
| <b>2. Sécurité.....</b>  | <b>90</b>  |
| 2.1 Informations générales.....  | 90         |
| 2.2 Consignes de sécurité relatives au porte-bagages.....                  | 91         |
| 2.3 Consignes de sécurité relatives au transport d'enfants.....            | 91         |
| 2.4 Obligation du cycliste d'agir précautionneusement.....                 | 91         |
| 2.5 Sécurité dans la circulation routière publique.....                    | 92         |
| 2.6 Utilisation conforme.....  | 94         |
| <b>3. Montage du vélo.....</b>   | <b>95</b>  |
| 3.1 Outillage indispensable.....   | 95         |
| 3.2 Alignement du cintre et réglage du jeu de direction.....               | 96         |
| 3.3 Réglage de l'inclinaison du guidon [Rose ALR].....                     | 97         |
| 3.4 Montage de la roue avant avec l'axe traversant Rose.....               | 98         |
| 3.5 Montage de la tige de selle avec la selle.....                         | 100        |
| 3.6 Montage des pédales.....   | 101        |
| 3.7 Montage des porte-bagages ou garde-boue.....                           | 102        |
| <b>4. Première sortie et familiarisation avec votre nouveau vélo .....</b> | <b>103</b> |
| <b>5. Transport des enfants à vélo .....</b>                               | <b>104</b> |
| 5.1 Transport d'enfants dans une remorque à vélo .....                     | 104        |
| 5.2 Transport d'enfants dans un siège enfant pour vélo .....               | 104        |
| <b>6. Réglages avant et après une sortie à vélo .....</b>                  | <b>105</b> |
| 6.1 Avant la sortie.....   | 105        |
| 6.2 Après la sortie.....   | 107        |
| 6.3 Après une chute .....  | 107        |
| <b>7. Transport et Stockage.....</b>                                       | <b>108</b> |
| 7.1 Transport dans la voiture.....   | 108        |
| 7.2 Transport sur le porte-vélo arrière ou le porte-vélo de toit .....     | 108        |
| 7.3 Stockage du vélo.....  | 108        |
| 7.4 Envoi du vélo .....  | 109        |
| <b>8. Entretien et soin .....</b>  | <b>110</b> |
| 8.1 Bike Service Rose .....  | 110        |
| 8.2 Révision de vélos .....  | 110        |
| 8.3 Pression de gonflage.....  | 111        |
| 8.4 De plus amples informations.....                                       | 111        |
| 8.5 Couples de serrage .....   | 112        |
| 8.6 Montage de la béquille.....  | 113        |
| 8.7 Montage/Démontage/Réglage du frein avant .....                         | 114        |

## 1. Informations générales

Ce manuel d'instructions est l'élément essentiel pour monter, utiliser et soigner votre vélo en sécurité. Il doit vous transmettre les connaissances de base de votre vélo, vous soutenir dans le montage et vous donner des conseils utiles pendant tout ce temps que vous utilisez votre vélo. Si vous avez des doutes ou questions sur la réalisation des tâches à faire, veuillez consulter dans tous les cas un mécanicien deux-roues diplômé.

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre vélo pour la première fois et assurez-vous de tout comprendre. Assurez-vous aussi que les utilisateurs tiers sont informés sur le contenu de ce manuel d'instructions et qu'ils l'ont bien compris et le respectent.

Gardez ce manuel d'instructions dans le but de le consulter plus tard, si besoin. Si vous vendez ou donnez votre vélo, veuillez également inclure ce manuel d'instructions.

Ce manuel d'instructions est disponible en fichier pdf sur [rosebikes.fr/manuels\\_dinstructions](http://rosebikes.fr/manuels_dinstructions).

### 1.1 Tableau des symboles



#### **DANGER**

... définit une mise en danger élevée, ayant pour conséquence des blessures graves ou la mort, si elle n'est pas évitée.



#### **ATTENTION**

... définit une mise en danger faible, ayant pour conséquence des blessures insignifiantes à médiocres, si elle n'est pas évitée.



#### **NOTE**

... définit une mise en danger de biens.

### 1.2 Groupe cible

Le groupe cible de ce manuel d'instructions, c'est vous, propriétaire du vélo Rose.

Condition préalable du montage et du soin du vélo est le savoir fondamental de la technique du vélo. Au cas où vous ayez des doutes, consultez dans tous les cas un mécanicien deux-roues diplômé. Le mauvais montage ou le mauvais soin de votre vélo peuvent conduire aux accidents graves qui peuvent être mortels!

### 1.3 Capacités du cycliste

Il est indispensable que le cycliste soit physiquement et mentalement capable de conduire le vélo en sécurité en une longue période et distance. Il y a des cours spécialisés de conduite que les débutants ou personnes qui reprennent le vélo peuvent faire.

### 1.4 Manuels d'instructions des fabricants de composants

Ce manuel d'instructions contient toutes les informations nécessaires pour utiliser en sécurité votre vélo. En plus de ce manuel d'instructions, d'autres informations sur des produits ou d'autres manuels d'instructions de différents fabricants de composants sont inclus, le cas échéant. Consultez-les si besoin p. ex. pour monter ou régler quelques éléments du vélo ou pour avoir de plus amples informations sur les produits. Il se peut que les manuels d'instructions de quelques fabricants ne soient disponibles qu'en ligne (voir aussi « 8.4 De plus amples informations » à la page 111).

### 1.5 Outillage

Effectuez les tâches du vélo uniquement avec l'outillage approprié. Il faut serrer les raccords vissés avec une clé dynamométrique et veiller au bon couple de serrage.

Seulement si on utilise des outils en état et en fonctionnement impeccables, on peut s'assurer d'un montage ou d'un démontage impeccables des composants.

## 1.6 Montage et remplacement des composants et accessoires

### Remorques et sièges enfants

Il faut fixer des remorques de vélo uniquement avec un dispositif spécial à l'axe arrière du vélo. Il ne faut pas utiliser des sièges enfants et remorques que l'on fixe par un collier de serrage sur la tige de selle ou le cadre. Il ne faut en aucun cas dépasser le poids maximum admis pour le vélo, non plus quand une remorque est installée.

### Porte-bagages

Les porte-bagages sont à monter uniquement aux fixations prévues à cet effet, voir « 3.7 Montage des porte-bagages ou garde-boue » à la page 102. Respectez les informations relatives à la sécurité des porte-bagages: « 2.2 Consignes de sécurité relatives au porte-bagages » à la page 91. Il ne faut en aucun cas dépasser le poids maximum du système (v. « 1.9 Poids maximum » à la page 89), non plus avec un porte-bagages, des bagages et accessoires montés ainsi qu'avec une remorque et un enfant!

### Garde-boue

Pour toutes les informations pertinentes sur le montage de garde-boue, veuillez aller sur: « 3.7 Montage des porte-bagages ou garde-boue » à la page 102.

### Remplacement de composants

Merci de lire le manuel d'instructions du fabricant concerné avant de monter des composants, accessoires ou autre.

Il ne faut en aucun cas dépasser le poids maximum du système (v. « 1.9 Poids maximum » à la page 89), non plus avec des composants et accessoires montés.

## 1.7 Garantie légale et garantie commerciale

Pour toute information sur la garantie légale et la garantie commerciale, consultez le site web [rosebikes.fr/cgv](http://rosebikes.fr/cgv).

Une condition requise pour jouir de la garantie de votre vélo ou de ses composants est que vous nous renvoyiez le vélo complet et non pas seulement les composants défectueux. Seulement si ces conditions requises sont remplies, nous pouvons vérifier si vous avez droit à jouir de la garantie.

## 1.8 Pièces d'usure

Les composants figurant dans la liste ci-dessous devraient être révisés régulièrement et remplacés au besoin:

- pneus et chambres à air
- jantes
- disques de frein et plaquettes de frein
- roulements (jeu de direction, boîtier de pédalier, roulements au triangle arrière, roulements des moyeux)
- chaîne, cassette et pignons
- cintre et potence
- guidoline et poignées
- selle et tige de selle
- graisse, lubrifiant, huile hydraulique et liquide de frein
- câbles et gaines de dérailleur
- autocollants et peinture

## 1.9 Poids maximum

Le Blend de Rose est conçu pour un poids total de 110 kg. Le poids total est obtenu en additionnant le poids du vélo, du cycliste, de l'équipement (casque, sac à dos, chaussures, habillement) et du bagage.

## 1.10 Exonération de la responsabilité

Les tâches décrites dans le présent manuel sont à réaliser par des personnes qui ont les connaissances techniques nécessaires.

L'utilisateur répond des dégâts à la suite:

- de l'usage incorrect (« 2.6 Utilisation conforme » à la page 94)
- du non-respect des règlements importants à la sécurité
- du montage, de la réparation ou de l'entretien incorrects
- du montage de pièces de rechange ou d'accessoires non admis
- de la modification du montage d'origine

Au cas où vous ayez des doutes, merci de consulter un mécanicien deux-roues diplômé ou le service après-vente Rose.

## 2. Sécurité

### 2.1 Informations générales



#### **DANGER**

##### **Risque de blessure dû à un équipement de protection non approprié!**

Porter un équipement de protection approprié contribue largement à sa propre sécurité.

- Portez toujours un casque quand vous faites du vélo.
- Portez également des vêtements réfléchissants que l'on perçoit plus facilement.



#### **DANGER**

##### **Risque d'accident dû aux composants montés incorrectement!**

Les composants mal montés peuvent se desserrer en conduite!

- Le montage est à exécuter conformément aux prescriptions de ce manuel d'instructions.
- En cas de doutes, consultez le service après-vente Rose ou un mécanicien deux-roues diplômé.



#### **DANGER**

##### **Risque d'accident dû à la capacité diminuée de freinage suite aux plaquettes de frein non rodées!**

Seulement après le rodage soigneux des plaquettes de frein, les freins à disque arrivent à déployer à l'intégralité leur force de freinage. Rodez les freins dans une rue qui ne fait pas partie des voies publiques.

- Freinez 20 à 30 fois avec le frein avant ou le frein arrière en ralentissant de 30 km/h à 5 km/h et répétez cette procédure avec le deuxième frein. Freinez aussi fort que possible mais sans que l'une ou l'autre roue bloque.
- Tenez aussi compte des indications du fabricant de vos freins (voir manuel d'instructions contenu).



#### **DANGER**

##### **Risque d'accident dû à la défaillance imprévue de composants endommagés d'avance!**

Une chute ou des manœuvres de pilotage imprévues peuvent conduire aux dommages des composants de votre vélo sans que vous en preniez note. Il est à tout moment possible que ces composants endommagés à un moment donné se tordent ou cassent en conduite.

- Révisez régulièrement vos composants pour vous rassurer qu'ils ne soient pas endommagés.
- Il faut remplacer régulièrement les composants fortement sollicités et faire un mécanicien deux-roues diplômé les réviser à intervalles.

## 2.2 Consignes de sécurité relatives au porte-bagages



### AVERTISSEMENT

#### Risque d'accident dû à une mauvaise utilisation du porte-bagages!

Une mauvaise utilisation du porte-bagages ou du bagage attaché dessus peut causer un accident grave en conduite.

- La charge utile maximale d'un porte-bagages s'élève à 8 kg de chaque côté.
- La limite de poids du vélo (v. « 1.9 Poids maximum » à la page 89) à ne pas dépasser se réfère au vélo complet y compris les bagages sur le porte-bagages.
- Tenez compte que le porte-bagages chargé peut influencer le comportement du vélo, en particulier la direction et le freinage.
- Il faut installer les bagages (sacoques, etc.) sur le porte-bagages selon les instructions des fabricants en question.
- Il faut mettre les bagages de manière que l'éclairage et les réflecteurs ne soient pas cachés.
- Il faut répartir les bagages uniformément entre les deux côtés du porte-bagages.
- Il faut placer les bagages de manière qu'ils ne puissent ni glisser ni tomber. Il ne faut pas que de pièces non attachées pendent du porte-bagages.
- Vérifiez et rattachez régulièrement les éléments de fixation du porte-bagages.
- Il ne faut pas modifier ou altérer les porte-bagages.
- Ne fixez pas de remorques au porte-bagages.

FR

## 2.3 Consignes de sécurité relatives au transport d'enfants



### DANGER

#### Risque de blessure des enfants emmenés dans un siège enfant ou une remorque vélo!

Quand on transporte des enfants dans un siège enfant ou une remorque à vélo autre que prescrit, on risque d'avoir un accident et de blesser gravement les enfants.

- Tenez compte des notes du chapitre « 5. Transport des enfants à vélo » à la page 104.
- Ne transportez jamais un enfant dans un siège enfant ou une remorque vélo au cas où non toutes les conditions du chapitre « 5. Transport des enfants à vélo » à la page 104 soient remplies.

## 2.4 Obligation du cycliste d'agir précautionneusement

Ce manuel d'instructions ne délie pas le cycliste de l'obligation de veiller au fonctionnement impeccable du vélo. En cas de questions, il faut absolument consulter un mécanicien deux-roues diplômé ou le service après-vente Rose.

**DANGER****Risque d'accident dû à l'équipement inapproprié pour la circulation routière!**

L'équipement prescrit pour des vélos utilisés dans la circulation routière publique servent primordialement à la visibilité des cyclistes. Si un cycliste n'est pas vu ou pas vu à temps, il peut avoir un accident avec des conséquences graves.

- Il faut que tous les composants prescrits par le code de la route valable soient montés sur votre vélo.
- Ne pas tenir compte des dispositions peut conduire aux accidents, à l'imposition d'amendes ou à la perte de la couverture d'assurance.
- Tenez compte des dispositions légales du pays où vous ferez du vélo.

**Allemagne**

Le code de la route allemand réglemente les équipements indispensables pour le trafic public en Allemagne. L'équipement ci-dessous est prescrit:

| Dénomination                                     | Notes spéciales  |
|--|--|
| Éclairage avant blanc et éclairage arrière rouge | À la tombée de la nuit, à l'obscurité ou quand les conditions de visibilité le demandent, il faut monter un éclairage avant blanc et un éclairage arrière rouge. Il faut que les éclairages soient bien installés et à tout moment opérationnels lorsqu'ils sont utilisés. Il ne faut pas que l'on puisse les dérégler involontairement dans des conditions habituelles d'usage.<br><br>Il faut régler l'éclairage avant de manière qu'il ne puisse pas éblouir les autres usagers de la route. Il ne faut pas que les éclairages soient cachés. |
| Réflecteur blanc et réflecteur rouge             | Un réflecteur blanc à l'avant et un réflecteur rouge à l'arrière doivent être fixés de manière permanente et ne doivent pas être masqués.  |
| Réflecteur de pédale                             | Il faut que les deux pédales possèdent des réflecteurs jaunes orientés à l'avant et à l'arrière.   |
| Réflecteur de rayon                              | Il faut avoir installé deux réflecteurs de rayon tant à la roue avant qu'à la roue arrière. Autrement, on peut utiliser des pneus avec des bandes réfléchissantes ou des barres réfléchissantes sur chaque rayon.  |

**Suisse**

En Suisse, l'Ordonnance concernant les exigences techniques requises pour les véhicules routiers (OETV) réglemente l'équipement indispensable pour le trafic public. L'équipement ci-dessous est prescrit:

| Dénomination                         | Notes spéciales   |
|--------------------------------------|---|
| Éclairage avant blanc ou jaune clair | L'éclairage avant et arrière peuvent être détachables ou installés en permanence.   |
| Éclairage arrière rouge              | Dès que les conditions de visibilité le demandent, il faut allumer l'éclairage avant et arrière. Il faut également que ces feux soient visibles à une distance de 100 m de nuit par temps clair.<br><br>Il ne faut pas que l'éclairage avant et arrière éblouissent d'autres usagers de la route et qu'ils clignotent.<br><br>Il ne faut pas que les éclairages ou réflecteurs soient cachés. |
| Réflecteur blanc                     | Il faut avoir monté au moins un réflecteur avant et un réflecteur arrière d'une surface minimum de 10 cm <sup>2</sup> . Il faut que les réflecteurs soient visibles à une distance de 100 m de nuit à la lumière d'un feu de route d'un véhicule motorisé.  |
| Réflecteur rouge                     |   |
| Réflecteur de pédale                 | Il faut que les pédales soient dotées à l'avant et à l'arrière d'un catadioptré de minimum 5 cm <sup>2</sup> . À l'exception des pédales de route, pédales de sécurité et autres de ce type.  |

## France

Le Code de la route s'applique pour des équipements obligatoires à vélo dans l'espace public en France. Il est conseillé de prévoir l'équipement ci-dessous avant de rouler dans la circulation routière avec votre vélo:

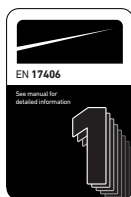
| Dénomination             | Autres notes   |
|--------------------------|--|
| Éclairage avant          | Lumière jaune ou blanche, non éblouissante.  |
| Éclairage arrière rouge  | L'éclairage arrière doit être nettement visible lorsque le vélo est utilisé.<br>L'éclairage avant et l'éclairage arrière doivent équiper le vélo au crépuscule, la nuit ou lorsque la visibilité est insuffisante. |
| Réflecteur avant blanc   | Il faut que le vélo soit toujours équipé de réflecteurs.   |
| Réflecteur arrière rouge |  |
| Réflecteurs de pédales   | Les pédales doivent comporter à l'avant et à l'arrière des réflecteurs de couleur orange.  |
| Réflecteurs latéraux     | Le vélo doit être pourvu de réflecteurs de couleur orange visibles latéralement.   |

Le Code de la route liste d'autres exigences, non reprises ici, relatives à l'équipement des cyclistes, tel que le casque ou la veste ou le gilet de haute visibilité.

## 2.6 Utilisation conforme

Il y a six catégories d'usage pour les vélos Rose – de l'usage sur des routes asphaltées à la pratique de downhill ou freeride. Il ne faut utiliser les vélos que conformément aux dispositions. Sinon, l'utilisateur se fait responsable des conséquences.

Le Blend est approuvé pour une utilisation décrite dans la catégorie 2!



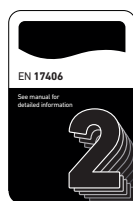
### Catégorie 1

Se réfère aux vélos et vélos électriques que l'on utilise sur des routes et chemins battus usuels avec lesquels les pneus gardent à tout moment le contact à vitesse moyenne, avec des niveaux et dénivelés de temps à autre.

Vitesse moyenne: 15 à 25 km/h

Hauteur des niveaux et dénivelés: <15 cm

Compétence de conduite conseillée: pas de compétence spécifique nécessaire



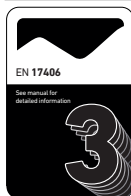
### Catégorie 2

Se réfère aux vélos et vélos électriques auxquels s'applique la catégorie 1 et qui s'utilisent aussi sur des routes non battues et chemins de gravier avec des montées et descentes modérées. Dans ces conditions, il est possible que l'on roule sur des terrains irréguliers et que les pneus perdent à reprises le contact avec le sol. Les niveaux et dénivelés sont limités à 15 cm maximum.

Vitesse moyenne: 15 à 25 km/h

Hauteur des niveaux et dénivelés: <15 cm

Compétence de conduite conseillée: pas de compétence spécifique nécessaire



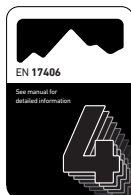
### Catégorie 3

Se réfère aux vélos et vélos électriques auxquels s'appliquent la catégorie 1 et 2 et qui s'utilisent aussi sur des sentiers peu praticables, des routes non battues irrégulières tout comme sur des terrains difficiles et des chemins moins accessibles où il faut savoir piloter sur des terrains techniques. Les sauts et drops doivent être moins de 60 cm.

Vitesse moyenne: non pertinente

Hauteur des niveaux et sauts: <60 cm

Compétence de conduite conseillée: compétence technique et savoir-faire requis



### Catégorie 4

Se réfère aux vélos et vélos électriques auxquels s'appliquent la catégorie 1, 2, et 3 et qui s'utilisent aussi pour descendre des sentiers non battus à moins de 40 km/h. Les sauts doivent être moins de 120 cm.

Vitesse moyenne: non pertinente

Hauteur des niveaux et sauts: <120 cm

Compétence de conduite conseillée: compétence technique, savoir-faire et bonne maîtrise du vélo requis



### Catégorie 5

Se réfère aux vélos et vélos électriques auxquels s'appliquent la catégorie 1, 2, 3, et 4 et qui s'utilisent aussi pour des sauts et descentes extrêmes à plus de 40 km/h sur des sentiers non battus ou en une combinaison.

Vitesse moyenne: non pertinente

Hauteur des niveaux et sauts: >120 cm

Compétence de conduite conseillée: excellente compétence technique, savoir-faire et maîtrise du vélo requis



### Catégorie 6

Se réfère aux vélos et vélos électriques auxquels s'applique la catégorie 1 et qui s'utilisent en compétition ou d'autres événements à plus de 50 km/h, p. ex. des descentes ou sprints.

Vitesse moyenne: 30 à 55 km/h

Hauteur des niveaux et dénivelés: <15 cm

Compétence de conduite conseillée: compétence technique et savoir-faire requis

### 3. Montage du vélo

Lisez dans ce chapitre comment facilement sortir le vélo de la boîte de vélo Rose et le monter.

Dans le but de simplifier le transport, on a démonté ou déréglé quelques composants selon le modèle du vélo. Il faut également monter les pédales et s'assurer de l'état impeccable du vélo.

Après déballage, vérifiez que le vélo et ses composants n'ont pas été endommagés pendant le transport. S'il y a des dommages quelconques, veuillez prendre contact avec le Service Clients de Rose.



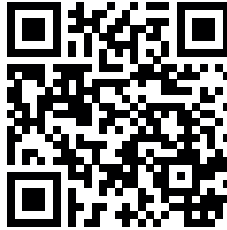
#### **DANGER**

##### **Risque d'accident dû aux composants montés incorrectement!**

Les composants mal montés peuvent se desserrer en conduite!

- Le montage est à exécuter conformément aux prescriptions de ce manuel d'instructions.
- En cas de doutes, consultez le service après-vente Rose ou un mécanicien deux-roues diplômé.

En plus des informations dans ce manuel d'instructions, vous trouverez sur le site web [rosebikes.fr](http://rosebikes.fr) une vidéo relative au montage de votre vélo.



#### **3.1 Outillage indispensable**

En fonction du modèle et de l'équipement, il vous faut les outils ci-dessous pour le montage de votre vélo:

- clés hexagonales 4 mm, 5 mm, 6 mm, 8 mm
- clé dynamométrique avec embouts hexagonaux 4 mm, 5 mm, 6 mm, et 8 mm
- clé plate 15 mm

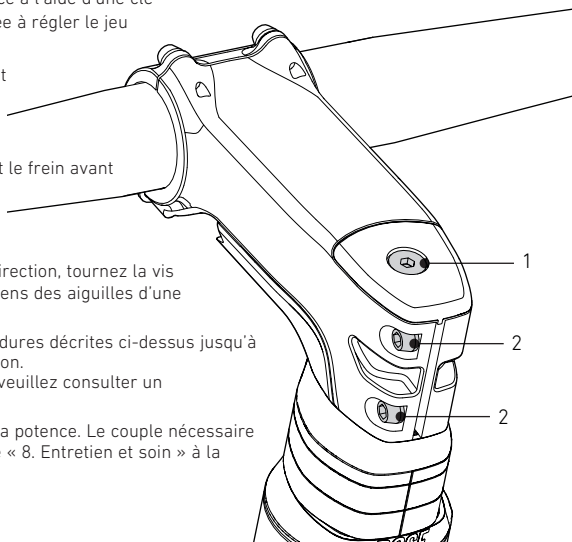
### 3.2 Alignement du cintre et réglage du jeu de direction



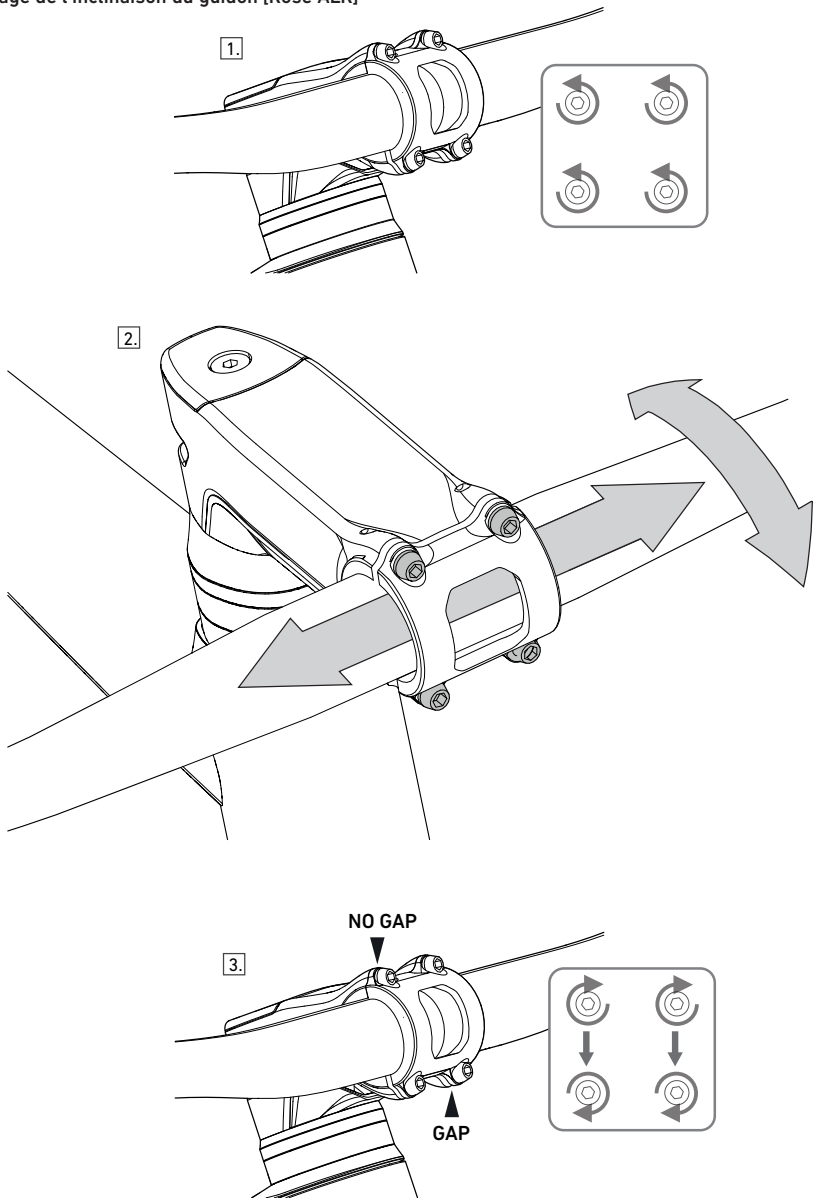
#### ATTENTION

La vis (1) destinée à régler le jeu du jeu de direction sert uniquement à régler le jeu des roulements et non pas à serrer la potence!

1. Desserrez la/les vis de serrage (2) de la potence à l'aide d'une clé hexagonale. Ne desserrez pas la vis (1) destinée à régler le jeu du jeu de direction.
2. Tournez le guidon dans le sens de la marche et alignez-le sur la roue avant. Faites tourner les entretoises sous la potence et alignez-les ensuite.
3. Révisez le jeu du jeu de direction en actionnant le frein avant et en avançant et en reculant lentement le vélo en même temps.  
→ Il ne faut pas que vous notiez du jeu.
4. Si vous ressentez du jeu au niveau du jeu de direction, tournez la vis (1) destinée à régler le jeu d'un quart dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Vérifiez le jeu de direction et répétez les procédures décrites ci-dessus jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de jeu dans le jeu de direction.  
Au cas où vous ayez des doutes ou questions, veuillez consulter un mécanicien deux-roues diplômé.
6. Serrez tour à tour la/les vis de serrage (2) de la potence. Le couple nécessaire est annoncé sur la potence ou dans le chapitre « 8. Entretien et soin » à la page 110.



### 3.3 Réglage de l'inclinaison du guidon [Rose ALR]



1. Desserrez les vis de serrage du guidon en les tournant contre le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le guidon puisse être incliné.
2. Alignez le guidon et réglez son inclinaison.
3. D'abord, serrez tour à tour les deux vis supérieures jusqu'à atteindre un couple de 6 Nm. Ensuite, serrez tour à tour les deux vis inférieures jusqu'à atteindre un couple de 6 Nm.  
→ Après avoir serré les vis, il doit y avoir une fente (« GAP ») en bas de la potence entre la potence et le collier de serrage.  
→ En haut de la potence, il ne faut pas qu'il y ait de fente (« NO GAP ») entre la potence et le collier de serrage.

### 3.4 Montage de la roue avant avec l'axe traversant Rose



#### DANGER

#### Risque d'accident dû aux roues mal montées!

Si l'axe de la roue avant resp. la roue arrière n'est pas monté correctement, il peut se desserrer tout d'un coup et alors la roue se desserrer également ou bloquer!

- Il faut visser les axes traversants toujours au couple prescrit.
- Avant chaque sortie, vérifiez le montage correct des axes traversants.
- En cas de doutes, consultez le service après-vente Rose ou un mécanicien deux-roues diplômé.

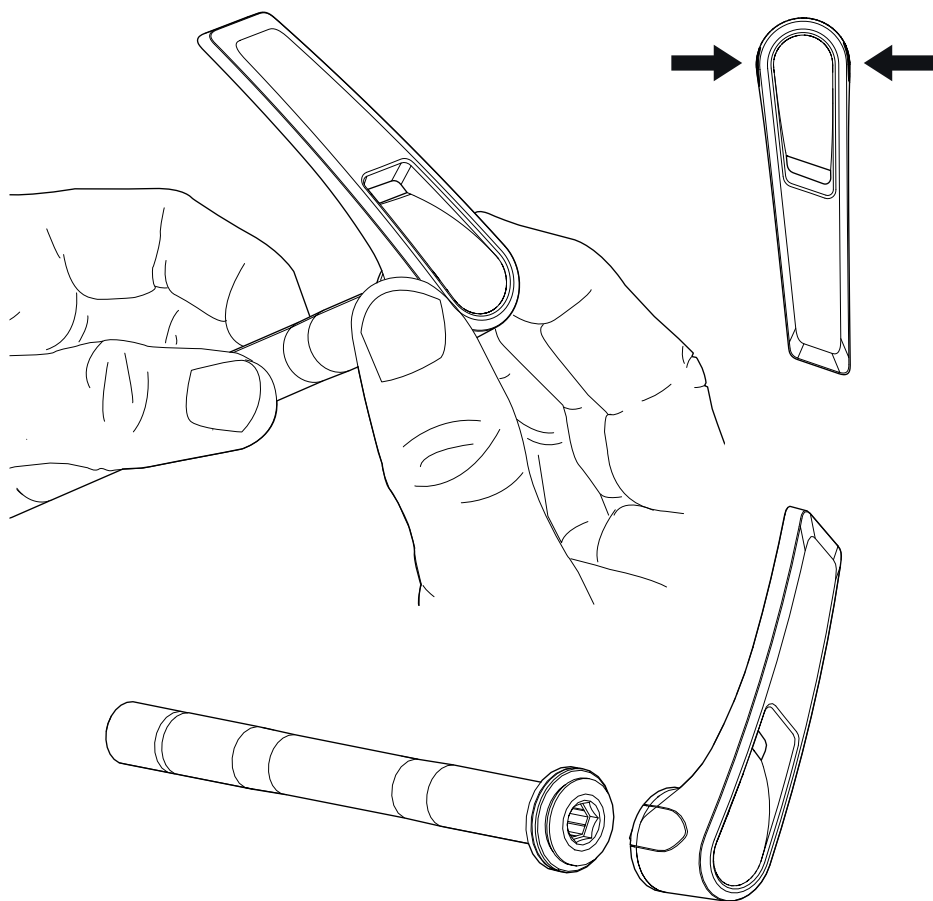


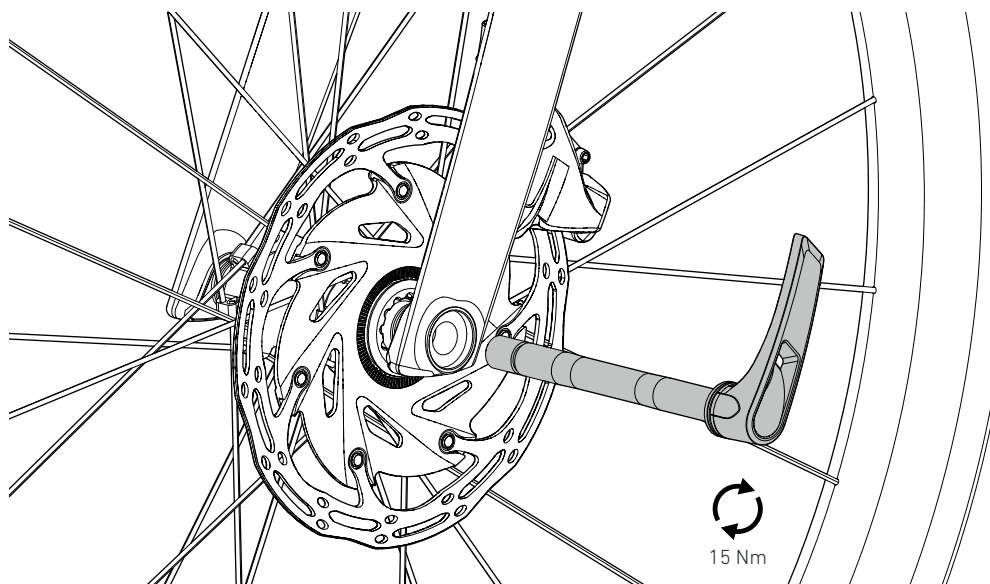
Un pied d'atelier pour vélo facilite le montage de la roue avant. Si vous utilisez un pied d'atelier, montez d'abord la tige de selle sur le vélo et serrez-la ensuite dans la griffe de maintien du pied d'atelier.



Le levier de l'axe traversant n'est pas monté à la livraison du vélo, il est fourni avec le vélo.

Le levier de l'axe traversant Rose peut être retiré et utilisé pour la roue avant ou arrière. Pour ce faire, appuyez sur les deux boutons de déblocage sur le côté.





1. Retirez l'axe traversant de la fourche.
2. Vérifiez si un élastique se trouve sur le levier de frein de la roue avant. Enlevez l'élastique, si existant.
3. Si existant, retirez aussi le système de sécurité de transport entre les plaquettes de frein.  
→ Gardez le système de sécurité pour un éventuel transport de votre vélo à un moment donné.
4. Mettez la roue avant dans les pattes de fourche.
5. Faites passer l'axe traversant par les pattes de fourche et le moyeu de la roue, veillant à le faire passer depuis le côté opposé cassette.
6. Vissez l'axe traversant à l'intégralité dans la patte de fourche.
7. Serrez à la main le levier de l'axe traversant aussi fort que possible, en appliquant un couple de 15 Nm au moins.
8. Vérifiez le montage correct de la roue avant.

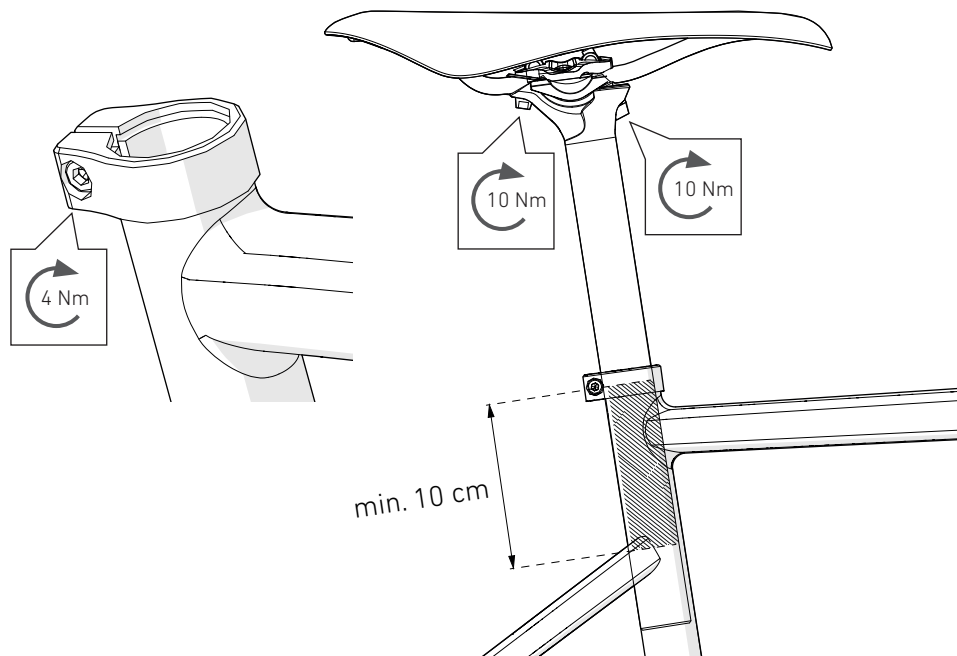


## DANGER

### Risque d'accident et d'endommagement dus à une tige de selle trop peu mise dans le tube de selle!

Dans le cas que la tige de selle n'est pas insérée suffisamment, elle peut casser ou le cadre être endommagé.

- Il faut dans tous les cas veiller à respecter la longueur d'insertion minimale qui est signalée sur la tige de selle!
- Si on raccourcit la tige de selle, la marque indiquant la longueur d'insertion minimale n'est plus déterminante. Il faut introduire la tige de selle au minimum de 10 cm dans le cadre du vélo.



### Ajustage de la hauteur de la selle

1. Desserrez la vis du collier de selle.
2. Retirez complètement la tige de selle et appliquez un peu de graisse sur la partie de la tige de selle qui est poussée dans le cadre, puis repoussez la tige de selle dans le cadre.
3. Sortez ou enfoncez la tige de selle de manière à mettre la selle en la bonne hauteur et alignez la selle.
4. Essuyez l'excès de graisse sur la tige de selle.

Veillez à introduire la tige de selle en la profondeur minimum qui est inscrite sur la tige de selle. Après avoir placé la selle en la bonne hauteur, il faut que la marque ne soit plus visible!

5. Serrez la vis du collier de serrage de la tige de selle au couple de 4 Nm.
6. Montez sur votre vélo et vérifiez si la hauteur de la selle est bonne.
  - Vous pouvez monter et descendre en sécurité.
  - Quand vous êtes debout, il faut que vous puissiez toucher le sol de justesse avec le pied.

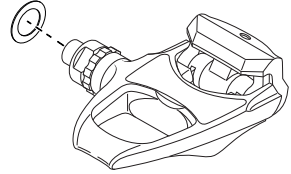
### Réglage de l'inclinaison de la selle

1. Dévissez d'un tour la vis du côté opposé à celui où la selle doit être abaissée, et vissez d'un tour la deuxième vis, pour ainsi régler au fur et à mesure l'inclinaison souhaitée.
2. Serrez tour à tour les deux vis de serrage jusqu'à atteindre un couple de 10 Nm.

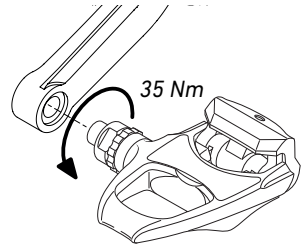
### 3.6 Montage des pédales

**i** L'une de vos pédales dispose d'un filetage à droite et l'autre d'un filetage à gauche. La plupart des pédales est signalée par la lettre « L » (gauche) ou « R » (droite) pour indiquer le bon côté. La pédale gauche de quelques pédales est marquée par une rainure dans l'axe. Consultez le manuel d'instructions du fabricant au sujet d'autres détails.

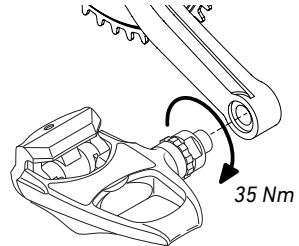
1. Vérifiez si le vélo est livré avec des rondelles et, dans le cas affirmatif, mettez les deux rondelles sur les deux axes de pédale.



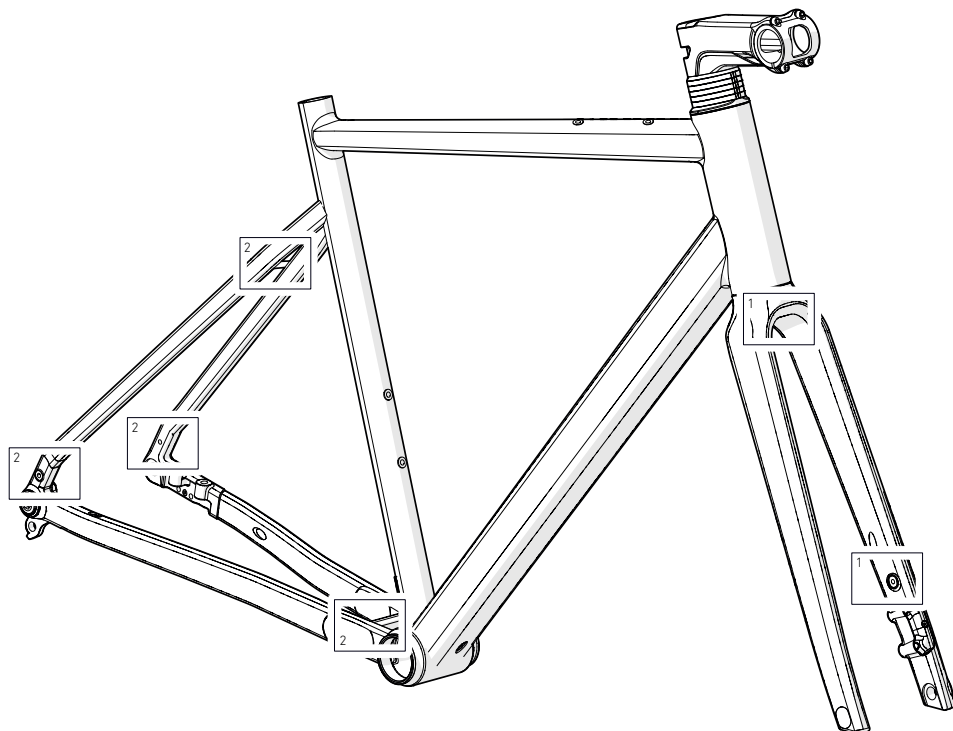
2. Tournez la pédale gauche dans le filetage de la manivelle gauche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et serrez la pédale avec une clé dynamométrique au couple de 35 Nm.



3. Tournez la pédale droite dans le filetage de la manivelle droite dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez-la avec une clé dynamométrique au couple de 35 Nm.



Maintenant, votre vélo est complètement monté. Avant que vous partiez, vous devriez d'ailleurs donner suite aux conseils prescrits dans les chapitres « 4. Première sortie et familiarisation avec votre nouveau vélo » à la page 103 et « 6. Réglages avant et après une sortie à vélo » à la page 105.



#### **Garde-boue à la roue avant**

On peut installer un garde-boue aux œillets filetés (1) de la fourche.

On peut serrer les vis dans les œillets filetés au couple maximal de 2 Nm.

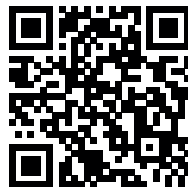
#### **Garde-boue / Porte-bagages à la roue arrière**

Il y a des œillets filetés (2) aux pattes de cadre, au niveau du pédalier et aux haubans pour installer un garde-boue ou un porte-bagages. Un porte-bagages ne doit être chargé de chaque côté que de 8 kg maximum.

On peut serrer les vis dans les œillets filetés au couple maximal de 2 Nm. Nous recommandons d'appliquer un frein-filet de résistance moyenne sur la vis du filetage de la patte de cadre.

Sur [www.rosebikes.fr](http://www.rosebikes.fr), vous trouverez un kit spécial pour garde-boue pour le Blend.

Scannez le code QR pour aller directement au mode d'emploi des garde-boue Blend.



## 4. Première sortie et familiarisation avec votre nouveau vélo

Familiarisez-vous avec le comportement, les freins, la transmission et, le cas échéant, les suspensions de votre vélo sur le terrain facile à l'écart de la circulation routière publique. N'oubliez jamais de porter un casque! N'osez rouler qu'au fur et à mesure sur des terrains plus difficiles ou faire de manœuvres moins rassurantes.

Conditions préalables:

- Le vélo est monté conformément aux instructions dans le chapitre « Montage du vélo » (v. « 3. Montage du vélo »).
- La hauteur d'assise est réglée de manière à rouler confortablement et à monter et descendre en sécurité.
- Les tâches figurant dans le tableau « Avant la sortie » (v. « 6. Réglages avant et après une sortie à vélo ») ont été exécutées correctement.

### Freins:

1. Rodez les plaquettes de frein.  
Pour ce faire, sélectionnez une route qui ne fait pas partie de la circulation routière publique et actionnez chaque frein 20 à 30 fois pour ralentir de 30 km/h à 5 km/h. Freinez aussi fort que possible mais sans que l'une ou l'autre roue bloque. Ensuite, répétez-le avec le deuxième frein. C'est seulement après avoir rodé le frein qu'il peut déployer tout son potentiel.  
Tenez aussi compte des indications du fabricant de vos freins (voir manuel d'instructions contenu).
2. Vérifiez en conduite l'opérationnalité des freins.

|          |   |
|----------|---|
| <b>i</b> | <p>La manette de frein arrière est montée à droite du guidon, la manette de frein avant à gauche.</p> <p>Dans le cas que l'ordre sur votre vélo vous est inconnu et inhabituel, il faut être très prudent lors de vos premières sorties. Roulez lentement d'abord pour vous familiariser avec le fonctionnement et la force de freinage de vos freins.</p> <p>Sur de nombreux freins, on peut ajuster le point de pression et la garde du levier. Veuillez tenir compte des indications du fabricant des freins (voir manuel d'instructions joint).</p> |
|----------|---|

### Transmission:

3. Changez en toutes les vitesses lorsque vous roulez lentement et enclenchez la bonne vitesse ensuite.
  - On peut enclencher toutes les vitesses.
  - La butée de la plus petite et de la plus grande vitesse est réglée de manière que la chaîne ne saute pas.

## 5. Transport des enfants à vélo



### AVERTISSEMENT

#### **Risque d'accident dû à une utilisation non conforme d'une remorque pour vélo lors du transport d'enfants!**

Le transport d'enfants dans une remorque de vélo pose des exigences accrues au cycliste, au vélo et au système de remorque. Une utilisation inappropriée, un montage incorrect ou une surcharge peuvent entraîner une perte de contrôle, des blessures graves ou des dommages matériels.

#### **5.1 Transport d'enfants dans une remorque à vélo**

Pour réduire ce risque, il convient de respecter les consignes suivantes:

- Les enfants ne peuvent être transportés que dans des remorques de vélo expressément autorisées par le fabricant de la remorque pour le transport d'enfants.
- Les enfants ne peuvent être transportés que dans les limites de taille, de poids et d'occupation fixées par le fabricant.
- Les enfants doivent être correctement attachés au moyen du système de retenue avant chaque trajet, même court.
- Il faut fixer des remorques de vélo uniquement avec un dispositif spécial à l'axe arrière du vélo.
- L'utilisation d'une remorque à vélo modifie le comportement de conduite, la distance de freinage et la stabilité. Adaptez votre vitesse, votre comportement de freinage et votre style de conduite en conséquence.
- Avant chaque sortie, vérifiez que le vélo, la remorque et l'attelage sont en bon état et fonctionnent correctement.
- Le poids total maximal autorisé du vélo et de la remorque ne doit pas être dépassé.
- Respectez toujours les indications et les instructions du fabricant de la remorque.
- Porter d'équipement de protection approprié, comme un casque de vélo et des vêtements bien visibles, est fortement recommandé.

#### **5.2 Transport d'enfants dans un siège enfant pour vélo**

Pour réduire les risques, il convient de respecter les consignes suivantes:

- Les enfants ne peuvent être transportés que dans des sièges pour enfants homologués par le fabricant de sièges pour enfants.
- Il ne faut pas installer un siège enfant sur des modèles de vélo Rose à enjambement bas.
- Dans la mesure où le siège enfant est installé sur le porte-bagages, il est indispensable que le porte-bagages soit admis pour le montage d'un siège enfant et le poids supplémentaire.
- Les enfants ne peuvent être emmenés que dans les limites de taille et de poids indiquées par le fabricant.
- Le siège enfant modifie l'équilibre, le comportement de direction et de freinage du vélo. Adaptez votre vitesse et votre style de conduite en conséquence.
- L'enfant doit être correctement attaché avant chaque déplacement, même sur de courtes distances.
- Veillez à ce que ni l'enfant ni les vêtements ne parviennent aux composants mobiles de votre vélo.
- Avant chaque sortie, vérifiez que le siège enfant est bien fixé et que le vélo fonctionne correctement.

## 6. Réglages avant et après une sortie à vélo

### 6.1 Avant la sortie

Pour rouler le vélo en toute sécurité, il faudrait que vous réalisiez d'abord certaines tâches. Si votre vélo présente des défauts ou dysfonctionnements, il faut faire un mécanicien deux-roues diplômé réviser votre vélo et éliminer les vices. Ne roulez jamais sur un vélo qui est défectueux ou qui présente de défauts!

|  | Réglages/Vérifications   | Avant la première sortie  | Avant chaque sortie |
|--|--|---|---------------------|
| Roues  | Vérifiez la rotation des roues: Soulevez la roue avant et la roue arrière l'une après l'autre et faites-les tourner.<br>→ Il faut que les roues tournent impeccablement.<br>→ Il faut que les roues tournent tout droit et qu'elles ne soient pas voilées.<br>→ Il ne faut pas que les pneus touchent le cadre.                | X   | X                   |
|  | Vérifiez s'il existe du jeu dans le moyeu: Soulevez la roue avant et la roue arrière l'une après l'autre et bougez-les vers le côté.<br>→ Il ne faut pas que vous notiez du jeu.   | X   | X                   |
|  | Vérifiez le système de roue libre du moyeu arrière pour vous rassurer que la liaison par friction soit impeccable:<br>Asseyez-vous sur votre vélo, actionnez le frein avant et pédalez debout en faisant un effort modéré.<br>→ La force doit être transférée à la roue arrière.<br>→ Il ne faut pas que la roue libre glisse. | X   | X                   |
|  | Vérifiez la pression de gonflage des pneus:<br>On vérifie la pression de gonflage dans l'idéal avec une pompe à pied avec manomètre.<br>→ Il ne faut pas dépasser les pressions de gonflage minimales et maximales (v. « 8.3 Pression de gonflage » à la page 111).  | X   | X                   |
|  | Vérifiez les pneus dans le but de détecter des dommages et parties usées.<br>→ Il faut qu'ils soient en état impeccable.<br>→ Il ne faut pas que l'usure soit aussi prononcée que l'insert de protection de la crevaison ou les fils de la carcasse soient visibles à la chape.  | X   | X                   |
|  | Vérifiez le montage correct des axes traversants.  | X   | X                   |
|  | Freins   | Vérifiez le point de pression des freins: debout à côté du vélo, actionnez les manettes de frein l'une après l'autre.<br>→ Après avoir actionné la manette à moitié, il faut ressentir clairement le point de pression. | X                   |
| Vérifiez l'effet de freinage: debout à côté du vélo, actionnez les manettes de frein l'une après l'autre et bougez le vélo vers l'avant et vers l'arrière.<br>→ La roue avant et la roue arrière doivent bloquer pendant que l'on tire le levier de frein. |  | X   | X                   |
| Vérifiez les durites de frein et connecteurs en regard de fuites du liquide de frein ou d'autres vices.<br>→ Il ne faut pas que le liquide de frein fût au niveau des connecteurs.   |  | X   | X                   |

|            |  |   |   |
|------------|--|---|---|
| Composants | Vérifiez le serrage correct de la potence: placez-vous devant le vélo, coincez la roue avant entre les genoux et essayez de tourner le guidon.<br>→ Il ne faut pas que le guidon tourne sans forcer anormalement.  | X | X |
|            | Vérifiez si vous ressentez du jeu dans le jeu de direction: debout à côté du vélo, prenez le guidon par les deux mains, actionnez le levier de frein avant et poussez légèrement le vélo vers l'avant et vers l'arrière.<br>→ Il ne faut pas que vous notiez du jeu dans les roulements. | X | X |
|            | Vérifiez le serrage correct de la tige de selle: placez-vous derrière votre vélo et essayez de tourner la selle d'une main.<br>→ Il ne faut pas que la selle ou la tige de selle tourne.   | X | X |
|            | Vérifiez le montage de tous les composants et éléments attachés au vélo.<br>→ Il faut resserrer tous les composants et éléments desserrés en respectant les couples prescrits (couples v. « 8.5 Couples de serrage » à la page 112).   | X | X |
| Cadre      | Vérifiez le cadre en regard de dommages et de déformations.<br>→ Il faut qu'il soit en état impeccable.  | X | X |
|            | Vérifiez si tous les câbles et durites se trouvent dans les attaches correspondantes et si toutes ces attaches furent bien fixées.<br>→ Il faut que la câblerie entière soit bien fixée dans les attaches appropriées.   | X | X |

## 6.2 Après la sortie



### DANGER

#### **Dysfonctionnement des freins ou force de freinage réduite dus aux plaquettes ou disques de frein salis!**

Il faut éviter dans tous les cas que les plaquettes et disques de frein entrent en contact avec des substances salissantes telles que des huiles, graisses (aussi graisse cutanée), cires, silicones, etc.! N'utilisez jamais les plaquettes et disques de frein salis de ces substances!

### 6.2.1 Nettoyer le vélo

Après une sortie, vous devriez nettoyer minutieusement votre vélo avec un chiffon de nettoyage doux et de l'eau claire. N'utilisez jamais un nettoyeur haute pression!

Les saletés tenaces peuvent être enlevées avec un nettoyeur doux. Le mieux c'est d'utiliser des liquides vaisselle concentrés que l'on prend d'habitude à la maison. Veuillez dans tous les cas tenir compte des notes et recommandations d'emploi du nettoyeur en question. Sur [www.rosebikes.fr](http://www.rosebikes.fr), vous trouverez de nombreux nettoyeurs et produits d'entretien pour le vélo.

Après nettoyage du vélo, il faut huiler la chaîne à nouveau (voir « 6.2.2 Entretenir la chaîne » à la page 107).

### 6.2.2 Entretenir la chaîne

La chaîne de vélo est la partie élémentaire de la transmission de votre vélo. Les saletés grossières sont recueillies dans la chaîne huileuse et accélèrent l'usure.

Effectuez régulièrement les tâches ci-dessous pour accroître la résistance et la longévité de la chaîne:

1. Nettoyez la chaîne avec un chiffon imbibé d'huile.
2. Appliquez l'huile de chaîne sur la chaîne.
3. Essuyez l'huile superflue avec un chiffon sec qui ne peluche pas.

### 6.2.3 Garer le vélo

Il est conseillé de garer les vélos toujours en sécurité de manière qu'ils ne puissent pas tomber. Si les vélos dont le poids est optimisé, tombent debout sur un bord, le cadre ou les composants sont souvent endommagés irréversiblement. V. aussi « Transport et stockage du vélo ».

## 6.3 Après une chute



### DANGER

#### **Risque d'accident dû aux composants endommagés ou cassés!**

Une chute ou un surmenage peuvent provoquer des dégâts que vous ne voyez ni ne notez.

- Si vous roulez un vélo avec des pièces endommagées, tordues ou même fissurées ou cassées, vous courez des risques vitaux.
- Après une chute, le vélo et les composants sont à réviser par le service après-vente Rose ou un mécanicien deux-roues diplômé.
- Ne réparez jamais vous-même les pièces tordues mais remplacez-les pour votre propre sécurité.

Il est très difficile de constater de dommages d'un composant en carbone. Non tous les dommages sont visibles. Une rayure superficielle peut être une indication d'une délamination (décollage des différentes couches de carbone).

Si il est question de vélos dont le poids fut réduit, le cadre ou les composants sont déjà endommagés irréversiblement en cas de tomber debout sur un bord. Si on soupçonne que le vélo ou les composants soient endommagés, les dégâts doivent être révisés dans tous les cas par le service après-vente Rose ou un mécanicien deux-roues diplômé.

Si les composants endommagés sont en aluminium, ils présentent des bosses, des fissures, des déformations ou des changements de couleur. Au cas où l'un de ces indicateurs surgisse, il ne faut plus utiliser le composant ou le vélo concerné. Si on soupçonne que le vélo ou les composants soient endommagés, les dégâts doivent être révisés dans tous les cas par le service après-vente Rose ou un mécanicien deux-roues diplômé.

## 7. Transport et Stockage

### 7.1 Transport dans la voiture

Le mieux et le plus sûr est de transporter votre vélo à l'intérieur de la voiture. Le vélo y est parfaitement protégé de tous les temps et du vol. Mais il y a tout de même quelques indications à respecter.

- Au rayonnement solaire direct, les surfaces situées dans la voiture peuvent devenir très chaudes. Il faut protéger respectivement recouvrir les composants en carbone du rayonnement solaire direct.
- Les composants en carbone sont très délicats et ne résistent pas à la pression. Dans la mesure où les composants sont empilés, par exemple les roues et le cadre, il est indispensable qu'ils soient rembourrés. De nombreux fabricants proposent des sacs spéciaux pour roues. Ces sacs protègent parfaitement les roues lorsque celles-ci sont transportées.
- Si on démonte les roues, il faut intercaler une sécurisation de transport entre les pattes de fourche resp. les pattes de cadre et entre les plaquettes de frein.

### 7.2 Transport sur le porte-vélo arrière ou le porte-vélo de toit

Les porte-vélos arrière et porte-vélo de toit dont les griffes de maintien tiennent le tube horizontal, le tube diagonal ou le tube de selle du vélo, ne conviennent pas pour les cadres en carbone. La force de serrage de la griffe est susceptible d'abîmer la structure du carbone.

Il faut emballer les jantes d'une matière souple avant de les sécuriser avec des sangles d'arrimage ou des systèmes de crémaillère.

Si plusieurs vélos sont transportés sur le porte-vélo arrière ou de toit, il faut prévoir assez de place entre les vélos ou bien les matelasser comme il le faut.

Si on transporte des vélos avec des roues en carbone sur le porte-vélos arrière, il faut en plus veiller à écarter la roue aussi loin que nécessaire du pot d'échappement. La distance minimum s'élève à 45 cm derrière le pot d'échappement et à 20 cm en-dessus.

Veillez tenir compte du manuel d'instructions du porte-vélo arrière ou du porte-vélo de toit.

### 7.3 Stockage du vélo

Le vélo doit être rangé dans un râtelier à vélo approprié, qui dans l'idéal n'accueille que la roue arrière. Si le vélo est garé plus longtemps, contrôlez régulièrement la pression de gonflage des pneus. Il ne faut pas que les pneus d'un vélo, qui est stocké plus longtemps, soient dégonflés.

Une autre possibilité de ranger votre vélo en toute sécurité est de l'accrocher à un crochet matelassé ou plutôt revêtu de plastique ou de caoutchouc. Seuls des vélos avec des jantes en carbone à profil haut ne peuvent pas être rangés de cette manière.

Si le vélo est stocké plus de trois mois et on a monté un système sans chambre à air, il est recommandé de sortir le liquide préventif des pneus. Quelques liquides d'étanchéité contiennent des agents qui renforcent la corrosion et peuvent alors endommager les jantes.

## 7.4 Envoi du vélo



FR

En fonction des cotes de la boîte d'origine Rose, l'état à quel point est monté le vélo diffère. Envoyez le vélo dans l'état dans lequel vous l'avez réceptionné.

1. Attachez ou emballez bien toutes les pièces desserrées ou mobiles. Il faut emballer additionally les composants coupants ou pointus afin qu'ils ne causent pas de dommages dans la boîte ni la percent.
2. Si votre vélo fut livré avec la roue avant démontée, la roue avant est à démonter de nouveau avant renvoi. Emballez la roue avant d'un carton qui protège le guidon et le tube horizontal en même temps.
3. Vissez les axes traversants dans les pattes de cadre et de fourche.
4. Placez le carton de calage à l'arrière côté dérailleur arrière.
5. Protégez le tube horizontal avec du matériau approprié (p. ex. matériau d'isolation pour tubes) afin que le guidon ne puisse pas l'endommager.

## 8. Entretien et soin

Seulement si vous révisiez et soignez votre nouveau vélo régulièrement, il vous fera longtemps plaisir. Vous pouvez faire vous-même des tâches faciles de contrôle, d'entretien et de nettoyage (voir « 6. Réglages avant et après une sortie à vélo » à la page 105) à intervalles réguliers.

### 8.1 Bike Service Rose

Quand un vélo Rose doit être révisé ou réparé, nous vous proposons de recourir à notre service après-vente Bike Service. Pour toutes les informations à ce sujet, convenir d'un service et d'un rendez-vous, merci d'aller sur [rosebikes.fr](http://rosebikes.fr).

### 8.2 Révision de vélos



#### DANGER

##### Risque d'accident dû à l'entretien et à la révision non effectués ou non effectués à temps!

Si vous vous passez de l'entretien et de la révision, les composants usés peuvent occasionner un accident.

- Il faut respecter les révisions et intervalles indiqués dans ce manuel d'instructions.
- Il faut faire le SAV Rose Bikes ou un mécanicien deux-roues diplômé réaliser les révisions.

Tous les composants sont examinés lors d'une révision. La révision est réalisée d'après des délais ou heures d'usage prescrits. Ce qui se produit le premier, est à prendre en compte.

| Composant        | Tâche  | par mois /<br>20 h | 3 mois /<br>60 h | par an /<br>200 h | Autre /<br>Note |
|------------------|--|--------------------|------------------|-------------------|-----------------|
| Vélo complet     | Vérification du couple de serrage de toutes les vis.<br>Couples de serrage, voir « 8.5 Couples de serrage » à la page 112.<br>Révision de tous les composants  | X                  |                  |                   |                 |
| Cadre            | Révision du cadre pour détecter des dommages comme des fissures, déformations, changements de couleur ou frottements causés par des câbles et durites de frein.  | X                  |                  |                   |                 |
| Jeu de direction | Démontage, nettoyage, graissage et remontage de toutes les pièces du jeu de direction.<br>Remplacement des roulements grippés ou corrodés.   |                    |                  | X                 |                 |
| Tige de selle    | Démontage de la tige de selle et nettoyage de la tige de selle et du tube de selle du cadre de vélo.<br>Graissage léger de la tige de selle en aluminium avant de la monter dans un cadre en aluminium.<br>Graissage d'une tige de selle en aluminium ou en carbone avec une pâte de montage avant de la monter dans un cadre en carbone.<br>Vérification du couple de serrage. Couple de serrage du collier de selle voir « 8.5 Couples de serrage » à la page 112. |                    | X                |                   |                 |
| Cintre / Potence | Vérification du couple de serrage.<br>Couples de serrage, voir « 8.5 Couples de serrage » à la page 112.   | X                  |                  |                   |                 |

| Composant                 | Tâche   | par mois /<br>20 h | 3 mois /<br>60 h | par an /<br>200 h | Autre /<br>Note |
|---------------------------|---|--------------------|------------------|-------------------|-----------------|
| Freins                    | Vérification de l'usure des plaquettes de frein.<br>→ Frein à disque: La garniture sur la plaquette de frein métallique doit être au minimum de 0,5 mm d'épaisseur.   | X                  |                  |                   | *               |
|                           | Vérification de l'usure des disques de frein.<br>→ Épaisseur minimum des disques de frein: 1,5 mm   |                    | X                |                   | *               |
|                           | Purge des freins / Remplacement du liquide de frein   |                    |                  | X                 | *               |
| Roues                     | Soin du moyeu:<br>Tâches de soin, v. indications du fabricant.  |                    |                  | X                 | *               |
|                           | Examen sur des dommages du fond de jante.<br>Il faut remplacer le fond de jante si <ul style="list-style-type: none"> <li>• le fond de jante décolle de la jante.</li> <li>• l'imprimé décolle et le matériau porteur apparaît.</li> <li>• aux trous des rayons il y a des creux forts et que le fond de jante fait de plis forts.</li> </ul> |                    |                  | X                 |                 |
|                           | Vérification de la tension des rayons, de la concentricité et de l'usure de la roue et centrage, le cas échéant.  |                    |                  | X                 | *               |
|                           |   |                    |                  |                   |                 |
| Pneus                     | Vérification des pneus.   | X                  |                  |                   | *               |
| Changement / Transmission | Vérification de l'usure de la chaîne avec une jauge d'usure de chaîne.<br>→ Il faut remplacer la chaîne si on mesure l'allongement maximal avec la jauge d'usure de chaîne.<br><br>Quand on change la deuxième chaîne, il est conseillé de remplacer également les plateaux et la cassette.   |                    |                  | X                 | *               |

\* Plus souvent en cas de dysfonctionnement ou d'usage intensif

### 8.3 Pression de gonflage

La section du pneu et la distance interne de la jante déterminent la pression de gonflage maximale. Pour changer de pression de gonflage, renseignez-vous sur les informations du fabricant du pneu et de la jante. Veuillez noter pour les jantes sans crochets (hookless en anglais) que la pression maximale de la jante peut être inférieure à celle du pneu. Il ne faut en aucun cas dépasser la pression de gonflage maximale de la jante ou du pneu!

Si vous voulez rouler plus confortablement, vous pouvez réduire la pression de gonflage normalement. Assurez-vous d'abord que votre vélo n'y fait pas exception. La pression de gonflage minimale est indiquée sur l'épaulement du pneu et doit dans tous les cas être respectée.

### 8.4 De plus amples informations

Pour plus d'informations sur les pièces de rechange, les couples de serrage et les dessins éclatés de votre cadre, merci de regarder les Frame Details (Détails du cadre) sur [rosebikes.fr/manuels\\_instructions](http://rosebikes.fr/manuels_instructions).

Vous souhaitez régler, remplacer ou soigner vous-même les composants en fonction de vos besoins personnels? Si vous êtes certain d'avoir le savoir-faire et la faculté, lisez plus d'infos sur ces tâches sur le web des fabricants. Tenez compte du fait que vous assumez la responsabilité de toutes les tâches que vous avez effectuées vous-même.

Les *Détails du cadre* de tous les modèles de vélo sont à votre disposition sur <https://www.rosebikes.fr/assistance/manuels-d-instructions>. Vous y trouverez toutes les pièces de rechange, tous les couples de serrage et d'autres détails spécifiques à votre vélo.

Voici quelques fabricants et leurs sites:

Sram: <https://www.sram.com/fr/service>

Shimano: <https://si.shimano.com/fr/>

DT Swiss: <https://www.dtswiss.com/fr/sav/>

Newmen: <https://www.newmen-components.de/Downloads?language=en>

## 8.5 Couples de serrage

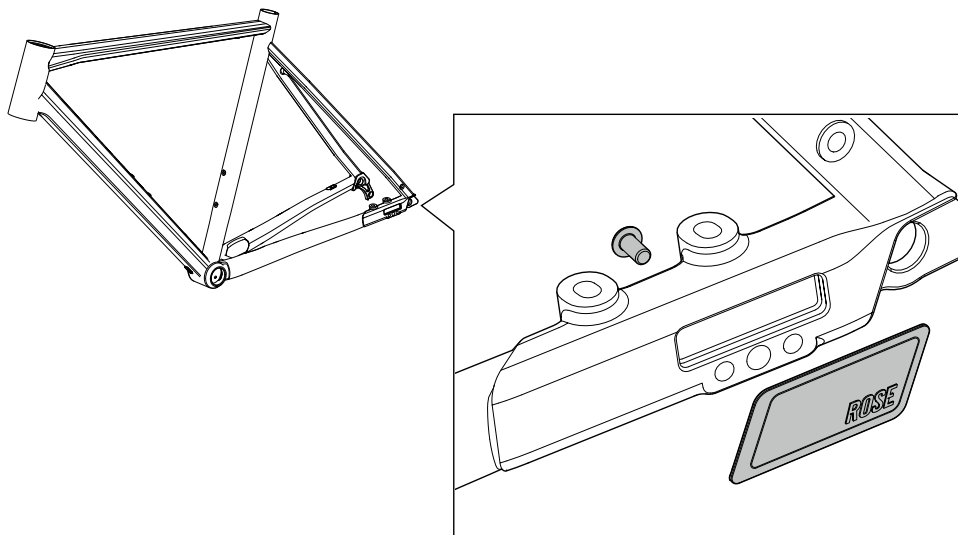
Tous les raccords vissés doivent être serrés avec une clé dynamométrique appropriée. Si vous l'utilisez correctement, vous évitez de forcer les vis au risque de les casser.

| Composants                                   | Fabricant, modèle | Couple de serrage   |
|--|-------------------|---|
| Fixation de selle                            | tous              | Voir couple indiqué*  |
| Collier de selle                             | Rose              | 4 Nm  |
| Potence                                      | Rose ALR          | Cintre: 6 Nm<br>Pivot de fourche: 6 Nm  |
| Fixation Étrier de frein avant et arrière    | tous              | 6 Nm  |
| Axe avant                                    | tous              | 15 Nm   |
| Axe arrière                                  | tous              | 15 Nm   |
| Écrou de blocage Cassette                    | tous              | 40 Nm   |
| Vis de fixation Dérailleur arrière           | tous              | 10 Nm   |
| Écrou de blocage Disques de frein Centerlock | tous              | 40 Nm   |
| Vis de fixation Pédalier                     | tous              | Voir couple indiqué   |
| Pédales                                      | tous              | 35 Nm   |
| Commandes au guidon                          | tous              | Voir couple indiqué*<br>Respectez les informations additionnelles du fabricant du cintre! |
| Œillets filetés dans le cadre                | -                 | 2 Nm  |

\*Il ne faut pas dépasser ce couple. En règle générale, il suffit un couple réduit pour une liaison sûre. Surtout dans le cas d'utiliser une pâte de montage, on peut appliquer normalement un couple nettement plus bas que celui indiqué car les particules solides dans la pâte de montage augmentent considérablement les frictions.

Conseil: Plus petit le couple de serrage des vis, moins on sollicite le composant. C'est surtout important pour des composants en carbone.

## 8.6 Montage de la béquille



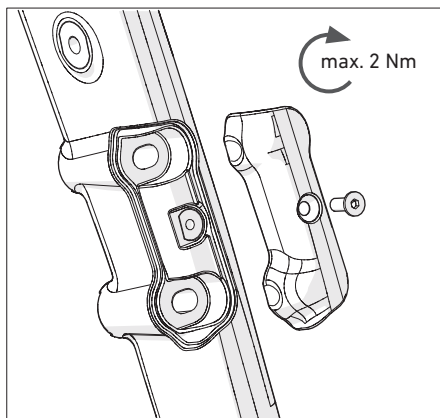
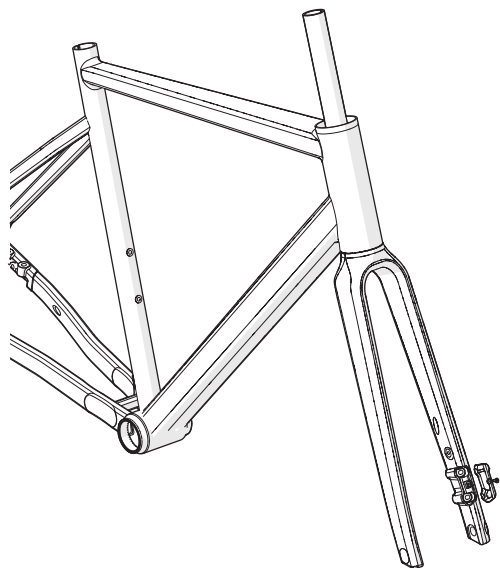
Le trou de fixation de la béquille est muni d'un cache. Pour avoir accès au trou de fixation avant le montage d'une béquille, il faut démonter le cache.

1. Démontez la roue arrière.
2. Dévissez la vis à l'intérieur de la base et retirez le cache.
3. Avant le montage, nettoyez soigneusement toutes les surfaces.
4. Installez la béquille en respectant les instructions du fabricant de la béquille.
5. Remontez la roue arrière.

Pour monter le cache, il faut serrer la vis à maximum 2 Nm.

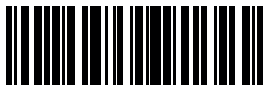
## 8.7 Montage/Démontage/Réglage du frein avant

FR



Les vis de fixation du frein avant sont munies d'un cache. Avant réglage, montage et démontage, il faut démonter le cache pour avoir accès aux vis.

Avant le montage, nettoyez soigneusement toutes les surfaces. Installez la vis sans utiliser de lubrifiant ou de frein filet et serrez-la au couple de 2 Nm.



234688501

[www.rosebikes.de](http://www.rosebikes.de)

ROSE Bikes GmbH  
Schersweide 4  
46395 Bocholt  
Germany